

- SOCHACZEW
- BROCHÓW
- IŁÓW
- MŁODZIESZYN
- NOWA SUCHA
- RYBNO
- TERESIN

TYGODNIK

# Ziemia

## SOCHACZEWSKA

2.00 zł  
(w tym 5% VAT)



Nr 51 (1061) 20.12.2011 r. ISSN 1231-7179 Numer indeksu 328 006

Na święta Bożego Narodzenia oraz na nadchodzący Nowy Rok, pragniemy złożyć mieszkańcom Sochaczewa z serca płynące życzenia błogosławieństwa Bożego, by Chrystus obdarzał wszystkich miłością, pokojem i swym miłosierdziem. Życzymy sukcesów, radości, wzajemnej życzliwości, aby przy świątecznym stole nie zabrakło światła i ciepła rodzinnej atmosfery.

Przewodnicząca Rady Miejskiej  
Jolanta Gonta

Burmistrz Sochaczewa  
Piotr Osiecki



W ubiegłym tygodniu redakcja rozpoczęła wręczanie prezentów w ramach akcji „Paczka do paczki”. Dzięki temu uczestniczymy w spotkaniach wigilijnych w świetlicach na terenie miasta. 15 grudnia odwiedziliśmy ognisko TPD w Trojanowie. Na tę okazję dzieci przygotowały jasełka

Radosnych Świąt i pomyślnego Nowego Roku życzy Państwu zespół „ZS”

Do lektury kolejnego numeru tygodnika zapraszamy 3 stycznia 2012 roku

**DACH-LAND®**  
Spółka z o.o.

DĘBSK STARY Nr19  
(46) 861 29 19  
DROGA NR 2 SOCHACZEW-ŁOWICZ  
9 KILOMETR

**BLACHY PŁASKIE**  
(1000 x 2000mm)

OCYNK: 36,00 zł/ARKUSZ  
POWLEKANA: 50,00 zł/ARKUSZ

**BLACHA T18**  
(850 x 2000mm)

OCYNK: 28,00 zł/ARKUSZ  
POWLEKANA: 40,00 zł/ARKUSZ

**BLACHA T18, T35, T55**  
PRZYCINANE NA WYMIAR

OCYNK: 25,00 zł/m<sup>2</sup>  
POWLEKANA: 30,50 zł/m<sup>2</sup>



**35,00 zł/m<sup>2</sup>**

Bez dopłaty za folię ochronną i kolory matowe!!!

**OBROBKI BLACHARSKIE do 6 mb!!!**

OCYNK: 35,00 zł/m<sup>2</sup>

POWLEKANA: 46,50 zł/m<sup>2</sup>

RURY WISZĄCE OCYNK - 12,00 zł/mb!!!

DŁUGOŚĆ DO 4mb

RURY SPUSTOWE OCYNK - 15,00 zł/mb!!!

DŁUGOŚĆ DO 2mb

HAKI, OBEJMY, AKCESORIA

**CENY BRUTTO**

ZAKŁAD  
POGRZEBOWY  
**ARKA**

TEL 511 511 400

UL. ŻEROMSKIEGO 23

Pracownia dla rodziny  
**REMIUM**  
**STOMATOLOGIA**

Anna  
Świercz - Stępień

**Leczenie:**

- ✓ najnowocześniejsze ortodontcja, implanty, laser, mikroskop, RTG
- ✓ przyjazne (mikroprocesorowe bezbolesne znieczulenie, video-okulary dla dzieci)
- ✓ pewne (24-miesięc gwarancji, certyfikat ISO)
- ✓ zespół świetnych lekarzy

Sochaczew Al. 600-lecia 60E Tel. (46) 862-63-33, 601-08-14-11  
(naprzeciwko Kauflandu) www.remium-stomatologia.pl

Niech gwiazda betlejemaska rozbłyśnie w Naszych sercach i umocni we wzajemnej życzliwości, abyśmy w zdrowiu i spokoju, w rodzinnym gronie odnaleźli świat prawdziwych i nieprzemijających wartości. Niech opłatek, którym się dzielimy pomnoży dostatek i szczęście każdego z nas w Nowym 2012 roku. Z okazji Bożego Narodzenia życzą

Przewodnicząca Rady Powiatu  
Halina Pędziejewska

Starosta Sochaczewski  
Tadeusz Koryś

Wicestarosta  
Janusz Ciura



## AKTUALNOŚCI

## Nowe stawki dotacji

Zakłady budżetowe w 2012 roku otrzymają dopłaty z budżetu

- do każdego kilometra przejechanego przez autobusy ZKM - 1,87 zł

- do 1m<sup>2</sup> mieszkania komunalnego lub socjalnego administrowanego przez ZGM - 1,20 zł

- do 1 godziny pracy pływali ORKA - 139,20 zł

- do 1 godziny pracy hal sportowych przy ul. Kusocińskiego i Chopina - 40,70 zł

- do 1 godziny pracy obiektów sportowych przy ul. Warszawskiej - 41,30 zł.

## Karpie mogą oddychać

Zadzwoń do naszej redakcji zaniepokojona czytelniczka, twierdząc, że w markecie Kaufland sprzedaje się karpie pakując je w foliowe torebki bez wody. Jest to jej zdaniem niehumanitarne, bo ryby w ten sposób się duszą. Co prawda, na jej uwagę skierowano ją do działu informacji, gdzie wyjaśniono, że sklep ma zgodę sanepidu na taką sprzedaż, ale nie dowierzała.

Sprawdziłmy w sanepidzie i jak nas poinformowała Izabella Stajszczak, kontrola w Kauflandzie przeprowadzona została wspólnie z powiatowym lekarzem weterynarii i istotnie dopuściła do takiej sprzedaży. Okazało się bowiem, że torebki, w które pakowane są ryby, posiadają specjalną siatkę umożliwiającą dostęp tlenu. (b)

## B. Rutkowska za A. Karasia

Podczas ostatniej sesji rady miejskiej dokonano zmian w składzie Komisji Rewizyjnej. Ponieważ Arkadiusz Karas został na poprzedniej sesji wybrany wiceprzewodniczącym rady i nie może zasiadać w komisji rewizyjnej, jego miejsce zajęła w tym gronie Bożena Rutkowska, która dodatkowo wyraziła chęć pracy w Komisji Rodziny, Zdrowia i Opieki Społecznej.

## OBI do wiosny



Wmurowanie kamienia węgielnego zapoczątkowało powstanie obiektu o powierzchni 20 tys. m kw.

Już od dłuższego czasu informujemy Państwa cyklicznie o próbach stworzenia na obrzeżach Sochaczewa, przy wyjeździe na Warszawę, dużego centrum handlowego.

W połączeniu z pobliskim marketem Carrefour i innymi

Patio Color, w centrum - targowicę, LUX-a i Biedronkę oraz przy osiedlu Victoria Kaufland i Biedronkę. Jednak to, co szykuje się obok Urzędu Gminy Sochaczew, może przerosnąć pozostałe.

McKinlay Development, który realizuje inwestycję, pla-

wlano-ogrodniczego OBI o powierzchni około 10 tys. m kw. Otwarcie tego obiektu planowane jest na pierwszą połowę roku 2012. Zakończenie całości to początek roku 2013.

Kolejnym etapem będzie budowa marketu spożywczego

wę 1 kilometra drogi krajowej nr 2 wraz z przebudową skrzyżowania wlotowego na obwodnicę Sochaczewa. Powstanie tam nowoczesne dwupasmowe rondo.

Wszystko to już się dzieje, hale rosną. W ostatni czwartek nastąpiło podpisanie i wmurowanie aktu erekcyjnego marketu OBI oraz poświęcenie inwestycji przez księdza proboszcza Piotra Żądło. Podczas uroczystości usłyszeliśmy między innymi, że w markecie tym zatrudnienie znajdzie ponad 90 osób. Firma zaoferuje im dobre warunki pracy oraz atrakcyjny pakiet socjalny, ponadto dodatkowe ubezpieczenia i prywatną opiekę medyczną. Jeśli doliczyć Tesco i kilkanaście mniejszych obiektów, miejsc pracy będzie znacznie więcej.

Wójt gminy Sochaczew Mirosław Orlński, na której terenie powstaje handlowy kompleks, wyraził zadowolenie, że wokół siedziby gminy rozrasta się handlowe miasteczko. Przyciągnie wielu mieszkańców, a także inwestorów.

- Sochaczew rozszerza się obecnie nie tylko w osi Bzury i to jest zjawisko pozytywne - powiedział wójt.

Akt erekcyjny został wmurowany, a treść zamkniętego w metalowej tubie dokumentu

## TWARZE ZIEMI SOCHACZEWSKIEJ



DOROTA ŚLIWICKA

Lekarz specjalista chorób wewnętrznych, chorób płuc i pulmonologii. Od 10 lat dyrektor sochaczewskiej Stacji Dializ. Jej placówka ma znakomitą opinię, a pacjenci dojeżdżają na dializy z odległych miejscowości, nawet takich, gdzie w pobliżu są inne stacje. Prywatnie jest zapalonym podróżnikiem. Zwiedziła już pół świata. Ze swych eskapad przywozi wiele interesujących zdjęć. Wrażeniami z podróży niejednokrotnie dzieliła się z Czytelnikami „Ziemi Sochaczewskiej”. (pab)



WALDEMAR BRONICZ

Absolwent wydziału finansów i statystyki Szkoły Głównej Planowania i Statystyki w Warszawie. Żonaty, dwoje dzieci. Właściciel biura rachunkowego w Sochaczewie. Autor licznych publikacji na temat historii starych zakładów fotograficznych w Sochaczewie, Łowiczu, Skiernewicach i Żyrardowie. Pasjonat starej fotografii. Twórca portalu hobbyistycznego www.starafotografia.pl. (pab)



W takim centrum już w niedalekiej przyszłości sochaczewianie będą robić zakupy

planowanymi w tym rejonie handlowymi obiektami, spowodowałyby ono powstanie silnej przeciwwagi dla istniejących już w mieście handlowo-usługowych skupisk. Mamy przecież w Boryszewie obok siebie Biedronkę i

TESCO o powierzchni około 4 tys. m kw. oraz kilkunastu mniejszych punktów handlowo-usługowych połączonych w całość z parkingiem dla 660 samochodów na centralnym placu. Firma deklaruje przebudowę

kończyła się słowami: „Czyni się to dla przyszłych pokoleń, dobra lokalnej społeczności oraz na pamiątkę powstania 42. marketu OBI w Polsce. Wójtówka 15 grudnia 2011 roku”.

Sławomir Burzyński

## Stypendia dla sportowców czekają

Urząd Miejski w Sochaczewie przypomina, że od stycznia 2012 roku rusza miejski program stypendialny adresowany do zawodników, którzy w 2011 roku osiągnęli sukcesy sportowe na arenie międzynarodowej i krajowej. Po raz pierwszy utytułowani zawodnicy mogą ubiegać się o adresowane do konkretnych osób finansowe wsparcie.

Zgodnie z uchwałą Nr XI/91/11 Rady Miejskiej w Sochaczewie z dnia 26 lipca 2011 r. w sprawie zasad, trybu przyznawania i pozbawiania oraz rodzajów i wysokości stypendiów sportowych dla zawodników za osiągnięte wyniki w międzynarodowym lub krajowym współzawodnictwie sportowym, przypominamy, iż termin składania wniosków upływa 31 grudnia br.

Dokumentację należy przesłać pocztą na adres Urzędu Miejskiego w Sochaczewie (ul. 1 Maja 16, 96-500 Sochaczew) lub złożyć osobiście w Biurze Obsługi Klienta UM do piątku, 30 grudnia (parter). Wnioski złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

Wzór wniosku oraz treść ww. uchwały można znaleźć na stronie internetowej Urzędu Miejskiego pod adresem www.Sochaczew.pl

## Miejski Ośrodek Kultury w Sochaczewie informuje o zakończeniu zadania REMONT I MODERNIZACJA WYBRANYCH POMIESZCZEŃ MOK, FILIA BORYSZEW.

W ramach projektu został przeprowadzony remont i modernizacja sali widowiskowej i tanecznej - cyklonowanie i lakierowanie parkietu, wymiana instalacji sprzętu oświetleniowego, modernizacja wentylacji mechanicznej z udrożnieniem nieczynnych przewodów wentylacyjnych, likwidacja zbędnych otworów drzwiowych z zamurowaniem i otynkowaniem od środka, wymiana okien z zamurowaniem otworów i otynkowaniem od wewnątrz, wymiana zabezpieczeń i urządzeń p. poż. - hydrantów, malowanie odświeżające z naprawami sztukaterii.

„Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego” oraz dotacji celowej Burmistrza Miasta Sochaczew

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

## Boryszew jak nowy

Zakończono prace remontowe i modernizacyjne w Miejskim Ośrodku Kultury w Boryszewie.

Sala widowiskowa nabrała nowego blasku, gotowa do zajęć jest również sala taneczna. W ramach remontu zlikwidowano część wielkich, niepotrzebnych drzwi w sali imprez, wycyklinowano i polakierowano parkiet, wymieniono oświetlenie, odbyła się renowacja ciekawej sztukaterii. Wykonano także prace niewidocznych gołym okiem, mianowicie modernizację wentylacji i klimatyzację. Sala została pomalowana w ciekawej kolorystyce, dzięki której nabrała zupełnie innego wyglądu, a nowe oświetlenie sprawiło, że piękny sufit domu kultury na nowo zaistniał. Wkrótce na scenie pojawi się mechanicznie odsłaniany kurtyna.

Zmodernizowano także salę taneczną znajdującą się obok widowiskowej. Tutaj wymieniono wy-

soko umieszczone, niedostępne okna, odnowiono parkiet, sala zyskała wentylację i klimatyzację. Następnie całość pomalowano.

To jednak nie koniec prac modernizacyjnych. Jak nam powiedziała kierownik domu kultury, Jolanta Kawczyńska, MOK złożył



Wyremontowane sale MOK w Boryszewie zmieniły się nie do poznania

# Nowe mieszkanie na święta

Lokatorzy ostatnich mieszkań odbierają klucze do nowych lokali w budynkach przy ulicach Towarowej i Fabrycznej. Wprowadzają się tam też pierwsze rodziny. Nic nie stoi na przeszkodzie, by w mieszkaniach spędzić one nadchodzące Boże Narodzenie.

- Tak jak zapowiadaliśmy, w połowie grudnia zakończył się przydział lokali. Wcześniej słychać było głosy wątpliwości. Niektórzy uważali, że to nierealny termin. Tymczasem mieszkania przydzielone zostały zgodnie z planem - powiedział nam wiceburmistrz Stanisław Wachowski. - W tym miejscu chciałbym podziękować członkom miejskiej społecznej komisji mieszkaniowej: Teresie Kozbuch, Jadwidze Lenk-Buczek, Bożenie Rutkowskiej, Magdalenie Bartnickiej, Waldemarowi Kowalukowi oraz Marcinowi Cichockiemu. Wszystkie te osoby pracowały w ostatnich tygodniach bardzo ciężko. Właśnie dzięki zaangażowaniu członków komisji, lokale udało się przydzielić szybko i sprawnie.

Co ciekawe, podczas przydziału mieszkań zdarzały się rezygnacje. Jedna z rodzin stwierdziła np., że nowy lokal jest za mały na



Na ulicę Towarową i Fabryczną wprowadzają się kolejne rodziny. Przewożenie mebli rozpoczęło się już w ubiegły weekend



Maria Zawadzka przeniosła się na ul. Fabryczną z kamiennicy przy ul. 15 Sierpnia

jej potrzeby. Nie zmieszczą się w nim posiadane przez nich sprzęty i meble. W związku z tym na jej miejsce wskazywano kolejnych zainteresowanych z listy. Nie było z tym większego problemu. Na mieszkania o najwyższym standardzie było wielu chętnych. Nie wchodziła więc w grę sytuacja, że któryś z lokali pozostanie pusty.

- Bardzo rzadko dochodziło do sytuacji, że ktoś wycofywał się z zamiany. W obydwu budynkach znajdują się nowoczesnie wyposażone mieszkania. Nic dziwnego,

że były one pożądane przez lokatorów - mówi Stanisław Wachowski. - W zasadzie rodzina, która otrzymała lokal, może od razu się do niego wprowadzać. Wystarczy wstawić meble, zamontować karnisze czy żyrandole. Potem pozostaje tylko cieszyć się świętami w nowym mieszkaniu.

Większość lokatorów pobrała już klucze z Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej. Ci, którzy tego nie zrobili, z pełną świadomością uzgodnili późniejszy termin. Spowodowane było to np. obowiązkami zawodowymi.

Mieszkania trafiły do najlepszych i najbardziej sumiennych lokatorów miejskiego zasobu. Władze miasta zamierzają dalej iść tym tropem.

- Ważne jest, by mieszkania otrzymywały odpowiedzialne osoby. Dlatego rozważamy zwiększenie udziału siły społecznej w komisji mieszkaniowej. Może powinien zasiadać w niej na przykład przedstawiciel Komendy Powiatowej Policji? W ten sposób łatwiej byłoby nam weryfikować lokatorów. Nie możemy dopuścić, by najlepsze mieszkania trafiały do osób nadużywających alkoholu, w stosunku do których zdarzają się interwencje policji - podkreśla Stanisław Wachowski.

Agnieszka Poryszewska

## Ważne telefony

- PKP 22 19-14-36 (z komórek) 19-757 (usługa dostępna dla użytkowników TP SA)
- PKS 862-55-12
- ZKM 862-99-27
- Pogotowie energetyczne 862-26-20
- Zakład Wodno-Kanalizacyjny 863-53-11, 862-82-30
- Telefony awaryjne - czynne całą dobę 863-59-85, 863-26-35
- Policja 997, 863-72-00
- Straż Pożarna 998, 862-23-70
- Pogotowie 999
- Szpital 864-95-00, 864-96-00
- Lecznica weterynaryjna 862-82-63, 862-82-53, 862-10-63
- Taxi 862-28-42
- MPT Taxi 191-91
- ZGM 862-81-06, 863-31-71
- awarie elektryczne 660-477-130
- awarie wodno-kanalizacyjne 660-477-129
- Pomoc drogowa 24h 862-26-75
- PEC telefony alarmowe 24h 862-92-00, 604-206-108
- Pogotowie gazowe (SIME Polska) 602-343-343, 792-008-866
- Urząd Miejski 862-27-30, 862-22-35
- Starostwo Powiatowe 864-18-40, 864-18-73
- Urząd Skarbowy 862-26-04
- USC 862-23-02
- ZUS 862-64-33
- Sąd Rejonowy 862-32-64
- MOSiR 862-77-59
- Schronisko „AZOREK” 668-432-419, 692-005-758

## Tak widzą wolontariat

W holu urzędu miejskiego można oglądać prace uczestników konkursu „Moje spotkanie z wolontariatem” zorganizowanego przez Powiatowy Ośrodek Interwencji Kryzysowej i Starostwo Powiatowe w Sochaczewie. To kolejna propozycja galerii prowadzonej przez Marcina Hugo-Badera.

To właśnie komisarz wystawy dokonał wyboru prac. Co warte podkreślenia, nie do końca pokrywają się z werdyktem konkursowego jury.

- Ekspozycja obejmuje nie tylko nagrodzone prace. Wybór którego dokonałem, jest

niewielu subiektywny. Dzięki niemu, wszyscy którzy odwiedzą galerię, będą mieli okazję poznać rysunki i kompozycje plastyczne, które wpłynęły na konkurs - powiedział Marcin Hugo-Bader.

Z kolejnej możliwości zaprezentowania dokonań uczestników cieszy się szefowa POIK Monika Radwańska-Komosa.

- Wpłynęło do nas prawie sto prac. Większość z nich prezentuje wysoki poziom artystyczny. Dzięki prezentacjom takim jak ta w ratuszu, dodatkowo nagradzamy naszych uczestników - mówiła.

Podczas wernisazu uczestnicy konkursu prezentowali swoje literackie dokonania. Były to w większości bardzo osobiste utwory. Ich treść zaskakiwała dojrzałością, choć wyszły spod pióra uczniów podstawówek i gimnazjów.

Uczestnicy konkursu opowiadali potem o swoich inspiracjach i o tym, co chcieli przekazać odbiorcom.

Goście interesowali się stosowanymi przez autorów prac plastycznych technikami. Wykonanie niektórych wymagało dużej wytrzymałości: powstawały nawet kilka tygodni.

Zachęcamy do odwiedzenia galerii, nie tylko przy okazji wizyty w urzędzie. Ekspozycja będzie czynna do końca grudnia. (ap)



Nagrodzone prace literackie prezentowały ich autorki

Życzę Państwu głębokiej  
radości  
z Narodzenia Pana  
Jezusa  
i błogosławieństwa  
Bożego  
na 2012 Rok  
  
 Maciej Malecki  
Poseł na Sejm RP

**Wesołych świąt  
i szczęśliwego  
Nowego Roku  
życzy**

**CENTRUM STOMATOLOGICZNE „ELDENT”**  
 SOCHACZEW, UL. 15-EGO SIERPNIĄ 1

**Agencja Ochrony Mienia**  
 Spółka z o.o.  
 96-500 Sochaczew,  
 Plac Kościuszki 6  
 tel./fax (046) 862-27-69,  
 tel. kom. 602-404-197

**“Certus”**

- \* Ubezpieczenia do 3.000.000 zł
- \* Ułga na P.F.R.O.N
- \* Członek Krajowego Związku Pracowników Agencji Ochrony
- \* Monitoring
- \* Ochrona osób, mienia, korwoje, (inkaso)
- \* Projektowanie i montaż profesjonalnych systemów alarmowych i telewizji

**PROFESJONALIZM BEZPIECZEŃSTWO ZAUFANIE**

## Autobusy w święta

Zakład Komunikacji Miejskiej informuje o kursowaniu autobusów w okresie zbliżających się świąt Bożego Narodzenia:

Wigilia - jak w dzień świąteczny, przy czym:

Linia nr 1 - ostatni kurs z Energomontażu 18.45 do Młyna „Repsz”.

Linia nr 3 - ostatni kurs z Energomontażu o godz. 19.20 tylko do Trojanowa.

Linia nr 3A - ostatni kurs z Energomontażu o godz. 20.30 do Trojanowa.

Linia nr 5 - ostatni kurs z Korczaka o godz. 19.56 tylko do Trojanowa.

Linia nr 6 - ostatni kurs z Mokasu o godz. 19.40 tylko do Trojanowa.

DHL w okresie świąt nie kursuje.

Pierwszy Dzień Świąt - autobusy nie kursują.

Drugi Dzień Świąt - kursują jak w dni świąteczne. Sylwester - jak w Wigilię. Nowy Rok - autobusy nie kursują.

Budżetowa sesja Rady Miejskiej w Sochaczewie

# 21 razy TAK

Szesnasta sesja Rady Miejskiej w Sochaczewie upłynęła - jak na czas wigilijny przystało - w atmosferze wzajemnego zrozumienia, sympatii i życzliwości. Obrady poprzedziła minuta ciszy będąca rodzajem holdu dla ofiar ogłoszonego przed 30 laty stanu wojennego.

Gdyby nie wystąpienie obywatela Wojciecha Dmocha, mieszkańca gminy Sochaczew, któremu po raz kolejny pomylili się burmistrz z wójtem i swoje żale na schronisko dla psów kierował do burmistrza, przebieg sesji można by określić jako sielankowy. Nawet skłonny do wygłaszania krytycznych uwag o poczynaniach ratusza radny Ireneusz Kisiołek tym razem nie szczędził burmistrzowi słów podziękowań za wykonanie ulicy Bema i bardzo szybką reakcję na zgłoszony problem rozkopanej ulicy Towarowej. - Mieszkańcy są panu wdzięczni, a ja jestem pod wrażeniem - powiedział.



Szef ZKM Krzysztof Sieczkowski z naczelnikiem wydziału inwestycji i modernizacji UM Urszulą Cielniak: - Te dwa autobusy będą nam bardzo potrzebne

Po szybkim uchwaleniu kilku projektów geodezyjnych (nabywanie fragmentów nieruchomości pod budowę dróg) radni pochylili się nad projektem zmian uchwały budżetowej.

Szesnasta sesja była najpracowniej w roku popołudniem dla skarbnika miasta Jolanty Brzóska, która przedstawiała kolejne dokumenty budżetowe.

Zgodnie z nimi nowe zasady finansowania sportu umożliwią ubieganie się o miejskie dotacje klubom sportowym z siedzibą poza miastem. Zmniejszenie wydatków na wynagrodzenia w trzech gimnazjach pozwolą przeznaczyć 95 tys. zł na utrzymanie obiektów MO-SiR i przekazaniu blisko 25-tyśięcnej dotacji Miejskiej Bibliotece Publicznej. Zakłady budżetowe: ZKM, pływania „Orka”, hale sportowe przy ul. Kusocińskiego i Chopina oraz obiekty przy ul. Warszawskiej uzyskają nowe stawki dopłat z budżetu.

Uwaga radnych skupiła się na Wieloletniej Prognozie Fi-

nansowej i Wieloletnim Planie Inwestycyjnym 2012-2015.

Burmistrz Piotr Osiecki oświadczył, że przez konstrukcję przyszłorocznego budżetu chciałby osiągnąć dwa cele: aby wystarczyło funduszy na bieżącą działalność placówek i instytucji miejskich oraz by budżet nie był pasywny. - Prawie 16 proc. środków finansowych na inwestycje wydaje się w obecnych uwarunkowaniach wskaźnikiem przyzwoitym - zaznaczył. Burmistrz wspominał o planowanym zakupie dwóch autobusów dla Zakładu Komunikacji Miejskiej, budowie żłobka miejskiego i parkingów w centrum miasta oraz przebudowie ulicy Kościńskiego. Miasto zamierza też zagospodarować tereny nad Bzurą, kontynuować rewitalizację kramnic, utwardzić kolejne kilometry dróg osiedlowych, wybudować kanalizację deszczową i przeznaczyć 400-tysięczną dotację dla powiatu na przebudowę ulic Płockiej i Gawłowskiej. Burmistrz wspominał także o zagrożeniach dla realizacji budżetu. Należy do nich między innymi stawka akcyzy na paliwo, która uderzy m.in. w komunikację miejską.

Przewodnicząca rady miejskiej Jolanta Gonta oceniła

przedstawione projekty uchwał budżetowych pozytywnie.

O docieżaniu samorządów powinnościami, za którymi nie idą z budżetu państwa pieniądze mówił radny Edward Stasiak. - Podał przykład nienadążającej za potrzebami subwencji oświatowej. Podkreślił potrzebę mobilizacji w warunkach realizowania przez miasto wielkiej inwestycji kanalizacyjnej i obciążenia samorządu realizacją tzw. ustawy śmieciowej. - Budżet jest na miarę naszych możliwości.

Wszystkie komisje, a w ślad za nimi 21 radnych uczestniczących w sesji powiedziało propozycjom burmistrza „tak”.

Burmistrz podziękował radzie za jednogłośnie przyjęcie podstawowych dokumentów. Podziękował też skarbnikowi miasta Jolancie Brzósce i „matce chrzestnej” dokumentów WPI, naczelnikowi wydziału inwestycji i modernizacji Urszuli Cielniak.

Rada jednogłośnie odrzuciła skargę Zarządu MKS Orkan na działania burmistrza, który rzekomo miał w nieprawidłowy sposób podzielić pieniądze na działalność sportową. Sprawą zajmowała się Komisja Sportu RM, która nie stwierdziła nieprawidłowości.

Andrzej Smyczek

## Budżet w liczbach

**16.075.000 zł**

- tyle wyniosą w przyszłym roku wydatki inwestycyjne i majątkowe miasta.

Ratusz będzie kontynuował już rozpoczęte projekty, ale ruszy też z realizacją nowych, takich jak np. budowa żłobka i zakup dwóch autobusów dla ZKM.

Podczas XVI sesji (15.12) radni bez uwag zatwierdzili katalog prawie 40 inwestycji zaproponowanych przez burmistrza. Jak podkreślano, samorządy czeka trudny rok, dlatego należy docenić, iż służby burmistrza tworząc ten katalog wykazały się racjonalnością i ostrożnością ocen.

- Jeśli nie zaskoczą nas nieprzewidziane okoliczności, to liczę iż planowany dziś wskaźnik inwestycyjny na poziomie 15,8% jeszcze wrośnie.

Na 2011 rok poprzednia rada miejska zaplanowała wydatki majątkowe w kwocie 12 mln, a już w czerwcu wskaźnik ten skoczył do prawie 16 mln - powiedział po sesji burmistrz P. Osiecki.

## W rocznicę stanu wojennego



Piotr Osiecki, Danuta Radzanowska i Marek Ferginiński składają wieniec w holdzie ofiarom stanu wojennego

W rocznicę ogłoszenia stanu wojennego reprezentanci władz miasta i „S” złożyli kwiaty pod tablicą przy kościele św. Wawrzyńca upamiętniającą męczeńską śmierć ks.

Jerzego Popiełuszki. Chwilę później przejechali pod pomnik na skwerze NSZZ „S” znajdujący się przed Urzędem Miasta. Tu kwiaty złożyli burmistrzowie Sochaczewa Piotr Osiecki, Marek Ferginiński i Stanisław Wachowski, szefowa sochaczewskiego oddziału NSZZ Solidarność Danuta Radzanowska i działacze komisji zakładowych z terenu miasta.

- Utrzymywanie, że wprowadzenie stanu wojennego to był wybór „mniejszego zła”, należy uznać za - delikatnie mówiąc - nieporozumienie - powiedział burmistrz Piotr Osiecki. - Stan wojenny oznaczał masakrę w kopalni „Wujek”, brutalną pacyfikację protestów, śmierć ks. Jerzego Po-

piełuszki, internowania, wielomilionową emigrację. Rada Państwa swą decyzją zabiła marzenia Polaków o wolnej i suwerennej ojczyźnie.

Z kolei szefowa sochaczewskiego oddziału NSZZ „Solidarność” Danuta Radzanowska zaznaczyła, że mimo zmieniających się władz, składu parlamentu, rządów, prezydentów, nadal zbrodniarze odpowiedzialni za masakry w kopalniach i śmiertelne pobicia na Rakowieckiej nie zostali osądzeni. Ludzi ci cieszą się wolnością i wysokimi emeryturami. To bardzo przykre, że demokratyczny kraj nie potrafi sprawiedliwie ocenić i osądzić ludzi wiernie oddanych peelowskim władzom. (wd)

## Opłatek w ratuszu



W miniony piątek pracownicy ratusza i miejskich instytucji składali sobie życzenia

## SZANSA DLA CIEBIE PROMOCYJNE CENY NABÓR LUTY 2012

- ☞ Zaoczne Liceum Ogólnokształcące i Technikum dla Dorosłych w Sochaczewie po gimnazjum i 8-letniej szkole podstawowej
- ☞ Zaoczne Uzupełniające Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych w Sochaczewie
- ☞ Zaoczne Uzupełniające Technikum dla Dorosłych w Sochaczewie
- ☞ Zaoczna Szkoła Policealna dla Dorosłych w Sochaczewie

W szkole policealnej i technikum kształcimy w zawodach:

- ☞ **technik ekonomista**  
specjalizacja: \* finanse i rachunkowość  
\* ekonomika i organizacja przedsiębiorstw  
\* bankowość
- ☞ **technik informatyk**
- ☞ **technik elektronik**
- ☞ **technik mechanik-technik samochodowy**  
specjalizacja - obsługa i naprawa pojazdów samochodowych
- ☞ **technik administracji**

Wydajemy zaświadczenia i legitymacje szkolne.

Możliwość uzyskania matury i tytułu zawodowego

Podania przyjmujemy i informację udzielamy w godz. 7.00-17.00 w siedzibie szkoły w Sochaczewie ul. Warszawska 35, tel. (46) 862-34-73.

ZS-1798

**Dworek Biała Dama**  
RESTAURACJA, POKOJE, PARKING

• wesela • komunie • bankiety  
• konferencje • szkolenia

Nieborów Al. Legionów Polskich 2 tel. 802-574-891  
(naprzeciwko wejścia do Parku) tel. 510-060-922 www.dworek-nieborow.pl



radio  
**Victoria**

## Kradzione nie tuczy

Codziennie przed świętami w sochaczewskich marketach dochodzi do kradzieży produktów spożywczych. Niektórych nawet funkcjonariusze policji ani pracownicy marketów nie potrafią racjonalnie wytłumaczyć.

Przykładem ciasto makowe. Gotowe kosztuje w Biedronce 5 zł. Niektóre gospodynie wołają upiec ciasta w domu. Do makowca kupują masę makową za niecałe 6 zł.

Mieszkanca osiedla Boryszew poszła do pobliskiego marketu po produkty.

Część włożyła do wózka, a dwa opakowania masy makowej do zawieszanej przy nim torby. Przy kasie wyłożyła tylko produkty z wózka.

Obserwujący kobietę ochroniarz poprosił o wyjęcie z torby nieopłaconego towaru. Wezwani policjanci wystawili amatorce darmowej masy makowej mandat karny w wysokości 200 zł. Za tę kwotę mogłaby kupić 40 makowców, nie mówiąc o oszczędzeniu sobie wstydu i spotkania z policją. (jw)

## Pies będzie głodny

Na oryginalny sposób nabycia darmowej karmy dla swojego psa wpadła młoda mieszkanka miasta. Przyszła do jednego z marketów, wzięła wózek i ruszyła pomiędzy półki. Po zapakowaniu produktów poszła do kasy i zapłaciła za nie. Wzięła kwit kasowy i zamiast opuścić market weszła do niego powtórnie. Podeszła do stoiska z karmą dla zwierząt, wzięła torbę karmy i

włożyła ją do swojej torby. Wychodząc zgłosiła kasjerce, że za towary, które ma w torbie już zapłaciła. Na dowód pokazała kwit kasowy.

Kasjerka w obecności ochroniarza porównała z nim zakupione produkty. Karmy na paragonie nie było. Wezwana policja nałożyła na klientkę mandat karny w wysokości 100 zł. Karma wróciła na półkę. Pies będzie głodny. (jw)

## Zderzenie trzech tirów



Kierowca iveco nie miał szczęścia. Zginął

We wtorek, 13 grudnia, o godzinie 7 rano w miejscowości Lisice, gm. Teresin, na trasie krajowej nr 2 doszło do wypadku drogowego z udziałem trzech samochodów ciężarowych, w którym zginął kierowca IVECO.

Wyjaśnieniem wypadku zajmuje się Prokuratura Rejonowa w Sochaczewie. Według wstępnych ustaleń samochody ciężarowe z naczepami jadące od strony Warszawy z nieusta-

lonych przyczyn zderzyły się. Prawdopodobnie zapoczątkował kraksę kierujący samochodem IVECO. Najechał na tył naczepy jadącego przed nim ciężarowego mercedesa, który siłą bezwładu uderzył w tył jadącego przed nim samochodu ciężarowego. Kierowcy samochodów ciężarowych starali się uniknąć dalszych kolizji i wykonywali różne manewry, Biegli próbują ustalić przyczynę wypadku. (jw)

## Wypadek w Kątach



Tak kończy się jazda na podwójnym gazie

W dniu 16.12.2011r. około godz. 23:50 w miejscowości Kąty (gm. Socha-

zew), 24-letni mieszkaniec gm. Nowa Sucha będąc w stanie nietrzeźwości z wynikiem 1 promila kierując samochodem marki Mercedes z niewyjaśnionych przyczyn zjechał na pobocze, a następnie uderzył w przydrożne drzewo i zatrzymał się w rowie. W wyniku doznanych obrażeń ciała kierowca i pasażerowie zostali przewiezieni do szpitala w Sochaczewie.

# Strzały na Parkowej



Pod blokiem na swojego szefa czekał nie tylko jego pracownik

Pracownik firmy kurierskiej siedział w samochodzie marki Ford Transit przy ulicy Parkowej w Chodakowie. Była godzina 22. O tej porze czekał tu zazwyczaj pod blokiem na swego szefa, aby rozliczyć się z pieniędzy. Szef był już blisko. Nawet rozmawiali przez komórki.

Nagle ktoś zastukał w okno samochodu. Konwojent spojrzął i za szybą zobaczył luźny pistolet. Samochód był jednak, zgodnie z zasadami, zamknięty od środka. Zamaskowany kominiarką osobnik zaczął więc tuczyć pistoletem w szybę. Walił tak mocno, że w końcu pękła i rozsypała się. Wówczas siedzący w aucie w odruchu obrony przewrócił się na drugie siedzenie i wtedy usłyszał strzał, ale nie poczuł bólu.

Jak się okazało, napastników było dwóch. Obaj w kominiarkach. Wyciągnęli go z szoferki i rzucili na ziemię.

Zagrozili, że jeśli nie odda pieniędzy, to go zabiją. Dramatycznej sytuacji dodaje fakt, iż telefon komórkowy cały czas działał i właściciel firmy słyszał, co się dzieje. Przycisnął więc pedał gazu, by jak najszybciej znaleźć się na miejscu. Tymczasem konwojent poczuł luźny pistolet na skroni i zdał sobie sprawę, że to już nie przelewki. Oddał więc 7,5 tys. zł, jakie miał po całym dniu pracy. Napastnicy zabrali mu jeszcze komórkę i zaczęli uciekać w kierunku ulicy Chopina. Wtedy nadjechał właściciel firmy, który ich zobaczył. Ruszył więc za nimi w pościg samochodem. Był z żoną. Gdy się jednak zbliżyli, jeden z bandytów odwrócił się i wystrzelił w ich kierunku. Krzyknął też, że jeśli nie staną, to ich pozabija. Zatrzymał się więc, a napastnicy zniknęli w ciemnościach.

Jak powiedziała nam prokurator rejonowy Beata Sobieraj-Skonieczna, zatrzymano w tej sprawie dwóch podejrzanych, ale po sprawdzeniu wykluczono ich udział w napadzie.

Ktoś z okolicznych mieszkańców wezwał policję. Pojawiła się też karetka pogotowia. Wtedy dopiero, gdy minął pierwszy szok, konwojent zobaczył, że jest ranny w nogę. Na szczęście okazało się, iż kula utkwiała w tydzie poniżej kolana nie robiąc wielkich szkód.

Policja zwraca się z apelem do mieszkańców okolicznych domów, którzy widzieli uciekających bandytów lub kogoś obcego kręcącego się w pobliżu bloku nr 5 przy ul. Parkowej, o zgłoszenie tego pod nr telefonu 46 863 72 00 lub komórkowego 694 488 104. (bus), (jw.)

## Kamera wszystko widzi

Każdy sochaczewski market jest wyposażony w monitoring. Kamery rejestrują zakupy dokonywane przez klientów. Większość z nas w okresie przedświątecznym idzie do sklepów na zakupy. Część „klientów” wchodzi, odwiedza ten lub inny market wyłącznie z zamiarem kradzieży. Zapis elektroniczny stanowi dowód w sprawach, gdy konieczna jest interwencja policji.

W jednym z marketów pracownik obserwujący salę zakupów z kamer zauważył jak dwaj młodzi mężczyźni stojący przy stoisku z wędlinami chowają pod kurtki zapakowane porcje wędlin. Obsługujący kamerę powiadomił ochroniarza z marketu o kradzieży i policję o szybki przyjazd w celu ujęcia sprawców.

Młodzi złodzieje zorientowali się, że zostali odkryci

i powyrzucali pomiędzy stoiska ukradzione wcześniej towary. Ale i to nagrała kamera.

Policjanci przyjechali bardzo szybko. Mężczyźni wskazani przez ochroniarza zostali zatrzymani.

Wypierali się wszystkiego, ale po pokazaniu nagrań z kamery spuścili z tonu i przyznali się do kradzieży. Obaj otrzymali po 500 zł mandatu. (jw)

## Kontrolują miasto

W nocy z 14 na 15 grudnia dzielnicowi kolejno raz dokonywali kontroli niebezpiecznych miejsc w mieście. Czynią tak w reakcji na sygnały mieszkańców.

Swój rajd rozpoczęli od kontroli stacji paliw. Sprawdzali, czy działa w nich monitoring i czy jego zapis może doprowadzić do zatrzymania osoby kradnącej paliwo ze stacji.

W Chodakowie sprawdzono ruiny Chemiteksu, lecz nie stwierdzono w nich „lokatorów”.

Na ulicy Chopina, w al. 600-lecia i przy Żeromskiego wylegitymowano kilku młodych ludzi.

Funkcjonariusze sprawdzali, czy posiadane przez nich telefony komórkowe nie pochodzą z kradzieży.

Dzielnicowi uczestniczyli w trzech interwencjach do-

mowych. Uśmierzali awantury wszczynane przez pijanych domowników. Dwu osobnikom wystawiono mandaty karne za naruszenie porządku publicznego i ciszy nocnej.

Na ulicy Grunwaldzkiej pijany 48-letni osobnik szarpał się z funkcjonariuszami, a jednego z nich uderzył.

Został zatrzymany. Po wytrzeźwieniu odpowie za napaść na policjanta. (jw)

## KRONIKA POLICYJNA

13 grudnia

Przy ulicy Pokoju ktoś ukradł mieszkance gminy Młodzieszyn portfel z pieniędzmi i dokumentami.

14 grudnia

W Teresinie kierująca fiatem seicento potrafiła schodzącego z przejścia dla pieszych mężczyznę. Został odwieziony do szpitala w Sochaczewie.

Na obwodnicy mieszkanca gminy Nowa Sucha prowadziła swoją skodę fabię mając prawie 2 promile alkoholu w organizmie. Doprowadziła do kolizji z pojazdem marki Volvo.

15 grudnia

Przy ulicy Pokoju nieznany sprawca znów „zwał” komuś portfel z pieniędzmi i dokumentami.

17 grudnia

U mieszkanka Młodzieszyna znaleziono dwie torebki foliowe z zapieciem strunowym zawierające marihuanę. Mężczyzna został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Odpowie za posiadanie środków odurzających.

18 grudnia

W Dziegłewie 25-letni mieszkaniec gminy Młodzieszyn kierując samochodem marki Seat Toledo stracił panowanie nad pojazdem i wjechał do przydrożnego rowu. Kierowca i pasażer zostali przewiezieni do szpitala.

25-letni mężczyzna został przyłapany na kradzieży kosmetyków oraz alkoholu w sklepie przy al. 600-lecia w Sochaczewie. Za swój czyn odpowie przed sądem.

19 grudnia

Około godz. 4 w miejscowości Elżbietów, 59-letni kierowca peugeota wjechał do przydrożnego rowu. Jego pasażerka, obywatelka Białorusi, została przewieziona do szpitala.

## Pomóżmy bezdomnym

Zimą na zamarznięcia szczególnie narażeni są bezdomni oraz osoby znajdujące się pod wpływem alkoholu. Mazowieccy policjanci właśnie w tym okresie podejmują wzmożone działania prewencyjne mające na celu ochronę takich osób przed zgonami skutkami niskich temperatur. Prowadzą częste kontrole miejsc, w których przebywają osoby bezdomne oraz informują je o miejscach, gdzie znajdują pomoc socjalną i medyczną. Policjanci współpracują z placówkami pomocy społecznej, przede wszystkim w zakresie wymiany informacji o osobach bezdomnych oraz potrzebujących pomocy.

Aby można było nieść pomoc osobom zagrożonym wychłodzeniem organizmu, odpowiednie służby muszą posiadać informacje o miejscu ich przebywania. Dlatego policja apeluje do wszystkich o przekazywanie jej informacji o osobach bezdomnych przebywających w niezabezpieczonych przed chłodem miejscach pod nr tel. 997/112. Taka informacja może uratować komuś życie. (ap)

Nowa Sucha

# Orlik z mistrzem

Zieleń sztucznej murawy na boisku do piłki nożnej, kolor ceglasty na drugim, do koszykówki i siatkówki, to barwy, które pojawiły się późną jesienią na obiekcie sportowym Zespołu Szkół w Kozłowie Biskupim. Tak zaprezentował się przybyłym na uroczyste otwarcie kolejny w powiecie „Orlik”.

Gmina Nowa Sucha późno otrzymała możliwość dofinansowania inwestycji. Udało się dzięki staraniom radnego sejmiku mazowieckiego Adama Orlińskiego. Prace ruszyły we wrześniu. W połowie grudnia obiekt był gotowy. Oprócz dwóch wymienionych boisk powstał też budynek mieszczący szatnie, toalety i natryski.

Licznie przybyłych gości przywitała dyrektor szkoły Małgorzata Miłkowska, po czym nastąpiło przecięcie wstęgi symbolizujące oficjalne otwarcie obiektu. Wzięli w nim udział przedstawiciele władz gminnych, miejskich oraz szkolnych, a także uczniowie i wykonawcy. Sportowe boisko poświęcił ks. proboszcz z parafii w Kozłowie Biskupim Janusz Włodarczyk.

- Rozumiem, że każda ze szkół w naszej gminie chciałaby mieć taki obiekt, ale właśnie tutaj, w okolicy, mieszka najwięcej ludności - powiedział na wstępie wójt Maciej Mońka. - Nie znaczy to, że boiska nie będą mogły być wykorzystywane przez innych mieszkańców. „Orlik”, po otwarciu, dostępny będzie nieodpłatnie dla każdego. Tylko od nas zależy, jak będziemy z niego korzystać. Mamy oświetlenie, więc nawet wieczorem będzie można tu przyjść, by pobiegać i rozruszać się fizycznie. Bardzo liczę na to, że nie dojdzie do aktów wandalizmu i że długo będziemy mogli chwalić się tym pięknym obiektem sportowym.



Ksiądz Janusz Włodarczyk w udanej próbie strzelania rzutów karnych

Pierwsze strzały na bramkę oddali - z różnym skutkiem - m. in. burmistrz Piotr Osiecki, wójt Maciej Mońka, ksiądz proboszcz Janusz Włodarczyk i dyrektor szkoły Małgorzata Miłkowska. Odbył się też krótki mecz pomiędzy drużynami szkoły podstawowej i gimnazjum zakończony seriami rzutów karnych. Widowisko ubarwił występ szkolnych czirlierek. Kibice mieli więc wiele emocji.

Już dziś wiemy, że tych emocji, a zwłaszcza piłek, na nowym „Orliku” nie zabraknie. Dyrektor szkoły odebrała ich od kilkorga gości całe siatki. Podarowali je m. in. radny wojewódzki Adam Orliński, poseł na Sejm RP Maciej Małecki reprezentowany przez Łukasza Gołębiowskiego a także burmistrz miasta Piotr Osiecki. Przypominał on przy tej okazji, że jest mieszkańcem Kozłowa Biskupiego, ojcem uczennicy tej szkoły, a także sportowcem od zawsze. Taka uroczystość szczególnie go raduje, bo świadczy o tym, że



Przecięcie wstęgi symbolizowało oficjalne otwarcie obiektu

gmina postanowiła zainwestować w to, co najważniejsze - zdrowie i sprawność fizyczną młodych ludzi.

Zespół Szkół w Kozłowie Biskupim nosi imię Polskich Olimpijczyków. Dlatego na środową uroczystość zaproszono mistrza olimpijskiego w drużynie pięcioboju z Barcelony, Dariusza Goździaka. Rozmawiał z nim o tamtym

sukcesie Sylwester Rozdźstwieński, który prowadził również całą imprezę. Na zakończenie wszyscy goście otrzymali świąteczne upominki - wykonane przez uczniów oryginalne i niepowtarzalne choinkowe bombki.

Małgorzata Pałuba



Wigilijna wieczerza w stowarzyszeniowym gronie

## Oplątkowe spotkanie seniorów

W sali Gminnego Ośrodka Kultury w Nowej Suchej zebrał się 10 grudnia członkowie Stowarzyszenia Seniorów. Obecny był wójt Maciej Mońka, przewodniczący rady gminy Mariusz Mikulski i komendant OSP Wojciech Muszyński.

Na początku wójt Maciej Mońka przeczytał fragment Ewangelii wg św. Łukasza o narodzeniu Pana Jezusa. Do kolęd przygrywali Jan Sławiński i Tadeusz Cwiek. Po-

tem dzielono się oplątkiem i składano świąteczne życzenia.

Panie ze stowarzyszenia przygotowały wykwintną wieczerzę dla ponad 70 osób. Były pierogi z kapustą i grzybami, barszcz czerwony, smażony karp, ryba po grecku, paszтет jarski, bogaty zestaw sałatek i na różny sposób przyrządzone śledzie. Do tego słodkie domowe wypieki, pączki, napoje, kawa i herbata. (pab)

## WIEŚCI Z GMIN

Młodzieszyn

### Surfują do woli

W tym roku Gminna Biblioteka Publiczna w Młodzieszynie przystąpiła do programu Fundacji Orange „Akademia Orange dla Bibliotek”.

Celem programu jest wsparcie rozwoju społeczeństwa informacyjnego poprzez zwiększenie dostępu do nowoczesnych technologii komunikacyjnych.

Biblioteka otrzymała dotację finansową w wysokości 2 tys. zł. Pieniądze zostały przeznaczone dla Biblioteki Gminnej w Młodzieszynie i Filii Bibliotecznej w Kamionie na poprawę dostępu do internetu oraz zakup publikacji promujących internet. W obu placówkach zainteresowani mogą bezpłatnie surfować po sieci.

Brochów

### Ten to robi fotki!

Kacper Jakubowski, uczeń VI klasy Szkoły Podstawowej im. F. Chopina w Brochowie, został wyróżniony w konkursie ekologicznym „Przyroda sama się nie ochroni”, organizowanym przez Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego.

W dziewiątej już edycji ekologicznego konkursu wzięło udział 197 szkół z Mazowieckiego. Nagrodzono i wyróżniono 37 uczniów i 18 szkół.

W ramach pracy konkursowej Kacper Jakubowski wykonał reportaż fotograficzny dotyczący problemów środowiskowych. Są zapisem rzeczywistości w gminie Brochów. Zdjęcia zamieścił w samodzielnie przygotowanym albumie „Świadomi zagrożeni”. Opiekunem Kacpra jest Agnieszka Wójcik, nauczyciel przyrody w SP Brochów.

Uroczysta gala z ogłoszeniem wyników konkursu i wręczeniem nagród laureatom



Kacper Jakubowski jest jednym z 37 nagrodzonych uczniów z całego województwa mazowieckiego

odbyła się 8 grudnia w Państwowym Muzeum Archeologicznym w Warszawie. Podziękowania i nagrody rzeczowe otrzymali: uczestnik, opiekun oraz szkoła. (sos)

## Brochów ma nową oczyszczalnię

W Brochowie działa już nowa oczyszczalnia ścieków. Jej wydajność zwiększono z 300 do 600 m sześciennych na dobę. Poprzednia stała się za mała, aby zrealizować wszystkie potrzeby gminy.

W gminie przybyło kanalizacji sanitarnej, większe zapotrzebowanie na ścieki mają także istniejące na terenie firmy, m.in. rozbudowany Widan, nowo powstałe Helio oraz Przedsiębiorstwo Ceramiki Budowlanej w Plecewicach. Wydajność obiektu jest pomyślana tak, aby

oczyszczalnia mogła przyjąć ścieki z rejonów, w których kanalizacja jest dopiero planowana, na przykład z Wólki Smolanej, Brochocina i Olszowca. W tej chwili odbiera ścieki z połowy gminy, reszta płynnych odpadów jest dowożona.

Koszt inwestycji wyniósł 3,6 mln zł, z czego gmina dołożyła niecałe 18 proc. środków własnych. Pozostała część funduszy pochodziła z Regionalnego Programu Operacyjnego. (sos)



W Brochowie od miesiąca działa nowa, wydajna oczyszczalnia ścieków

# Dziewięć kilometrów

Stwierdzenie, że rozpoczęta przed miesiącem rozbudowa sieci kanalizacyjnej w Sochaczewie idzie jak z płatka byłoby przesadą. Problemów jest sporo. Ale informacja o pierwszych 9 kilometrach zakopanych rur to wiadomość dobra.

- Niedawno odebrałem raport, że pod ziemią mamy już 8 kilometrów rur kanalizacyjnych na osiedlu Karwowo i kilometr w dzielnicy Chodaków - mówi Stanisław Grażka, prezes Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sochaczew Sp. z o.o. - To krzepi. Ale wynik mógł być jeszcze lepszy. Jakby na przekór opowieściom o tegorocznej suszy, w wykopach pojawia się sporo wody.

Rury układane są na różnych poziomach. Średnio na głębokości 2,5 metra. Tam, zwłaszcza po niedawnych opadach wody co niemiara. Trzeba ją wypompowywać. Na długich odcinkach montowane są tak zwane igłofiltr. Podłączone do agregatów pozwalają na pozbycie się nadmiaru wody. Dopiero w tak przygotowanym podłożu można układać rury i studzienki.



Karol Salaciński z firmy Hydro-Instal sprawdza głębokość wykopu

W miniony piątek odwiedziliśmy ulicę Zamkową. Poza ciężkim sprzętem zauważyliśmy wiele mniejszych urządzeń - agregatów do pomp. Jeden z pracowników mierzył głębokość wykopu. Na dwóch metrach wody jeszcze nie widać, ale jeden ruch łyżką koparki i może być różnie.

Podmokłe wykopu to nie wszystko. Gołym okiem widać, że zgromadzenie na ulicy wielu ciężkich maszyn utrudnia ludziom życie.

Ciężko przejść po zwałonej, błotnistej drodze na własne podwórko. Jeszcze trudniej wjechać.

- Przeszkód nie brakuje, ale trzeba się cieszyć ze

przyjającej pogody - mówi prezes Grażka. - Wykonawcy instalują średnio 400-500 metrów kanalizacji dziennie. Mamy więc względnie wyprzedzenie harmonogramu prac. Zaczęliśmy je kilka tygodni po podpisaniu umowy, a wygląda, jakby roboty ruszyły już dzień po parafowaniu kontraktów. (a.)

## INWESTYCJE MIASTA W ROKU 2012

- 8.594.600 zł - rewitalizacja zabytkowych kramnic miejskich
- 735.000 zł - zagospodarowanie terenów nad Bzurą (wkład własny do projektu UE)
- 720.000 zł - dotacja dla ZKM na zakup autobusów
- 600.000 zł - przebudowa ul. Kościńskiego wspólnie z firmą WAVIN Metalplast-Buk
- 500.000 zł - budowa żłobka miejskiego
- 480.000 zł - nawierzchnia asfaltowa na ul. Spółdzielczej
- 400.000 zł - przebudowa skrzyżowania Płockiej i Gawłowskiej (dotacja dla powiatu)
- 400.000 zł - stworzenie nowych miejsc parkingowych
- 400.000 zł - budowa kanalizacji deszczowej w ulicy 15 Sierpnia
- 354.000 zł - termomodernizacja budynku Muzeum Ziemi Sochaczewskiej
- 350.000 zł - nawierzchnia asfaltowa na ul. Nowowiejskiej
- 350.000 zł - budowa kanalizacji deszczowej w ulicy Karwowskiej
- 300.000 zł - budowa kanalizacji deszczowej w ulicy Spółdzielczej
- 250.000 zł - nawierzchnia asfaltowa na ul. Zamiejskiej
- 250.000 zł - nawierzchnia asfaltowa na ul. Muszkieterów
- 200.000 zł - wykup gruntów pod drogi, w tym trasę północ - południe
- 200.000 zł - budowa kanalizacji deszczowej na Osiedlu Asnyka
- 100.000 zł - dotacja dla ZKM na zakup równiarki
- 100.000 zł - przebudowa ulicy Staszica (dotacja dla powiatu na projekty techniczne)
- 100.000 zł - na wymianę kamer miejskiego monitoringu
- 100.000 zł - zakup samochodu dla potrzeb UM
- 100.000 zł - budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 4 (projekt)
- 55.000 zł - oświetlenie w ulicach Nowej, Dąbrowskiego, Mieszka, Matejki i Żytniej
- 50.000 zł - nadbudowa budynku przy ul. Słowackiego 4
- 50.000 zł - budowa wielkoformatowych reklam przydrożnych
- 40.000 zł - budowa oświetlenia w ulicy Spacerowej
- 40.000 zł - budowa kanalizacji deszczowej na osiedlu Karwowo (projekt)
- 35.000 zł - budowa kanalizacji deszczowej na osiedlu Rozlazłów (projekt)
- 35.000 zł - budowa oświetlenia w ulicy Rolniczej
- 30.000 zł - nawierzchnia asfaltowa na ul. Bohaterów Chodakowa (projekty techniczne)
- 30.000 zł - nawierzchnia asfaltowa na ul. Lazurowej (projekty techniczne)
- 30.000 zł - budowa oświetlenia w ulicy Pietrzaka
- 25.000 zł - budowa oświetlenia w ulicy Torowej
- 23.300 zł - wkład własny miasta do projektu „Rozwój elektronicznej administracji”
- 15.000 zł - projekty budowy oświetlenia w ulicach Sportowej, Zdunskiej i Pięknej
- 10.000 zł - budowa kanalizacji deszczowej w ul. Planowej (projekt)
- 5.000 zł - zakupy inwestycyjne Zakładu Usług Pagrzebowych

Firma składywęgla.pl składa swoim przyszłym i obecnym klientom najserdeczniejsze życzenia świąteczne

NAJLEPSZA POLSKA FIRMA W BRANŻY \*



# składywęgla.pl

**SOCHACZEW**  
**ul. Chodakowska 10**  
**(teren Chemitexu)**

**Skład otwarty:**

**PN-PT 8 - 17**

**SO 9 - 14**

**tel. 664-99-88-55**

**664-99-88-66**



MIAŁ

ORZECH II

ORZECH

ORZECHO-KOSTKA

ORZECH B.GRUBY

KOSTKA GRUBA

EKOGROSZEK

CENA

**od 620 zł/t**

**od 679 zł/t**

**od 719 zł/t**

**od 699 zł/t**

**od 759 zł/t**

**od 809 zł/t**

**od 779 zł/t**

# KONKURSY!!

3 telewizory Full HD 42"  
114 aparatów cyfrowych 14 Mpx

**x3**

**x114**

**DOWÓZ  
GRATIS  
DO 25 km**

WIĘCEJ INFORMACJI NA NASZEJ STRONIE INTERNETOWEJ [www.skladywegla.pl](http://www.skladywegla.pl)

Szczegóły konkursu na stronie [www.skladywegla.pl](http://www.skladywegla.pl) oraz na składzie w Sochaczewie, ul. Chodakowska 10

**NAJWYŻSZA JAKOŚĆ • NAJNIŻSZA CENA**

**0% ZANIECZYSZCZEŃ**

SPONSOR  
MISTRZÓW ŚWIATA  
OYAMA KARATE



**MISTRZOWSKA  
ENERGIA**

# Przez ten rok starałem się

**Panie burmistrzu. Minał pierwszy rok pana kadencji. Czy po dwunastu miesiącach Sochaczew jest bardziej na „tak”? Dominuje satysfakcja czy poczucie niedosytu?**

Ocena należy przede wszystkim do mieszkańców. Moim zdaniem Sochaczew jest bardziej „tak”. Nasz projekt jest jednak wielowymiarowy. Chcemy zmieniać miasto na wszystkich płaszczyznach. Na niektórych już widać zmiany, w innych efekty naszej pracy będą widoczne za rok, dwa, a nawet później. Jako przykład podam jeden z naszych szandarowych projektów, czyli odbudowę południowej pierzei placu Kościuszki. To pomysł, który zmieni oblicze miasta. Prace nad nim trwają od pół roku, ale nim zostanie wbity pierwszy szpadeł na budowie, minie wiele miesięcy. Ale proces się zaczął i nie ma już od niego odwrotu. Prędzej czy później odbudujemy południową pierzeję.

**Prosimy o przykład pomysłu, który udało się już zrealizować.**

Nawet osoby nie zawsze mi przychylnie zauważają, że w mieście wiele się dzieje. Nowa formuła Dni Sochaczewa, Lato w mieście, Rekonstrukcja Bitwy nad Bzurą, Sochaczewska Jesień to tylko kilka z wielu projektów, jakie udało nam się zrealizować w dziedzinie kultury, sportu i szeroko rozumianej współpracy z organizacjami pozarządowymi. Zreformowaliśmy zarządzanie oświatą, wprowadziliśmy stypendia dla uczniów i sportowców, zwolniliśmy z opłat stowarzyszenia działające na rzecz miasta, wprowadzamy na prostą PEC. Nigdy w historii miasta tak wiele ulic nie zostało utwardzonych w jednym roku. Dużo sprawniej idzie nam gospodarowanie mieszkaniami komunalnymi. Poprawiliśmy ściągalność czynszów. Nie baliśmy się podjąć trudnych, ale bardzo potrzebnych decyzji o eksmisowaniu tych, którzy powodują wzrost zadłużenia ZGM. Wylizować mogą długo.

**Pokusi się pan o ocenę stanu naszego miasta po roku pańskich rządów?**

Finanse miasta objąłem w zadowolającym stanie, ale z bardzo złą strukturą wydatków. Większość naszych obciążeń to tzw. wydatki sztywne, które musimy ponieść. Na pewno zaskoczyła mnie bardzo zła sytuacja finansowa ZGM i PEC.

**Co już udało się panu zmienić?**

Zmiany, które chcemy wprowadzić, to proces na lata. Wiele decyzji, zwłaszcza finansowych, które podjęto w przeszłości, skutkuje do dziś. Gdy pracowałem nad pierwszym własnym budżetem, bo ten, który realizowałem w



W trudny rok wchodzimy z nowymi nadziejami - mówi burmistrz Piotr Osiecki

2011 roku, był autorstwa mojego poprzednika, w wielu punktach zderzyłem się z budowaną przez lata ścianą. Utrzymujemy trzy domy kultury, bibliotekę z czterema filiami, Dzienny Dom Pomocy Społecznej, Klub Nauczyciela, muzeum, dwa stadiony, basen, ponad 100 kilometrów dróg. Samo oświetlenie ulic kosztuje nas rocznie milion złotych. Na oświatę wydajemy ponad 39 milionów. Z tego ledwie 18 dostajemy z budżetu państwa. Resztę musimy dołożyć z własnych środków. 17 milionów to wydatki na pomoc społeczną. Na inwestycje zostaje niewiele. A przecież trudne czasy dopiero się zaczynają.

**Boi się pan kryzysu?**

Jak każdy odpowiedzialny gospodarz, czuję lekki niepokój. Dlatego miasto musi być na trudne czasy przygotowane. Rząd serwuje nam kolejne obciążenia. Podniesienie składki rentowej to dla nas 800 tysięcy złotych mniej w budżecie, bo przecież my jesteśmy dużym pracodawcą - w szkołach, jednostkach samorządowych zatrudniamy ponad tysiąc osób. Wprowadzenie w życie nowych ustaw z działu pomoc społeczna to następne setki tysięcy złotych, które musimy wydać. Jak podliczyliśmy, obowiązki, które nałożył na nas rząd tylko w tym roku spowodują, że w kasie miasta ubędą kolejne dwa miliony złotych.

**Czy to oznacza, że wycofuje się pan ze swoich obietnic złożonych przed wyborami?**

Większość jest realizowana, lub trwają przygotowania do ich realizacji. (Jaki jest stan realizacji konkretnych projektów, z którymi Piotr Osiecki szedł do wyborów - piszemy na stronie 10. - red.).

**Oświata wciąż jest pańskim oczkiem w głowie, jak pisał to pan w swoim programie wyborczym?**

Nic się nie zmieniło. Reforma zarządzania oświatą to jeden z pierwszych projektów, który udało nam się zrealizować. Po to powstał Miejski Zespół Ekonomiczny.

**Nieprzychylni panu mówią, że powstał po to, by oszczędzić na oświacie.**

Jeśli ktoś tak mówi, to znaczy, że nie ma pojęcia o nowoczesnym zarządzaniu. Każdy dobry gospodarz powinien wiedzieć, na co i jak są wydawane pieniądze. Powinien znać bolączki i potrzeby zarządzanych przez siebie jednostek. Wreszcie powinien środki publiczne wydawać racjonalnie. Jeszcze raz przypomnę - na oświatę miasto wydaje rocznie prawie 40 milionów złotych! Takich pieniędzy nie można wydawać bez troski.

**Czy miastu udało się zaoszczędzić już jakieś pieniądze?**

Na oświacie nie oszczędzamy. Wydajemy środki racjonalnie i przeznaczamy je na dodatkowe inwestycje w tej sferze. Tylko w tym roku wydaliśmy na remonty w szkołach ponad 1,2 mln złotych! Na dach w Zespole Szkół w Chodakowie - ponad 600 tysięcy złotych. Za 130 tysięcy wybudowaliśmy plac zabaw przy SP nr 3. To są inwestycje, które udało się zrealizować, mimo że nie planowano ich w budżecie na ten rok.

**Wielki program budowy kanalizacji ma dać miastu cywilizacyjny awans. Czas na realizację inwestycji jest niezmiernie krótki - jedynie rok. Czy rozważany był wariant inwestycji z poślizgiem?**

Nie ma takiej możliwości. Musimy zmieścić się w czasie.

Budowa ruszyła z dużym rozmachem. Realizuje ją Zakład Wodociągów i Kanalizacji. Najważniejszą sprawą jest przekonanie 11 tysięcy gospodarstw domowych do podłączenia się do sieci kanalizacyjnej. Od tego zależy powodzenie projektu.

**Jak ZWiK chce to osiągnąć?**

Poza akcją promocyjną i uświadamiającą ZWiK na pewno musi wprowadzić żelazną zasadę - masz szambo, musisz mieć rachunki za wywóz nieczystości odpowiadające realnemu zużyciu. Na pewno też musi nastąpić wzmocniona kontrola szczelności przydomowych instalacji sanitarnych. Od przejścia na kanalizację miejską nie ma odwrotu. Na tym powinno zależeć nam wszystkim. Nie tylko z powodów finansowych, ale też ekologicznych.

**Poczynaniom o zwiększenie liczby miejsc pracy sekunduje każdy sochaczewianin. Aktywność miasta na rzecz pozyskiwania nowych inwestorów jest widoczna. A jakie są efekty tych starań?**

O prawdziwych efektach będziemy mogli mówić dopiero wtedy, gdy uda nam się nakłonić jakąś firmę do zainwestowania w Sochaczewie. Niektóre nasze rozmowy są bardzo, ale to bardzo obiecujące. Na tym etapie nie mogę jednak zdradzić więcej. Po pierwsze - by nie zapeszyć, po drugie - bo takie rozmowy wymagają dyskrecji. Lata, w których firmy pchały się do polskich miast drzwiami i oknami już minęły. Dziś trwa zaciekle rywalizacja między samorządami o choćby kilka nowych miejsc pracy. My do tej walki aktywnie się włączyliśmy.

**Czyni pan starania o włączenie miasta do Łódzkiej**

**Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Na jakim etapie jest ten projekt. Czy pola czerwono-woskie mają plan zagospodarowania przestrzennego z przeznaczeniem pod duże inwestycje przemysłowe, powierzchni magazynowe itp.?**

Przedstawiciele strefy dwukrotnie w ostatnim czasie potwierdzili publicznie, że podstrefa w naszym mieście może powstać nawet już w 2012 roku. W styczniu musimy rozpocząć rozmowy, które powinny doprowadzić do finalizacji naszych zamierzeń. Plan zagospodarowania dla tego terenu dopuszcza działalność usługową. To wystarczy. Bo my w tym miejscu nie chcemy ciężkiego przemysłu. Dziś niemal każda fabryka to montownia, a to już sfera usług. Nam marzą się nowoczesne technologie. I takich będziemy szukać.

**Budowa dróg i chodników miała być w tej kadencji priorytetem. Obiecywał pan wyborcom drogi zamiast błota. Jak idzie?**

Jak wspominałem - nigdy w historii miasta tak wiele ulic nie zostało utwardzonych w jednym roku. Jest ich ponad 30. W sumie przeprowadziliśmy prace utwardzające i renowacyjne na ponad ośmiu kilometrach bieżących dróg. Z drugiej strony uczciwie przyznaję, że w jednej kadencji na pewno nie pokryjemy asfaltem wszystkich dróg. Ponad 50 proc. ze 113 km naszych dróg to drogi ziemne. Chcemy, by zdecydowana większość była w jakiś sposób utwardzona. Jeśli nie asfaltem, to tucznim. By większość mieszkańców miasta mogła suchą nogą wyjść z domu w czasie wiosennych roztopów czy letnich ulew.

**Czy rowerzyści także doczekają się na lepsze wiadomości?**

Nie rezygnujemy z pomysłu budowy ścieżki rowerowej w śladzie kolejki wąskotorowej. Jest szansa na realizację tej inwestycji. Kolej chce nam oddać teren. To podstawa, byśmy mogli rozpocząć starania o pozyskanie środków finansowych na ścieżkę.

**Na pański wniosek rada miejska właśnie zrezygnowała z budowy wielopoziomowego parkingu przy ulicy Żeromskiego. Co z miejscami do parkowania?**

Odpowiadałem na to pytanie przy okazji posiedzenia rady miejskiej. Zatem powtórzę. Zamiast budować wielopoziomowy parking za 22 miliony złotych, wybudujemy podobną liczbę miejsc postojowych za dziesięć razy mniejsze pieniądze. Już w tym roku powstały pierwsze zatoczki przy ul. Żeromskiego. Na razie kilkanaście. Ale w 2012 roku wokół placu

Armii Ludowej zbudujemy ponad 150 nowych miejsc parkingowych. Będą też kolejne przy Żeromskiego. Jeśli doda się do tego ponad 60, które powstały przy Warszawskiej, okaże się, że w ciągu roku będzie grubo ponad 200 nowych miejsc dla samochodów.

**W kampanii obiecywał pan też parking przy PKP.**

Rozmowy z urzędem marszałkowskim przebiegają pomyślnie. Wszystko wskazuje na to, że już w przyszłym roku możemy zacząć budowę parkingu na około 100 miejsc.

Promowanie sportu, kultury i współpraca z organizacjami pozarządowymi to filary programu wyborczego. Ten rok obfitował w wydarzenia oraz imprezy kulturalne.

**Adwersarze zarzucają panu nawet wywindowanie wydatków na promocję miasta.**

Zacznijmy od obalenia tej całkowicie nieprawdziwej informacji. W 2011 roku na promocję wydaliśmy o 20 tysięcy złotych mniej niż nasi poprzednicy. Sądę, że my po prostu wydaliśmy te pieniądze efektywniej. W 2012 roku na promocję przeznaczone jest jeszcze mniej niż w tym, a planów mamy równie dużo.

**A co z inwestycjami?**

W tym roku zrealizowaliśmy więcej niż było w planie. Choćby wspomniany dach w Zespole Szkół w Chodakowie czy nowe, asfaltowe nawierzchnie ulic: Kutrzeby czy Okrężnej. W przyszłym roku na inwestycje zamierzamy wydać 15,8 proc. całego budżetu. Zważywszy, że idzie kryzys, praktycznie skończyły się środki unijne, coraz mniej jest pieniędzy w programach rządowych, czego przykładem jest choćby fakt, że żadna droga w naszym powiecie nie dostała pieniędzy na remont jako tzw. „schetyńówka”. Uważam taki wskaźnik za nasz duży sukces.

**Opozycja krytykuje pana za podwyższenie podatków. Część radnych napisała nawet list protestacyjny w tej sprawie...**

Zacznijmy od tego, że my tak naprawdę nie podnieśliśmy podatków. Regulacja poniżej poziomu inflacji, oznacza, że realnie utrzymaliśmy je na tegorocznym poziomie. Odpowiedzialny gospodarz miasta musi myśleć o potrzebach jego mieszkańców. Drogi, szkoły, pomoc społeczna, sport czy kultura są finansowane z podatków. Jeśli nie chcemy likwidować lub ograniczać działalności naszych placówek, musimy znaleźć na to środki.

**W jaki sposób realizowane jest przez pana wyborcze**



# być dobrym gospodarzem

hasło: „Razem zmienimy nasze miasto”?

Od pierwszego dnia stawiam na współpracę z radą miejską. Uważam to za jeden ze swoich największych sukcesów. Uchwałę budżetową na rok 2012 radni podjęli jednogłośnie, bez uwag! Bardzo się cieszę ze świetnych stosunków z organizacjami pozarządowymi. Powołałem Radę Pożytku Publicznego i Radę Sportu. Udało nam się zaprosić do wspólnej pracy na rzecz miasta bardzo szeroką grupę ludzi. Wydając każde zarządzenie czy przygotowując projekty uchwał, naprawdę liczymy się z opiniami zwykłych obywateli. Kilka razy w tygodniu jestem na spotkaniach z mieszkańcami. Co weekend biorę udział w co najmniej kilku imprezach.

Emocje wzbudziły zaproponowane opłaty za przedszkola. Choć udało się spełnić wiele oczekiwań rodziców, niektórzy wciąż uważają przyjęte rozwiązania za niekorzystne.

Tak jak przy każdej innej decyzji, zawsze ktoś będzie

niezadowolony. Ale nie mieliśmy innego wyjścia. Ustalenia bezpłatnej podstawy programowej i wysokości stawek za godziny ponad nią wymagała od nas nowa ustawa. Opłaty stałe za przedszkola nie były regulowane od dziewięciu lat. A koszty utrzymania rosły drastycznie. Sądzę, że wielu z rodziców, którzy korzystają dziś z przedszkoli, mieszka też przy drogach, które wymagają remontu. Ich starsze dzieci chodzą do szkół, które utrzymujemy. Musimy myśleć o wszystkim. Nowe stawki, które wprowadziliśmy, nie należą do wysokich w porównaniu z innymi samorządami. Gdy okazało się, że po nowym roku mogą wzrosnąć zbyt drastycznie, obniżyliśmy wskaźnik, wedle którego są obliczane.

Z wieloletniego planu skreślonych zostało kilka ważnych inwestycji, między innymi most na Bzurze. Jakimi kryteriami kierował się pan rezygnując z tych, a nie innych punktów planu?

Nie rezygnujemy z żadnej inwestycji. Część przesuwamy jednak w czasie. Inne, jak choćby parkingi w centrum miasta,

chcemy rozwiązać inaczej. Co do mostu, to chcemy najpierw zbadać, jak będzie kształtował się ruch po uruchomieniu światła na skrzyżowaniu ul. Gawłowskiej i Plockiej. Most to gigantyczna inwestycja. By go zbudować, potrzebne są nie tylko ogromne pieniądze, ale też bardzo dogłębna analiza, w którym miejscu jest potrzebny i jakie są techniczne możliwości jego realizacji.

Współpracę miasta z powiatem trudno uznać za idealną. Jaka jest tego przyczyna i kiedy można oczekiwać sprawnego rozwiązywania wspólnymi siłami spraw mieszkańców, w tym na przykład problemu wyjazdu z ulicy Gawłowskiej?

Miastu nie można zarzucić, że nie chce współpracować z powiatem. Dołożyliśmy do projektu światła przy Gawłowskiej ponad 400 tysięcy złotych. A przecież ta ulica należy do samorządu powiatowego. Rada miejska na nasz wniosek właśnie podjęła decyzję o wsparciu powiatowych służb - straży pożarnej kwotą 80 tysięcy, policji 85 tysięcy. Cały czas wspieramy też szpi-

tal powiatowy, zwalniając go z podatku od nieruchomości. Rozumiemy, jak ważne dla miasta są te instytucje. Kolejne 100 tysięcy chcemy przekazać na dofinansowanie projektu remontu ulicy Staszica. To jedna z najważniejszych ulic miasta, która wymaga pilnej renowacji, ale należy do powiatu. Na naszą propozycję wspólnej inwestycji dostaliśmy odpowiedź, że jeśli chcemy, to możemy sami ją remontować, a najlepiej przejąć. Wiele do życia pozostawia też stan czystości ulic utrzymywanych przez starostwo.

Czystość to także miał być jeden z priorytetów pańskiej kadencji.

ZGM, który odpowiada za czystość w mieście, cały czas jest przeze mnie dopinany. Pierwsze efekty już widać, ale na pewno nie jestem jeszcze zadowolony. Nie ułatwia nam zadania fakt, że główne ulice - choćby wspomniana Staszica, czy 600-lecia nie należą do miasta. W związku z tym my nie mamy nawet prawa ich sprzątać. Ale szukamy rozwiązania tego problemu.

Wiele zależy od samych mieszkańców. Przypomnę, że za czystość chodników odpowiada właściciel posesji, przy której przebiegają. Będziemy na to zwracać uwagę. Walkę z brudem musimy wygrać!

Z czego pan jest najbardziej zadowolony?

O współpracy z radą miejską już mówiłem. Niedawno usłyszałem opinię jednego z przedstawicieli organizacji pozarządowych, nie zawsze pochlebnie wypowiadającego się na mój temat, że urząd jest teraz bardziej otwarty na ludzi, na ich pomysły i potrzeby. Lepszej nagrody za ten rok pracy nie mogłem dostać.

A co się panu nie udało?

Moment, w którym uznam, że wszystko co robimy, robimy dobrze, powinien być moim ostatnim na stanowisku burmistrza. Na wszystko co robimy, patrzę zatem krytycznie. Bo wiem, że możemy pracować dla Sochaczewa jeszcze ciężiej i lepiej. I tego będę od siebie i innych wymagał.

Jak pan spędzi święta?

Tradycyjnie pierwszą część Wigilii spędzę u rodziców, drugą we własnym domu. W tym roku niestety, nie będzie z nami wnuczka. Córka, która mieszka w Paryżu, tym razem nie przyjeżdża na święta. Mam więc wolne, jeśli chodzi o wcielanie się w rolę Świętego Mikołaja.

Czego by pan sobie życzył na święta?

Spokoju i pomyślności dla miasta i jego mieszkańców. Życzę sobie i nam wszystkim, by opowieści o kryzysie okazały się nieprawdziwe. Byśmy mieli jak najmniej powodów do zmartwienia, a jak najwięcej do radości. By nasze rodziny miały jak najwięcej czasu dla siebie, nasze dzieci pięknie się rozwijały, a kochani seniorzy mieli pociechę z nas i wszystkiego, co ich otacza. Życzę też wszystkim nam, byśmy za rok jeszcze mniej rozmawiali na temat problemów, a więcej o tym, co udało nam się razem zdziałać. Dla miasta, bliskich i naszego kraju.

Pytania zadawali:

**Agnieszka Poryszewska  
Małgorzata Pałuba  
Andrzej Smyczek**

## Magia Świąt z Fabryką Róż

Święta Bożego Narodzenia to czas magii, wzruszeń, spotkań z najbliższymi. Okres poprzedzający święta to z kolei czas przygotowań, porządków i wyzwań. To czas, kiedy Panie zamieniają się w mistrzynię kuchni, szefowe firm porządkowych (cudownie, jeśli możemy pozwolić sobie na wynajęcie takiej firmy) i dekoratorki. Wielokrotnie to ostatnie zajęcie jest dla wielu z nas najprzyjemniejsze i najmniej czasu na nie przeznaczamy. Kiedy myślimy o ozdobach świątecznych, widzimy obrazek z reklamy, kiedy cała rodzina siedzi przy stole i tworzy łańcuchy, stroiki czy bombki. Często niestety rzeczywistość weryfikuje nasze wyobrażenia. Z myślą o Paniach i Panach na stanowisku Home Manager powstała Fabryka Róż.

Na niewielkiej powierzchni znajduje się wiele cudownych dekoracji i ogromna ilość pasji dodawana do każdego zamówienia. Możemy kupić stroiki, choinki z bombek, gwiazdy betlejemskie różnokolorowe, wianki na drzwi, dekoracje okien, możemy zamówić kosze delikatesowe, zamówić dekorację domu, dekorację sali weselnej i kościoła, jeśli przyjdzie czas ślubu. W Fabry-



ce Róż czekają półprodukty, byś mogła sama wykonać swoją własną dekorację. Możemy napić się pysznej kawy lub herbaty jaśminowej i chwilę odpocząć od zgiełku codziennego dnia.

Możemy porozmawiać, lub tylko pozachwycać się.

Odwiedzając Fabrykę Róż przy ul. Staszica 70 możesz

być pewna, że znajdziesz coś dla swojego domu w atrakcyjnej cenie.

Pozwólmy sobie na wzruszenia w te Święta.

Tego życzę Państwu i wszystkim przyjaciołom Fabryki

**Katarzyna Stasiak - Bziuk  
Fabryka Róż**

ZS-1760

**Fabryka Róż, Staszica 70, Sochaczew  
nr tel 784 801 858, fabrykaroz@gmail.com**



Pełnych radości i spokoju  
Świąt Bożego Narodzenia,  
serdecznych spotkań w rodzinnym gronie  
oraz optymizmu, nadziei i dobrej energii  
w Nowym 2012 Roku  
życzy wszystkim  
Mieszkańcom Ziemi Sochaczewskiej

**MARS**  
polska

**JEZIORANY**

\* wesela  
\* komunie  
\* przyjęcia okolicznościowe  
\* usługi cateringowe  
\* zielona szkoła  
\* f-ra VAT

www.jeziorany.eu  
wsc@op.pl  
Kozuski Parcel 82  
tel. 601-085-425  
tel. 666-848-658

Specjalnie dla „Ziemi Sochaczewskiej” burmistrz Piotr Osiecki przeprowadza autorozliczenie programu, z którym szedł do wyborów samorządowych w 2010 roku.

# Konsekwentnie realizuję to, co obiecałem mieszkańcom

## Przywrócenie połączenia Chodakowa z centrum dzięki odbudowie mostu na Utracie w Trojanowie.

Punkt zrealizowany. Każdy, kto przez ponad rok musiał z centrum Sochaczewa do Chodakowa jechać określoną trasą przez Trojanów, pamięta datę 1 września 2011 roku. Tego dnia nowy most na Utracie został otwarty dla ruchu kołowego, przestaliśmy „nadrabiać” kilka kilometrów w drodze do i z Chodakowa, kilka dni później na stare trasy wróciła komunikacja miejska. Przy tej okazji jeszcze raz chciałbym podziękować marszałkowi Adamowi Struzikowi, a także radnym wojewódzkim dr. Jerzemu Krupie i Adamowi Orlińskiemu za ich osobisty wkład w realizację tej inwestycji.

## Budowa dróg i chodników bez preferowania poszczególnych dzielnic.

Punkt realizowany. Po raz pierwszy od wielu lat, decyzja o utwardzaniu dróg osiedlowych zapadła po ścisłych konsultacjach z radnymi. Wypytaliśmy wspólnie kilkadziesiąt ulic wymagających najpilniejszej naprawy, wyrównania, wzmocnienia i w czterech zespołach obejmujących Chodaków, centrum miasta, Boryszew i osiedla za rzeką Bzurą wybraliśmy około 30 wymagających najszybszej interwencji. Nowego blasku nabrały m.in. ulice: Przylasek, Wypalenisko, Sobolewskiego, Langiewicza, Tuwima, Polna, Piaszczysta, Wierzbowa, Dolna, Miła, Wiśniowa, dwa łączniki na osiedlu Boryszew pozwalające dojechać do ulicy Bojowników i Wyzwolenia, Lechicka, Górną, Berna, Przyszła, Tartaczna, Kuźmińskiego, Gagarina, Energetyczna, Brzechwy, Kubusia Puchatka, Bortnowskiego i Krzywoustego. Częściowo zrehabilitowano ulice Smolną, Modrzewiową, Bukową, Dębową, Chabrową, Tęczową. W sumie prace przeprowadziliśmy na ponad 50 ulicach. Utwardziliśmy lub naprawiliśmy ponad osiem kilometrów bieżących dróg.

## Budowa parkingów w centrum miasta i w okolicach dworca PKP.

Punkt realizowany. W sprawie parkingu przy PKP jesteśmy w stałym kontakcie z marszałkiem województwa mazowieckiego. Rozmowy są bardzo obiecujące. Wszystko wskazuje na to, że już w przyszłym roku może ruszyć budowa parkingu na około 100 miejsc. Jeszcze lepiej sprawa wygląda w centrum miasta. W przyszłym roku wokół placu Armii Ludowej powstanie 158 zatoczek parkingowych. Już wybudowaliśmy i będziemy budować kolejne miejsca przy Żeromskiego. Jeśli dodać do tego ponad 60 miejsc, które udało nam się wygospodarować przy ul. Warszawskiej, okaże się, że w ciągu zaledwie półtora roku wybudujemy w centrum miasta ponad 200 miejsc parkingowych.

## Ścisłe powiązanie rozkładu jazdy ZKM z rozkładem jazdy PKP.

Punkt realizowany. W październiku miał wejść zmieniony rozkład jazdy ZKM, ogłosiliśmy wstępne propozycje, lecz po konsultacjach z pasażerami okazało się, że pomysłów dotyczących rozkładu jest wiele i warto wstrzymać jego wejście w życie, jeszcze raz wsłuchać się w opinie, przemyśleć sugestie. Nowy, poprawiony rozkład wszedł w życie kilka dni temu. Oczywiście są uwagi, na pewno będziemy nad wszystkimi pracować.

## Sochaczew sprzątnięty 7 dni w tygodniu.

Punkt realizowany. Do ideału wciąż daleko, ale poprawa jest widoczna. Już w pierwszych dniach mojej pracy odbyłem spotkania z szefami jednostek odpowiedzialnych za czystość i porządek. Zgodnie z moją deklaracją, dziś miasto sprzątnięte jest na bieżąco, przez 7 dni w tygodniu, na każdy sygnał można zareagować w kilka minut. Na temat czystości i porządku rozmawiamy też z pozostałymi zarządcami dróg na terenie miasta - Mazowieckim Zarządem Dróg Wojewódzkich oraz Powiatowym Zarządem Dróg. Niekiedy są to trudne dyskusje, ale wierzę, że dojdziemy do porozumienia i także estetyka ulic, szczególnie tych należących do powiatu, zmieni się na lepsze. Walkę z brudem musimy wygrać.

## Sochaczew bezpiecznym miastem - monitoring wszystkich niebezpiecznych miejsc, zwiększenie liczby patroli na ulicach.

Punkt realizowany. W budżecie na 2012 rok znacznie wzrosną wydatki na bezpieczeństwo. Aż 85.000 zł przeznaczamy na dodatkowe patrole i poprawę warunków pracy policjantów, 80.000 otrzyma powiatowa straż pożarna. Aż 340.000 zł wydamy na utrzymanie całodobowego Centrum Monitoringu Miejskiego. Kolejne 100.000 zł na modernizację i rozbudowę systemu kamer. Od początku, gdy ruszył monitoring, nie wydano tyle pieniędzy na jego unowocześnienie. Warto dodać, że w tym roku zwiększając bezpieczeństwo transmisji danych przelączaliśmy 16 kamer monitoringu z nadajników radiowych na światłowod. Jakość obrazu jest znacznie lepsza, a transmisja szybsza.

## Ulica Warszawska (między Staszica i Żeromskiego) i aleja Duplickiego w Chodakowie sochaczewskimi deptakami.

Do realizacji. Na razie rozpoczęliśmy od uporządkowania alei Duplickiego. W kolejnych latach aleja zyska nowy blask. Chcemy też doprowadzić do rewitalizacji ulicy Warszawskiej. Prace koncepcyjne już ruszyły.

## Aktywny program rewitalizacji Sochaczewa obejmujący podzamcze, główne ulice i tereny pofabryczne Chemiteksu.

Punkt realizowany. Naszym szandarowym projektem stała się odbudowa południowej pierzei placu Kościuszki. Ta inwestycja całkowicie odmieni wizerunek centrum naszego miasta, sprawi, że Sochaczew odzyska swe serce. Jeśli chodzi zaś o Chemitex, bardzo intensywnie zabiegamy o pozyskanie inwestora dla tego terenu. Przygotowaliśmy też projekt planu zagospodarowania przestrzennego, który uniemożliwi ekspansję na terenie Chemiteksu firm śmieciowych.

## Stworzenie Parku Inwestycyjnego.

Punkt realizowany. Od wiosny prowadzimy rozmowy z przedstawicielami Łódzkiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej, by jedną z podstref utworzyć na polach czerwonkowskich. Uruchomienie Specjalnej Strefy Ekonomicznej oddziaływałoby gospodarzo na cały region, nie tylko Sochaczew, lecz sąsiednie gminy.

## Bezprzewodowy, darmowy, szerokopasmowy internet w centralnych punktach miasta.

Trwają przygotowania do realizacji tego punktu. Zabiegamy o środki finansowe, które - jeśli zostaną nam przyznane - pozwolą na uruchomienie hot-spotów w kilku punktach miasta.

## Dalsza gazyfikacja miasta obejmująca także peryferyjne dzielnice.

Punkt w realizacji. Już w tym roku sieć gazowa została pociągnięta na drugą stronę rzeki. W przyszłym roku SIME rozpoczyna budowę nitki do Chodakowa.



W głębi po lewej - wizualizacja południowej pierzei placu Kościuszki

## Rozpoczęcie budowy trasy Północ - Południe.

Trwają prace nad realizacją tego punktu. Deklarowałem - i nadal to podtrzymuję - że trasa Północ - Południe musi powstać, by miasto mogło się rozwijać, a centrum „odetchnąć”. Jestem realistą i wiem, że tak wielka inwestycja to wydatek dziesiątek milionów złotych i nie ma szans, by wykonać ją w jednej kadencji. Dlatego chcemy zrobić pierwszy krok i na początku wybudować odcinek między ulicami Trojanowską i Warszawską. Trwają wykupy gruntów. Jest szansa, że do końca kadencji będziemy mieć tytuł własności do wszystkich potrzebnych działek i przystąpimy do sporządzenia potrzebnej dokumentacji. Pieniądże na budowę trzeba pozyskać z Unii, ale dopiero po roku 2014, gdy będą dzielone nowe środki.

## Zwiększenie środków finansowych dla stowarzyszeń sportowych i kulturalnych.

Punkt zrealizowany. Jeszcze nigdy w historii tak duże środki finansowe nie zostały przeznaczone do podziału w konkursach dla stowarzyszeń działających w naszym mieście.

## Wspieranie aktywności mieszkańców i organizacji pozarządowych.

Punkt cały czas realizowany. W organizację kilkunastu dużych imprez kulturalnych i sportowych, jakie odbyły się w tym roku, bardzo mocno zaangażowaliśmy organizacje pozarządowe. To dzięki nim wakacyjny cykl spotkań na placu Kościuszki „Sochaczewskie Lato” czy Sochaczewska Jesień Kulturalna, były tak bogate w wydarzenia. A wystarczyło tylko zaprosić je do współpracy, dać szansę wykazania się.

## Budowa mieszkań komunalnych i socjalnych.

Punkt realizowany. Na początku przyszłego roku zasiedlone zostaną dwa budynki przy ul. Fabrycznej (31 mieszkań) oraz Towarowej (25 mieszkań). Pierwszy wybudowany został od podstaw kosztem 2,7 mln zł, drugi to kompleksowo wyremontowana kamienica, gdzie nowe jest niemal wszystko prócz murów zewnętrznych i fundamentów.

## Budowa ścieżek rowerowych.

Punkt do realizacji. Prowadzimy z PKP rozmowy na temat przejęcia gruntu biegnącego w śladzie kolejki wąskotorowej. Jeśli się to

uda, rozpoczniemy starania o pozyskanie pieniędzy na budowę ścieżki rowerowej w tym miejscu. Chyba nikt nie ma wątpliwości, że jej powstanie byłoby wielkim wydarzeniem nie tylko dla naszego miasta, a z miejsca stałoby się naszą atrakcją turystyczną.

## Zwiększenie liczby miejsc w przedszkolach i żłobkach.

Punkt realizowany. W 2012 roku przystępujemy do budowy żłobka. Koncepcja już jest. Nowy obiekt powstanie przy Miejskim Przedszkolu nr 1. Opieką obejmiemy aż 80 maluchów. To prawie trzy razy więcej niż obecnie.

## Budowa sal gimnastycznych przy Szkołach Podstawowych nr 2, 4 i 7.

Punkt realizowany. Najwięcej dzieci uczy się w Szkole Podstawowej nr 4. Dlatego pierwsza sala gimnastyczna powstanie przy ul. Staszica. Projekt ten, podobnie jak sale przy „dwójce” i „siódemce”, zapisaliśmy w Wieloletnim Planie Inwestycyjnym. W budżecie na 2012 rok zapisane zostało 100.000 zł na projekt techniczny sali sportowej przy „czwórce”. Budowa ruszy najpóźniej wiosną 2013 roku. Kolejne - w następnych latach.

## Pozyskiwanie środków unijnych na zakup wyposażenia w placówkach oświatowych.

Punkt realizowany. Z myślą o tej deklaracji pisaliśmy unijny wniosek pod nazwą „Sochaczew na T@K - program przeciwdziałania wykluczeniu informacyjnemu”. Zakłada on nie tylko wyposażenie w nowoczesne narzędzia informatyczne szkół i przedszkoli, „spieczenie” ich nową siecią teleinformatyczną, ale także wyposażenie szkół m.in. w tablice i stoliki interaktywne, komputery, uruchomienie „dziennika elektronicznego”. Całkowita wartość projektu to ponad 3 mln złotych. Wniosek został opracowany i złożony do oceny.

## Stypendia dla uczniów za bardzo dobre wyniki w nauce.

Punkt programu wyborczego zrealizowany już w 100 procentach. Dzięki dobrej współpracy z radą miejską program stypendialny został opracowany i zatwierdzony. W budżecie wydzielono na ten cel pieniądze, szkoły i rodzice zostali skutecznie powiadomieni o warunkach i wymaganiach stawianych potencjalnym stypendystom. W efekcie od września 43 uczniów szkół podstawowych i gimnazjów odbiera stypendia za bardzo dobre wyniki w nauce.

## Stypendia za osiągnięcia sportowe.

Punkt realizowany. Od stycznia stypendia trafiają też do najlepszych sportowców. Program obejmuje medalistów mistrzostw Polski, Europy i świata. Wbrew pozorom jest takich osób w Sochaczewie duża grupa, z czego wszyscy powinniśmy być dumni.

## Pozyskiwanie środków unijnych na zajęcia pozalekcyjne i wyrównawcze.

Punkt do realizacji. Wnioski o dofinansowanie są gotowe, czekamy na ogłoszenie konkursów przez Jednostkę Wdrażania Programów Unijnych.

## Wspieranie działań oświatowych realizowanych przez stowarzyszenia np. przez Uniwersytet Trzeciego Wieku.

Punkt zrealizowany. Działające na naszym terenie i na rzecz naszych mieszkańców stowarzyszenia odczuły już, że mogą liczyć na pomoc miasta. Uważam, że współpraca układa się bardzo dobrze. Od kilku miesięcy stowarzyszenia nie placą za korzystanie z sal, sprzętów i urządzeń pozostających w dyspozycji miasta, MOK, MOSiR czy szkół. Miasto udziela sprzętu, ludzi, terenu, słowem wszystkiego, co potrzebne do realizacji programów stowarzyszeń.

## Dla dzieci i młodzieży szkolnej nieodpłatne uczestnictwo w zajęciach artystycznych i sportowych prowadzonych przez instruktorów zatrudnionych w MOK i MOSiR.

Trwają przygotowania do realizacji tego punktu. Chcemy, by już w najbliższe ferie w naszych placówkach pojawili się animatorzy, którzy poprowadzą zajęcia dla młodych ludzi.

## Remont domów kultury w Boryszewie i przy ul. Żeromskiego.

Punkt realizowany. Dom Kultury w Boryszewie właśnie odzyskał świeżo wyremontowaną salę widowiskową. Koszt prac to prawie 650.000 zł, a większą część sfinansowało miasto.

## Modernizacja stadionów MKS ORKAN i KS BZURA.

Punkt w realizacji. Miasta nie stać na dziś na budowę nowego stadionu, a tym bardziej dwóch. Ale opiekę nad oboma obiektami przejął MOSiR. Efekty są widoczne po zaledwie kilku miesiącach. A to dopiero początek zmian.

## Przywrócenie bezpłatnego korzystania z miejskich obiektów sportowych przez kluby.

Punkt zrealizowany w 100 procentach.

# Co zmieniło się w mieście

**Postanowiliśmy zapytać przypadkowo spotkanych sochaczewian, jak oceniają miniony rok rządów burmistrza Piotra Osieckiego. Czy uważają, że w mieście coś się zmienia, czy też 12 miesięcy nowego samorządu nie spełniło ich oczekiwań. Oto ich odpowiedzi.**

## DOROTA KODYM



Uważam, że rok to za krótki czas na osady. Nowy burmistrz kontynuuje rozpoczęte przez swojego poprzednika inwestycje i inne działania. Jako człowiek wydaje mi się bardzo sympatyczny, a także bardzo oszczędny. Czytałam w gazecie relację z sesji rady miejskiej o podwyżkach różnych podatków i takie odniosłam wrażenie. Może to dobrze. I tylko się modlę o to, aby burmistrz nie pozwolił stawiać w Sochaczewie więcej supermarketów. To będzie śmierć dla małych sklepów. Supermarkety zrobą wszędzie te same ceny i nie będzie wyboru. W ten sposób będziemy dofinansowywać Anglików, Niemców i Portugalczyków. Chciałabym, aby na to nie pozwolili. Po dwóch, trzech latach w tym względzie go osadzimy. (b)

## MAREK SZYMAŃSKI



Co prawda to jest sam początek kadencji, ale na razie nie jest źle. Coś się dzieje. Złazcza organizowane często festyny są w porządku. Żeby człowiek nie siedział w domu, tylko miał po pracy rozrywkę. Życie jest ciężkie, o pracę też coraz trudniej. A jak jest praca, to też nie ma lekko. Wszystkim potrzeba więcej rozrywki, aby się odstresować. Moi znajomi i ja chętnie wybieraliśmy się całymi rodzinami podczas weekendów na plac Kościuszki, lub stadion Orkanu w Dni Sochaczewa. Dzieciaki miały tam wiele zabawy, a my odprężenia. Lecz samą rozrywką też człowiek nie wyżyje. Przydałoby się więcej miejsc pracy. (b)

## ZANETA POCHWAŁSKA



Widzę, że Sochaczew zmienia się na lepsze. Miasto się rozbudowuje. Mają być oddane dwa budynki komunalne, w tym jeden na Boryszewie. Skróci się kolejka po mieszkania. Dla mnie to ważne, bo w niej czekam. Cieszę się, że jest więcej miejsc dla dzieci. Mój synek bardzo lubi huśtawki. Ogólnie widać, że w mieście więcej się dzieje. Przez lato było dużo koncertów przy fontannie i innych imprez plenerowych. Oby było jak najwięcej atrakcji dla młodzieży. (a)

## MIROSLAW BACZYŃSKI



Ten rok nie był dla miasta zły. Tak oceniam patrząc na ulicę Słowackiego, na której mieszkam. Władze miasta zrobiły ją super. Jest metr szersza, ma równe chodniki. Aż miło. Na korzyść zmieniła się Warszawska, no i ulica Pokoju jeździ się już inaczej. Trochę wstydu miastu przynosi ulica 15 Sierpnia. Chciałoby się też, żeby w Sochaczewie wszystkie chodniki były z kostki, jak w Łowiczu. Miasto byłoby czystsze, gdyby do sprzątnięcia zatrudnił ludzi w ramach kar zastępczych. (a)

## STEFAN KLÓDKOWSKI



Wydaje mi się, że w mieście sporo się robi. Martwi mnie jednak pewna sprawa, o której wszyscy zapomnieli. Chodzi o ulicę Ułanów Jazłowieckich położoną w centrum miasta i łączącą ulice 1 Maja z ulicą Piłsudskiego. Kiedy remontowano ulicę Warszawską, samochody jeździły ulicą Olimpijską i właśnie ulicą Ułanów Jazłowieckich. Niech pani zobaczy, jak ona obecnie wygląda. Tamtędy chodzą ludzie do wieżowca, kobiety z wózkami do pręchodni, a tam dziury, kamienie, wyboje. To trzeba koniecznie naprawić. Ulica powinna być przynajmniej wyrównana. (sos)

## KATARZYNA CZAJKOWSKA



Podoba mi się, że miasto ożyło kulturalnie. Widać, że pod tym względem coś się dzieje. Mogę zabrać dzieci, przyjść na plac i wiem, że będzie dobra zabawa. Odbywa się także dużo koncertów w domach kultury. Jest w czym wybierać. Co do oczekiwań, to potrzebny jest drugi most, który połączy dwie strony miasta. Codziennie dojeżdżam z Kątów do Chodakowa. To ogromny problem. Jako nauczycielka Szkoły Podstawowej nr 7 liczę na obiecaną w kampanii wyborczej burmistrza Osieckiego halę sportową dla naszej placówki. Jest to niezwykle potrzebna inwestycja. Mam także nadzieję, że burmistrz będzie wspierał miejską oświatę. (sos)

## ELŻBIETA PIATEK



Na razie to nie widzę żadnych zmian. Wszystko jest tak, jak było. Mieszkam przy ul. Spacerowej, miastety bardzo brzydkiej. Był zgłoszony wniosek do burmistrza, ale na razie nic się nie dzieje, choć droga jest nieprzejezdna. Jedynym plusem są częste imprezy na placu Kościuszki i w innych miejscach miasta. Ten kierunek jest słuszny, bo ludzie potrzebują się rozzerwać. Słyszałam, że mają robić coś koło starej przystani, to byłoby świetnie. Potancówka nad wodą, tak jak kiedyś tam bywało, to doskonała rozrywka dla ludzi w każdym wieku. (b)

## SEBASTIAN MAJSZAK



Podobały mi się imprezy na pl. Kościuszki, które odbywały się w wakacje. Była to fajna forma spędzania letnich weekendów, zwłaszcza dla rodzin z dziećmi. Dobrze by było, gdyby powtórzone „Sochaczewskie Lato” za rok. Jeżeli chodzi o to co mi się nie podoba, to pierwsze co przychodzi mi na myśl, to brak miejsc parkingowych. Ten problem ciągnie się już od lat. W centrum trudno jest zaparkować. Najbardziej przeszkadza mi to na ul. Zeromskiego i przy targowisku na ul. Pokoju. Myślę, że wielu mieszkańców byłoby bardzo zadowolonych, gdyby choć trochę zaczęły one przypominać wyremontowaną ul. Warszawską. (ap)

## DAWID JUSKOWIAK



Zasadniczo nie interesuję się polityką. Moją największą pasją jest sport. Dlatego też mogę wypowiedzieć się w tym temacie. Podobały mi się zmiany wprowadzone właśnie odnośnie sochaczewskiego sportu. Uważam, że dzięki temu zawodnicy będą równo traktowani. Będą mieli takie same szanse na otrzymanie pieniędzy i innych form wsparcia ze strony miasta. Mam nadzieję, że dzięki temu nowemu podejściu poprawi się wygląd niektórych sochaczewskich obiektów. Dobrze by było, gdyby wyremontowano np. stadion „Orkana”. (ap)

## ANNA JANASZ



Dla mnie osobiście miniony rok nie był dobry. W Sochaczewie wciąż trudno o pracę. Ale w mieście dużo się zmieniło. To już nie to samo miasto, co dawniej. Całkiem ładnie wygląda centrum. Organizowane są ciekawe imprezy: Dni Sochaczewa, sylwester. Najważniejsze, że w mieście pamięta się o dzieciach i ostatnio organizuje się dla nich sporo imprez. Chyba wszystko idzie w dobrą stronę. Gdyby jeszcze było więcej miejsc pracy... (a)

## MARTA ŁĄTKA



Najbardziej zwrócił moją uwagę fakt, że w ciągu tego roku miało miejsce wiele wydarzeń kulturalnych. Jestem studentką i nie mogę zmian obserwować na co dzień, ale to jest zauważalne. Sporo jest jeszcze do zrobienia w zakresie dróg, np. w Chodakowie przy kolejce, ale ogólnie widać starania władz w wielu dziedzinach. Bołączką są natomiast połączenia autobusowe z innymi miastami. W zeszłym roku studiowałam w Płocku, gdzie dojeżdża wiele osób, a rano są dosłownie dwa autobusy. Podobnie do Wyszogrodu. W tym zakresie koniecznie trzeba coś zmienić. (sos)

## KATARZYNA SZCZERBA



Uważam że Sochaczew, jak większość miast w centralnej Polsce, ma przed sobą perspektywy. Jest stąd blisko do Warszawy i zawsze można dojeżdżać tam do pracy. Jednocześnie nie jest tak daleko, jak w stolicy. Jakis czas temu czytałam, że niebawem powstanie nowy żłobek. Wiem, że teraz praktycznie nie ma szans, by dziecko do niego się dostało. Ludzie zapisują dzieci kilka miesięcy przed tym, jak się urodzą. To jakiś absurd. Kiedy żłobek będzie mieścił się w nowym budynku, w końcu będzie mógł przyjąć tyle dzieci, ile powinien. (ap)

## KRYSTYNA KWIATKOWSKA



Podoba mi się imprezy organizowane na placu Kościuszki. Spotkania są tematyczne, dlatego myślę, że każdy znajdzie coś dla siebie. Byłam też bardzo mile zaskoczona tegorocznymi Dniami Sochaczewa. Nareszcie był porządek, ruch w mieście nie został sparalizowany, służby porządkowe panowały nad sytuacją. Wydaje mi się, że Orkan jest świetnym miejscem na takie imprezy. Poza tym program na święto miasta został tak przygotowany, że mogli z niego skorzystać ludzie w różnym wieku. Mnie np. bardzo się podobał występ operetkowy. (sos)

## ZDZISŁAW KWIATKOWSKI



Uważam, że wiele jest do zrobienia w zakresie dróg. Niektóre mogłyby służyć jako skansen. Wydaje mi się, że w innych miastach w okolicy jest dużo lepiej. O tym, jakie mamy drogi, najlepiej świadczy stan naszych samochodów. Inna sprawa to czystość naszego miasta. Widok jest przygnębiający. Masa papierów, śmieci, fruujących toreb. Ja wiem, że dużo winy ponoszą śmieciacy mieszkańcy, ale mimo wszystko miasto powinno się bardziej do tego przyłożyć. Może należałoby do tego zadania wykorzystać ludzi bez pracy. W każdym razie ta sprawa pozostawia wiele do życzenia. (sos)

## MAGDALENA BUGAJ



Na temat działalności samego burmistrza wiem niewiele, ale mogę powiedzieć, co mógłby dla nas, uczniów, zrobić. Przede wszystkim więcej autobusów z miasta do Chodakowa. Chodzę tam do szkoły, a mieszkam na Boryszewie. Gdy więc rano jadę do szkoły i przyjeżdża autobus, zwłaszcza ten mniejszy, zapakowany ludźmi, którzy wsiadają w Energomontażu i na Malesinie, nie ma już dla nas miejsca. Muszę czekać na następny i często spóźniam się na lekcje. Trochę brak w miasteczku pozostają pizzerie, a ja i moi znajomi chcielibyśmy pograć na przykład w kręgle lub bilard. (b)

## PIOTR GLADKI



Jestem nietypowym sochaczewianinem, bo dojeżdżam tu tylko do pracy z Warszawy. Ale nawet ze stołecznej perspektywy widać, że miasto się zmienia. Lepiej wygląda ulica Warszawska. Po wyremontowaniu kramnicy będzie to ładny deptak. Szkoda, że coraz ciszej o lotnisku. Posiadanie portu lotniczego pomogłoby rozwinąć się miastu. Pozytywnie oceniam nowego burmistrza. Z własnego doświadczenia wiem, że potrafi podejmować decyzje nie sugerując się podpowiedziami. (a)

## JULITA ANDRZEJEWSKA



Na przestrzeni lat w Sochaczewie widać zmiany na lepsze. Poprawia się wygląd miasta. Coraz ładniej wygląda centrum. Pomimo to nadal jest dużo do zrobienia, zwłaszcza jeżeli chodzi o drogi. Warszawska to trochę za mało. Poza tym, z tego co słyszałam, miasto poszukuje inwestora, który stworzyłby nowe miejsca pracy. Dobrze by było, gdyby to się udało. Mnóstwo osób dojeżdża do pracy do Warszawy, a nawet do Łodzi. Ludzie powinni mieć szanse na znalezienie stałego zajęcia w Sochaczewie. (ap)

## PAWEŁ SZCZERBA



Pochodzę z Koszalina. Niedawno przeprowadziliśmy się tu z żoną i córką. W Sochaczewie i okolicznych miejscowościach jest więcej pracy i to zdecydowało. Miasto bardzo nam się podoba i chcemy tu zostać na stałe. Co bym zmienił? Myślę, że nie będę oryginalny. Drogi powinny być w lepszym stanie. Główne ulice prezentują się całkiem dobrze. Miastety nie można tego powiedzieć o tych mniejszych. Chodniki powinny być szersze. Najlepiej gdyby wykonano je z kostki brukowej. Mamy małe dziecko i trudno jest przejechać wózkiem, kiedy sporo płyt jest wylamanych. (ap)

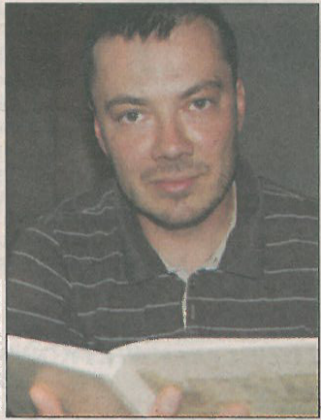
# Sochaczewianin Roku 2011

Przypominamy, że rozpoczęliśmy czternastą już edycję plebiscytu „Sochaczewianin Roku”. Plebiscyt prezentuje i popularyzuje osoby, które swoją działalnością i pracą na rzecz lokalnej, sochaczewskiej społeczności wyróżniły się wyjątkowym zaangażowaniem i pasją. Mamy nadzieję, że jak przez ubiegłe lata tak i w tym roku znajdą się odpowiadający tym cechom nominowani. Prosimy zgłaszać swoich kandydatów na adres redakcji wraz z uzasadnieniem takiego wyboru. W gronie nominowanych znaleźli się już Dorota Śliwicka, Marcin Izydorek, Natalia Partyka i Krzysztof Werłaty. Dziś kolejne kandydaty.

## Jakub Wojewoda

Sam o sobie mówi, że jest wychowankiem sochaczewskiego muzeum, bo od wielu lat uczestniczy w jego tworzeniu i działalności. Zapewnia też, że zawsze będzie dbał o jego wysoki poziom. Nie jest to jednak głównym powodem tegorocznej nominacji. Kończący się rok był dla Jakuba Wojewody okresem bardzo pracowitym. Był współorganizatorem wielu plenerowych imprez promujących Sochaczew, a jednocześnie przybliżających historię jego mieszkańcom. Wspomnijmy choćby piknik „Sochaczew - Siedem Wieków Historii”, który dzięki promocji władz miasta nabral rozma- chu i do Sochaczewa udało się sprowadzić najlepsze, polskie grupy rekonstrukcyjne. Dały one atrakcyjny pokaz różnych okresów historycznych. Jedną z nich była utworzona 13 lat temu przy naszym muzeum przez Jakuba Wojewodę - Muzealna Grupa Rekonstrukcji Historycznej im. II/18 pp.

Grupa ta brała również udział w Wielkim Teatrze Historii w reżyserii Bogusława Wołoszańskiego. Potyczki pol-



sko - niemieckie trwały w Sochaczewie przez dwa dni, a nasz nominowany nie dość, że w nich uczestniczył dowodząc swoją grupą, to również koordynował całą akcją i odpowiedzialny był za scenografię do kręconego podczas tych pozorowanych walk filmu. Filmu, który na pewno będzie świetnym materiałem promocyjnym dla naszego miasta.

W czerwcu, w Darłowie, odbył się największy w Europie Zlot Pojazdów Militarnych i Grup Rekonstrukcyjnych. Była tam i nasza grupa z Jaku-

bem Wojewodą na czele. Przygotowaną przez nich promującą Sochaczew i nasze muzeum wystawę obejrzało około 12 tys. osób.

W październiku tego roku odbyła się premiera filmu Jerzego Hoffmana „Bitwa Warszawska 1920”, w którym zagrała również sochaczewska grupa rekonstrukcyjna, a Jakub Wojewoda był asystentem scenografa ds. militariów. Ale to nie koniec jego aktywności. Był też współorganizatorem I Rodzinnego Rajdu Niepodległości, który miał za zadanie zapoznać ludzi z historią walk narodowowyzwoleńczych na naszym terenie. W ciągu roku uczestniczył w przygotowaniu największych II wojennych widowisk historycznych w Polsce (m.in. Bolimów, Mława, Łomianki). Takich i podobnych akcji było kilkadziesiąt i nie sposób ich wszystkich tutaj wymienić.

Za szczególną aktywność w promowaniu Sochaczewa poprzez jego historię proponujemy kandydaturę Jakuba Wojewody do tytułu „Sochaczewianina Roku 2011”. (pab)

## Zyta Rybowicz

Od siedmiu lat szefowa miejskiego schroniska dla zwierząt „Azorek” w Kozuszkach. Pani Zyta jednak nie jest zwykłym kierownikiem. Swoim podopiecznym poświęca cały swój czas i wiele serca. Najgorsze, jak mówi, są dla niej urlopy, gdy musi na jakiś czas opuścić swoich czworonożnych przyjaciół. „Trzy tygodnie bez psów to dla mnie klęska” - twierdzi. Cały czas wtedy o nich myśli - jak się zachowują, czy nie chorują, czy się cieszą gdy wróci...

Pani Zyta o swoich ukochanych pieskach mogłaby rozmawiać godzinami. O ich przyzwyczajeniach, zdolnościach, psikusach. Opowiada, że praca w schronisku to takie zajęcie, które trzeba kochać i dawać uczucie tym porzuconym zwierzętom. Każdego pogłaskać, przytulić. Szkoda jej się z nimi rozstawać, choć usilnie cały czas walczy o nowe domy dla swoich podopiecznych. Służą temu prezentacje psów i kotów w prasie lub zdjęcia umieszczane w internecie. To przynosi realne efekty. Dwa lata temu z



„Azorka” adoptowanych zostało blisko 200 psów, w roku ubiegłym około 120, w tym już 112. Tak więc przez trzy lata pani Zyta znalazła nowych właścicieli dla ok. 430 psów. A mimo tego schronisko ciągle pęka w szwach. W jednym kojcu często mieszka po dwoje lub troje zwierząt.

Jest też zasada kontrolnych wizyt w domach, gdzie trafiły psy. I tam najczęściej zastają je szczęśliwe, wręcz rozpieszczane. Jednak poznają

swoich przyjaciół i bardzo cieszą się ze spotkania. Jeden z adoptowanych psów kiedyś sam wrócił do schroniska, ale gdy przyjechał po niego pan, bardzo się ucieszył. „Widocznie przyszedł podziękować nam za nowy dom” - mówi Zyta Rybowicz. Zwierzęta w „Azorku”, to, jak twierdzi, jej dzieci. Stara się więc tworzyć im domową atmosferę. Mają nawet wigilie. Do każdej budy przybija się małą choineczkę, a do garnka sypie pokruszone oplatki dla zwierząt. Można takie dostać w wiejskich parafiach, bo niektórzy gospodarze łamią się nimi ze swym dobytkiem. Są podobne do naszych, tylko różowe. „Wierzę, że nasze zwierzęta też mówią - przekonuje pani Zyta. - Tylko my tego nie słyszymy, choć bardzo chcielibyśmy usłyszeć, czego jeszcze potrzebują”.

Zyta Rybowicz jest prawdziwą miłośniczką swojego zajęcia i wiele dobrego robi dla porzuconych, bezdomnych zwierząt. Dlatego właśnie zgłaszamy jej nominację do tytułu „Sochaczewianina Roku 2011”. (pab)

## Koncert Bożonarodzeniowy w szkole muzycznej

# Przed zapaleniem choinki

Jak powiedziała na wstępie Koncertu Bożonarodzeniowego, który odbył się przy wypełnionej po brzegi sali koncertowej sochaczewskiej szkoły muzycznej, jej dyrektor Joanna Niewiadomska-Kocik: „W skarbcu kultury polskiej, obok Mickiewicza czy Chopinowskich polonezów i mazurków, królują koledy.

Może nie są tak genialne i wspaniałe, lecz jednak dziwnie przez naród polski kochane i cenione, jako jeden z ważnych przejawów duszy narodowej. Na pewno tradycja koledowania nie zaginie, jeśli piastować ją będą młodzi ludzie. Tacy, jakich tu na tej scenie usłyszy- cie”.

Jakby na potwierdzenie tych słów przywitał zebranych dwoma koledami sekstet złożony z uczniów szkoły średniej.

Pani dyrektor przywitała serdecznie wszystkich obecnych przypominając, że są na sali również przedstawiciele władz: poseł na Sejm RP Maciej Małecki, burmistrz miasta Piotr Osiecki, wiceburmistrz Marek Fergański, przewodnicząca rady miejskiej Jolanta Gonta, przewodnicząca rady powiatu Halina Pędziejewska, radni miejscy i powiatowi. Szczególnie powitała przy-



Publiczności bardzo podobały się jasełka w wykonaniu uczniów szkoły muzycznej

byłych księży Piotra Żądło i Zbigniewa Żądło i księży wikariuszy.

„Gdyby nie Jezus, jaki byłby ten dom? - mówił w swym słowie ks. Piotr Żądło. - Gdyby nie Chrystus i te wartości i mądrość, którą przynosi.

Dlatego też życzę wszystkim tu obecnym, żeby każdy dom był takim Kościołem, w którym zamieszka prawdziwie Jezus przynoszący prawdziwe wartości, żeby nigdy nie było zwycięstwa złego, żeby zawsze zwyciężało dobro”.



Gra orkiestra kameralna pod dykcją Daniela Zielińskiego

Zyczenia złożył wszystkim również burmistrz Piotr Osiecki. Życzył, aby te święta były przede wszystkim rodzinne, aby była choinka i prezenty, choć, jak dodał, najlepszymi prezentami są osiągnięcia naszych dzieci i wnuków. Żeby te święta były okresem nadziei i optymizmu, żebyśmy ufnie patrzyli w nadchodzący rok 2012”.

Tradycją Koncertów Bożonarodzeniowych w szkole muzycznej od wielu już lat jest zbiórka pieniędzy wśród przybyłych gości na organizowaną zawsze przed świętami przez tygodnik „Ziemia Sochaczewska” akcję „Paczka do paczki”. Kwesta odbyła się również tego roku, a puszki z finansowymi darami odebrał z rąk uczniów redaktor naczelny Andrzej Smyczek, serdecznie dziękując w imieniu dzieci z ubogich domów, do których paczki trafiają. W tym roku uczniowie zebrali bardzo dużo, bo niemal tysiąc złotych. Szczodrym datkiem zasilili akcję poseł Maciej Małecki.

Następnie popłynęły dźwięki świątecznych utworów i koled w wykonaniu szkolnych chórów pod dykcją Iwony Niemyjskiej oraz orkiestry kameralnej Daniela Zielińskiego. Wykonawców na scenie przybijało, a widzowie, oprócz muzyki, mogli wysłuchać opowieści dyrektora Joanny Niewiadomskiej-Kocik o początkach koledowania.

Momentem kulminacyjnym bożonarodzeniowego spotkania były jasełka w wykonaniu uc-

niów szkoły z towarzyszeniem orkiestry kameralnej i chórów I i II stopnia. Na scenie pojawili się znakomicie ucharakteryzowani Maria z Józefem, król Herod, pastuszkowie, trzej królowie, anioły i diabły. Dzięki zmieniającej się akcji, świetnie przez młodzież zagrane i zaśpiewane role z towarzyszeniem orkiestry kameralnej i chórów I i II stopnia potęgowały nastrój chwili i moc muzyki płynącej ze sceny.

Małgorzata Pałuba



**GARAŻE**

blaszane  
wzmocnione

Dowóz, montaż  
gratis - cały kraj

Producent

(46)8167203, (24)3869202  
509038425, 696753588

www.robstal.pl

RATY

ZS-1059



102,7 FM  
98,6 FM

Radio Niepokalanów

**INFORMATOR KULTURALNY**

**Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą**

tel. 862-33-09  
www.e-sochaczew.pl/muzeum  
poniedziałek - nieczynne  
wtorek, czwartek, sobota, niedziela - 10.00-16.00  
środa, piątek - 10.00-15.00  
Ceny biletów: 6 zł 4 zł (ulgowy),  
Spotkania kolekcjonerskie - sobota godz. 10.00

**Muzeum Kolei Wąskotorowej w Sochaczewie**

ul. Towarowa 7  
Tel. (46) 862-59-76,  
tel./fax (46) 862-50-75,  
e-mail: sochaczew@muzkol.pl  
Czynne: wt. - niedz. (oprócz dni poświęconych) od godz. 10 do 15, w dniach kursowania pociągu - od godz. 8. Bilety - 10 zł (ulg. 6 zł)  
Pociąg kursuje: lipiec - śr.: 27, sob.: 30, sierpień - śr.: 3, 10, 17, 24, 31, sob.: 6, 13, 20, 27  
wrzesień: sob.: 3, 10, 17.  
Na zamówienie (wrzesień: 13-16, 20-22, 27-30), (październik: 4-7, 11-14).  
Odjazd do Wilczy Tułowskich - godz. 10, powrót do Sochaczewa - godz. 14.50. Bilety - 26 zł (20 zł ulg. - 8 zł - dzieci do lat 4).  
Bilet na pociąg zawiera opłatę wstępu do muzeum.

**Żelazowa Wola - Dom Urodzenia F. Chopina**

tel. 863-33-00  
Muzeum czynne od wtorku do niedzieli w godz. 9-19  
park czynny cały tydzień w godz. 9-19  
Wstęp do parku dla mieszkańców Sochaczewa bezpłatny.  
Cennik: bilet normalny: 23 zł (park+muzeum) - 7 zł (park) bilet ulgowy: 14 zł (park + muzeum)

**KINO MAZOWSZE**

20 grudnia, godz. 9.00, 11.00 - **LISTY DO M.** - na zamówienie szkół

20-21 grudnia, godz. 16.00 - **WINX - MAGICZNA PRZYGODA** - animacja/familijny, produkcji włoskiej, dubbing.

20-21 grudnia, godz. 18.00, 20.00 - **LISTY DO M.** - komedia romantyczna, prod. polskiej, od 12 lat.

22-29 grudnia - przerwa świąteczna

ceny biletów: szkoły - 12 zł, ulgowe - 13 zł, vouchery - 14 zł, normalne - 16zł

**Boruta MC Poland dziękuje**

W podanej przed tygodniem liście sponsorów „Spotkania z Mikołajem” nie wymieniliśmy kilku firm i osób, które wsparły nasze działania na rzecz lokalnej społeczności. Informujemy, że wśród darczyńców byli również: Marzena Rok, „Bondar” Stacja Diagnostyczna - Norbert Wojciechowski, Piekarnia Piotr Majewski, Trans-Sped, Miko-Trans, Avis, Dankar, Kompit, Inter Test, oraz jeden z patronów medialnych - Radio FAMA.

Dziękujemy wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do organizacji imprezy.

**Boruta MC Poland**

# Przybieżeli do muzeum szopkarze

Szopki z makaronu, gipsu, modeliny, a nawet z piernika i landrynek. Szopki nawiązujące klimatem do Niepokalanowa, Lourdes, Świętej Lipki i innych miejsc kultu religijnego można od soboty oglądać w Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą.

W sobotnie przedpołudnie sochaczewskie muzeum zapelnilo się szopkarzami w różnym wieku. Przed wejściem witali ich cukierkami Święty Mikołaj, a w holu grajkowie kołędami. Senior-Band pokazał w ten sposób nowe oblicze, dziarsko wygrywając znane pieśni bożonarodzeniowe. W holu muzeum czeka na zwiedzających jeszcze jedna niespodzianka, być może niedostrzeżona z powodu dużej liczby gości. To retrospektywna wystawa pokazująca 20-letnią tradycję konkursu szopek.

Konkurs łączy pokolenia. Szopki robią przedszkolaki, uczniowie, grupy koleżeńskie w różnym wieku i całe rodziny. Tak jest od lat w rodzinie państwa Kopalów z Sochaczewa, a od trzech sezonów w domu państwa Siekierów, którzy szopkę wykonują przy czynnym udziale dzieci: 1,5 rocznej Zosi i kilkuletniego Antosia. Ich mama powiedziała nam, że mogłaby pracować



W dorocznym konkursie szopek wzięli udział mali i dui

wykonać szybciej i staranniej sama, kiedy położy dzieci spać, ale przecież nie o to chodzi.

Na uroczystości spotkaliśmy także parę: 17-letnią Justynę Kobiarecką i 20-letniego Karola Szajewskiego, którzy wspólnie wykonali szopkę umiejscowioną w drewnianym kościółku w Kampinosie. Jedno pochodzi z Sochaczewa, drugie z Kątów, ale

zgodnie postanowili pokazać urok wiejskiej świątyni. To piękny sposób na wspólne spędzanie czasu.

Nie można nie wspomnieć o uroczej i smakowicie pachnącej piernikowo - landrynkowej szopce wykonanej przez dzieci z Domu Dziecka w Gizycach. W zeszłym roku zaprezentowały makaronową budowlę, w tym

roku wypiekały pierniki, a drogę do szopki wyłożyły landrynkami. Coś pysznego!

Laureatka redakcyjnej nagrody, 11-letnia Zuzanna Jakubiak ze Szkoły Podstawowej w Kozłowie Szlacheckim swoją szopkę ulokowała na Gólgocie Świętokrzyskiej. Bardzo oryginalny pomysł.

Do konkursu zgłoszono w tym roku łącznie 66 prac. Nagrodzono lub wyróżniono 37. Ten fakt najlepiej świadczy o poziomie artystycznym. Podobnego zdania była komisja konkursowa w składzie: Barbara Derda, Janusz Pietrzak, Anna Wachowska, Beata Tarka.

Podczas sobotniego podsumowania konkursu, komisarz wystawy Beata Tarka powiedziała, że uczestnicy konkursu wykazali się dużą znajomością tematyki, precyzją i pomysłowością w budowaniu wybranych obiektów sakralnych. Poziom prac oceniła jako bardzo wysoki.

Wielkim wygranym tegorocznego konkursu jest gmina Nowa Sucha. Na uczestników z tej gminy spadł prawdziwy deszcz nagród i to niemal we wszystkich kategoriach. Wójt Maciej Morika nie krył więc dumy wręczając nagrody i słuchając wielu ciepłych słów pod adresem wykonawców. Z kolei burmistrz Piotr Osiecki mówił, że praca przy szopkach to piękna droga do wspólnego świętowania. Zachęcał uczestników i organizatorów do kontynuowania tego dzieła.

Gratulujemy laureatom konkursu oraz jego organizatorom, a naszym Czytelników zachęcamy do odwiedzenia muzeum.

## Wigilia w MOK artystycznie i na ludowo

Przed tygodniem wspomnieliśmy jedynie o tym niezwykłym, wigilijnym spotkaniu w sali Miejskiego Ośrodka Kultury w Chodakowie. Dzisiaj uzupełnimy informację.

Gdy już sala koncertowa chodakowskiego MOK wypełniła się młodzieżą z sochaczewskich szkół, popłynęły dźwięki pierwszych kołęd w wykonaniu chóru szkoły muzycznej. Na scenie pojawili się prowadzący spotkanie - znana z telewizyjnej pogodyнки Dorota Gardias i Marcin Krawczyk.

Tak rozpoczęło się uroczyste podsumowanie programu „Tradycje i obrzędy polskie - Boże Narodzenie”, zorganizowane przez Krajowe Stowarzyszenie Pomocy Szkole w Warszawie oraz Miejski Ośrodek Kultury w Sochaczewie pod patronatem burmistrza miasta Piotra Osieckiego. W jego imieniu gości powitał wiceburmistrz Marek Feriński, który złożył wszystkim obecnym życzenia szczęśliwych, spędzonych w gronie rodzinnym, świąt. Apelował też o kultywowanie pięknych polskich tradycji.

**Powspominajmy Petrykozy**

Spotkanie to w dużej mierze poświęcone było wspomnieniom wigilii w Petrykozach - domu nieżyjącego aktora i wspaniałego człowieka, Wojciecha Siemiona. Przy ustawionym na scenie świątecznym stole zasiadli jego przyjaciele i bywalcy tamtych wigilii. Między innymi znany reżyser Krzysztof Zanussi, muzyk i kompozytor Janusz Tyłman, aktorka Teresa Lipowska, a także żona Wojciecha Siemiona, Barbara Siemion. Opowieści o tych wyjątkowych wieczorach świątecznych w Petrykozach, kiedy przy świecach rozkoszowano się poezją i muzyką, przeplatały się z kołędami w wykonaniu chóru szkoły muzycznej oraz przybyłych artystów. Recytowano wiersze ulubionych poetów Wojciecha Siemiona, głównie Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego i księdza Jana Twardowskiego, a także innych autorów, jak choćby



Znana aktorka Teresa Lipowska barwnie opowiadała o wigiliach w Petrykozach



Dorota Gardias była jedną z ozdób wigilijnego spotkania

„Kołodę dla nieobecnych” Szymona Muchy, której fragment cytujemy:

*A nadzieja znów wstąpi w nas  
Nieobecnych pojawiają się cienie  
Uwierzyliśmy kolejny raz  
W jeszcze jedno Boże Narodzenie.  
I choć przygasił świąteczny gwar  
Zabrakło znów czyjegós głosu  
Przyjdź tu do nas i z nami trwaj  
Wbrew tak zwanej ironii losu.  
Daj nam wiarę, że to ma sens  
Że nie trzeba żalować przyjaciół  
Że gdziekolwiek są, dobrze im jest  
Bo są z nami, choć w innej postaci.*

Z kolei Krzysztof Zanussi spróbował przekonać siedzącą na widowni młodzież do szacun-

ku dla historii i własnych korzeni. Mówiąc o znaczeniu ciągłości pokoleń przytoczył rodzinną anegdotę.

- Kiedyś w mojej rodzinie narodził się kolejny kuzyn. Gdy raczkował po podłodze, nagle w jego stronę zaczęła zbliżać się mucha. Podniósł wrzask. Wówczas ktoś ze starszych wykrzyknął: „My już wiemy, on to ma po babce. Jak ona, bierze wszystko do siebie”.

Uznał, że ta mucha jest przeciwko niemu. Nosimy w sobie wady i zalety naszych babć i dziadków i ta wiedza może być bardzo przydatna. Dlatego zachęcam wszystkich - pytajmy starszych o naszą rodzinę. Jest to często źródłem

głębokiej wiedzy o nas samych. Skorzystajmy ze świąt, by znaleźć na to czas.

**Jak to onegdaj bywało**

Oryginalną opowieść wigilijną usłyszeliśmy z ust Barbary Frączak, twórczyni ludowej z Łowicza. Ubrana w strój regionalny, klejąc kolorowy choinkowy łańcuch wspominała:

- Od samego rana w wigilią cinsko było o jedzenie, bo post był wielki i matka wszystko pochowała. Ale ze to wigilia, to mówiła tak: rano troskę, w południe troskę, a reszta na wieczór. I tak człowiek do tego wieczora czekał. Do sklepu mnie matka posłała, żeby coś dokupić. To se lizoka kupiłam. O Jezus, jakie łanie dostałam. Tak to u nas ludzie do postu podchodzili. Na obiad były kartofle i wymocony śledź, taki z łóściami. I tak czekaliśmy do pierwszej gwiazdki. Wtenczas lociec się pomodlił i żeśmy sobie z opłatkiem winsowali. Ja nigdy nie pamiętałam, co ociec mówili, bo o jedzeniu myślałam.

A na wigilij były wymocone śledzie, kluski zwane kłosami, które były długie na kilkanaście centymetrów, bo miały wrożyć dobry urodzaj i długie kłosa na psenicy. Wino takie się robiło. Podawało się tyz kapuste z grochem lub gryzbami i placki. Piekło się tyz scodroki. Robiło

się je z chlebowego ciasta, do którego dodawało się ugotowane i skrynczone na masynce cukrowe buroki. Razem to się gnietło i robiło bułki. Od buroków były one słodkie, wino zwłaszcza dzieciaki, co chodziły po kolin-dzie, ich się dopominoły. Przynętów nie było wcale. Nie było cego pode choinką sukac, ale tak się tych świąt czekało, bo tako była radość, że pikne swinta.

I jesce wam powim, że u nos w wilią to wolne krzesło i talerz na stole związane były z niedawno zmarłymi. Wierzono, że ich duchy przyjdą na wieczerze i to miejsce było dla nich.

Patszało się tez, kto w wilią pierwszy do chałupy wejdzie. Jak przysła kobita, to było dobrze, bo jak się krowa ocieli, to będzie miała jałówki, a jak chłop - to źle, bo będą bycki i w ogóle nie będzie sie dazeło”.

Na koniec nastąpił najmilszy moment dla nagrodzonych uczniów naszych szkół, którzy przygotowali świąteczne karty, ozdoby choinkowe i stroiki. Najładniejsze z nich można oglądać na wystawie w holu Miejskiego Ośrodka Kultury. Tam odbył się również pokaz stroików i dekoracji świątecznych Agnieszki Rokickiej i otwarta została wystawa „Gwiazda Betlejemka - Stars of Europe”.

Wigilijne spotkanie zakończyło wspólne, artystów z publicznością, odśpiewanie jeszcze jednej kołody.

**Sławomir Burzyński**

Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim osobom i instytucjom, które przyczyniły się do zrealizowania programu „Tradycje i obrzędy polskie - Boże Narodzenie”. Dorocie Gardias, Krzysztofowi Kalczyńskiemu, Robertowi Kudelskiemu, Marcinowi Krawczykowi, Teresie Lipowskiej, Grażynie Matkowskiej, Joannie Matraszek-Stefańskiej, Marioli Miklaszewskiej, Halinie Rowickiej, Januszowi Tyłmanowi i Krzysztofowi Zanussiemu. Na słowa wdzięczności zasłużyły też firmy i instytucje: Antalis Poland Sp. z o.o., Astra SA, Bank Spółdzielczy w Sochaczewie, Firma Księgarska - Jacek Olesiejuk, Hotel „Chopin” w Sochaczewie, KPZ Wybór i Sprzedaż Ozdób Choinkowych - S.C., Kwaciarnia - Agnieszka Rokicka - Sochaczew ul. 15 Sierpnia 2, Mars Polska, Montobud - Zdzisław Pakula, „Ode - ode” Home Desing - Hanna Kaczmarek, Państwowa Szkoła Muzyczna I i II stopnia w Sochaczewie, Pracownia Florystyczna - „Wrzosowisko”, PSS „Społem” z prezesem Józefem Chociąnem, Sklep spożywczy „Sezam” - Zbigniew Bogdan, Stars of Europe, Targban Sp. z o.o., Urząd Marszałkowski woj. Mazowieckiego, Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy SA Bronisze, Verona Products Professional Sp. z o.o.

# Polski Travolta w Chodakowie

Uczniowie Gimnazjum nr 3 w Zespole Szkół im. F. Chopina w Chodakowie przeżyli w miniony wtorek 40 minut radości. Zawitał do nich Paweł Marczuk, aktor znany z seriali: „Na Wspólnej” i „Przepis na Życie” wraz ze swoją grupą taneczną Fly High, zwany czasem polskim Travoltą. Towarzyszył mu także kolega z planu filmowego Karol Bielicki.

- Ale dali ognia! - powiedział po występie jeden z uczniów próbując się dopchnąć po autograf. - Byliście super! - komplementowała występ gimnazjalistka.

Parędziesiąt minut wcześniej Paweł Marczuk, aktor, tancerz i choreograf w jednym, przedstawiając swoją grupę powiedział: „Przyjechaliśmy porozmawiać o waszych pasjach”. I zapytał - „Lubicie tańczyć”? W odpowiedzi usłyszał gromkie „Taaaaak!”.

I się zaczęło. Grupa ćwicząca przy ulicy Łowickiej w Warszawie zatańczyła breakdance. Ale tak, że dech w piersiach zapierało. Paweł Marczuk zaprosił na parkiet kilkoro chętnych z grona widzów. Mieli pokazać, że podstawowe kroki i figury breakdance: circle, handspin czy swipe nie są im obce. Wzięli udział w tanecznym minikonkursie. Sala „wyklaskała” jako zwycięzcę Daniela Białczaka z Ib. Uczestnicy zabawy otrzymali dyplomy, a wszyscy



Taneczna pasja Pawła Marczuka udzieliła się gimnazjalistom z „trójki”

obecni - ulotki z ofertą wyjazdu na 10-dniowy obóz taneczny do Bochni koło Krakowa.

Rozbawiony i zadowolony z gorącego przyjęcia w Chodakowie Paweł Marczuk powiedział nam po występie, że akcja „Życie z pasją” daje mu wiele satysfakcji i że do Sochaczewa przyjechał tym chętniej, że w okolicach miasta ma rodzinę.

- Moja przygoda z breakdance'm zaczęła się osiem lat temu na jednej ze szkolnych dyskotek. Bez reszty mnie to

wciągnęło - wyznał. - Wątek taneczny obecny jest w serialach z moim udziałem. Taniec to sposób, w jaki istnieję. Chcę swoją pasję przekazać innym, powiedzieć im: „Ludzie! Nie mamujecie życia siedząc przed telewizorem. Zafundujcie sobie trochę ruchu. Dopóki macie pasję - żyjcie!”. Wszędzie, gdzie jesteśmy spotykamy uzdolnionych ludzi. Najczęściej są bardzo otwarci. Chcą coś robić. Potrzebny im jest jedynie impuls - dodał.

Impuls był widać mocny, bo wielu uczniów wypytywało tancerzy z Fly High o przebieg zajęć w szkółce tanecznej i czas potrzebny na perfekcyjne opanowanie podstawowych figur.

Wydarzenie na parkiecie obserwowała dyrektor szkoły Teresa Lutyńska i kierownik referatu kultury UM Agata Kalińska. Obie są zdania, że choć spotkanie odbywało się w godzinach zajęć szkolnych, nie był to stracony przez uczniów czas. (a.)



Breakdance to taniec, przy którym bardziej od nóg przydają się plecy, głowa i ręce



Uczestnicy tanecznego minishow z dyplomami

## Obwieszczenie o drugiej licytacji nieruchomości

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie  
Jacek Jachowicz na podstawie art. 953 kpc  
podaje do publicznej wiadomości, że:  
w dniu 11.01.2012 r. o godz. 15.00 w budynku Sądu Rejonowego  
w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. 1 Maja 7 w sali nr  
według wokandy, odbędzie się

## druga licytacja lokalu mieszkalnego

należącego do dłużnika: **Selena Jaworska**  
położonego: **96-500 Sochaczew, Zawadzkiego 3/17**  
dla którego Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych  
prowadzi księgę wieczystą o numerze **KW [NKW: PL10/00035907/6]**

Lokal mieszkalny znajduje się na parterze budynku, I kondygnacja położonego w Sochaczewie przy ul. Zawadzkiego. Budynek jest wielomieszkaniowy, trzypiętrowy, całkowicie podpiwniczony. Wyposażony jest w trzy klatki schodowe. Dostęp do lokalu z klatki schodowej nr 2. Budynek wybudowany w roku 1961, w 2000 r. wykonano docieplenie ścian zewnętrznych budynku. Lokalizacja na terenie osiedla Senatorska, w centralnej części miasta Sochaczew. W pobliżu znajdują się sklepy i placówki handlowo-usługowe, przystanek komunikacji autobusowej. Odległość do centrum miasta wynosi około 500 m. Teren uzbrojony jest w sieć elektroenergetyczną, wodno-kanalizacyjną, sieć ciepłowniczą oraz telefoniczną. Lokal składa się z 2 pokoi, kuchni, łazienki z WC i przedpokoju o łącznej powierzchni użytkowej 48,33 m<sup>2</sup>. Stan lokalu i standard przyjęto poniżej średniego. Centralne ogrzewanie lokalu z kotłowni osiedlowej. Zimna woda - z sieci miejskiej, ciepła z ogrzewacza elektrycznego, kanalizacja sanitarna, energia elektryczna. Okna plastikowe, z dużego pokoju wyjście na balkon typu loggia - okno i drzwi balkonowe plastikowe. Tynki wewnętrzne cementowo-wapienne malowane farbami emulsyjnymi. W przedpokoju na ścianach panele boazerijne. Szczegółowy stan techniczno-użytkowy poszczególnych pomieszczeń lokalu mieszkalnego zawarty jest w operacie biegłego rzeczoznawcy.

Suma oszacowania wynosi **153.300,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi **102.200,00 zł**

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest **15 330,00 zł** do rozpoczęcia licytacji.

W dniu **10.01.2012 r. o godz. 10.00 -10.15** wolno oglądać nieruchomość w obecności komornika.

ZS-1737

## Obwieszczenie o drugiej licytacji nieruchomości

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie  
Jacek Jachowicz na podstawie art. 953 kpc  
podaje do publicznej wiadomości, że:  
w dniu 11.01.2012 r. o godz. 13.40 w budynku Sądu Rejonowego  
w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. 1 Maja 7 w sali nr  
według wokandy, odbędzie się

## druga licytacja nieruchomości

należącego do dłużnika: **Grzegorz Ryglewicz**  
położonej: **96-500 Sochaczew, Wspólna 32**,  
dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych  
prowadzi księgę wieczystą o numerze **KW [NKW: PL10/00038253/7]**

Przedmiotem licytacji jest nieruchomość gruntowa zabudowana stanowiąca działkę gruntu nr 553/1 o powierzchni 0,0433 ha, położona przy ul. Wspólnej 32 w Sochaczewie, zabudowana budynkiem gospodarczo-garażowym o powierzchni użytkowej 49,4 m<sup>2</sup>. W KW nie został ujawniony wzniesiony na gruncie budynek. Działka gruntu nr Ew. 553/1 stanowiąca składnik gruntowy przedmiotowej nieruchomości posiada powierzchnię równą 433 m<sup>2</sup> oraz kształt zbliżony do prostokąta o wymiarach około 18 m x 24 m. Na działce usytuowany parterowy budynek gospodarczo-garażowy, murowany, wzniesiony w początku lat 80-tych XX w.; wg ewidencji budynków w 1982 r. budynek parterowy, niepodpiwniczony. Ściany konstrukcyjne z bloczków żużlowo-betonowych, brak tynków zewnętrznych. Dach 1- spadowy, konstrukcji drewnianej; pokrycie papa bitumiczna. Okna drewniane skrzynkowe z lat budowy budynku. Instalacje wewnętrzne: elektryczna, wodna, kanalizacyjna; ogrzewanie - brak. Media do budynku (prąd, woda) doprowadzone z sąsiedniego budynku mieszkalnego (odrębny przedmiot własności). Tynki wewnętrzne w pomieszczeniach mieszkalnych cementowo-wapienne zwykłej jakości, malowane farbami emulsyjnymi. Pomieszczenia przystosowane do celów mieszkalnych: pokój 14,2 m<sup>2</sup>, kuchnia 7,2 m<sup>2</sup>, łazienka 3,0 m<sup>2</sup>; podłogi: w pokoju - wylewka betonowa, kuchnia, łazienka - płytki ceramiczne; częściowo glazura na ścianach. Garaż - 25,0 m<sup>2</sup>; posadzka betonowa, brak tynków wewnętrznych, instalacja elektryczna, wrota stalowe. Na podstawie danych z ewidencji budynków, budynek zakwalifikowany jako: inny niemieszkalny; powierzchnia zabudowy budynku niemieszkalnego wynosi 62,0 m<sup>2</sup>, co jest zgodne ze stanem rzeczywistym.

Suma oszacowania wynosi **67.500,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi **45.000,00 zł**.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest **6.750,00 zł** do rozpoczęcia licytacji.

W dniu **10.01.2012 r. o godz. 10.30 -10.45** nieruchomość wolno oglądać w obecności komornika.

ZS-1738

Z burmistrzem Mszczonowa Józefem Grzegorzem Kurkiem rozmawia Andrzej Smyczek

# Dolina Muminków i Dolina Krzemowa

**- Zamiast Centralnego Portu Lotniczego pod Mszczonowem będzie olbrzymi park rozrywki. Żal panu lotniska?**

- Każda z tych inwestycji jest w stanie gospodarczo ożywić region. Lotniska trochę żal. Niestety, okazało się mrzonką kolejnych ministrów i rządów. Chyba nikt tak naprawdę nie zamierzał go realizować. Dlatego w miejscu planowanego portu lotniczego powstanie wielki park nauki i rozrywki. Siła wabiąca Park of Poland, bo taką nazwę nosi projekt, może się okazać równie duża, a może i większa niż portu lotniczego. A czas uzyskania zakładanego efektu o wiele krótszy.

**- Na stworzenie parku rozrywki potrzeba ogromnej powierzchni. Ten pod Mszczonowem, wraz z innymi planowanymi przedsięwzięciami, ma mieć 3200 hektarów. Jak udało się panu przekonać okolicznych rolników, żeby pozbyli się ojcowizny?**

- Na początek inwestorowi, spółce Global Parks Poland, będzie potrzebna 250 hektarów, po znacznie więcej. Sprzedający ziemię nie wyzbywali się ojcowizny. Była to zazwyczaj ta część arealu, z której mieli niewielki przytek. Grunty sprzedawali za satysfakcjonującą cenę.

**- Może dziwić jednak to, iż zgodzili się oddać ziemię, a pieniądze otrzymać w bliżej nieokreślonej przyszłości.**

- Czas zapłaty został dokładnie określony. Podczas pierwszych spotkań z mieszkańcami inwestor wyjaśniał, a ja to potwierdzałem, że on sam jako podmiot zagraniczny nie może nabyć ziemi rolnej. Procedura nakazuje najpierw zmienić studium uwarunkowań planu, potem zrobić plan zagospodarowania, zatwierdzić go, opublikować i dopiero wówczas inwestor może wypłacić należność za ziemię. W Polsce ta procedura trwa około 10 miesięcy. Skróciliśmy ją do granic



Burmistrz Mszczonowa Grzegorz Kurek rozpoczyna kolejny dzień walki o Dolinę Krzemową

rekordu świata. Jeśli w marcu tego roku były podjęte uchwały o zmianie planu, a w końcu roku część planów jest już uchwalona, to szybsze tempo trudno sobie wyobrazić. Teraz powinien nastąpić ruch wojewody. Sprzedający ziemię wiedzieli dokładnie, że procedury mogą potrwać do wiosny, a najpóźniej do 30 czerwca otrzymają pieniądze w kwocie zapisanej w umowie wstępnej. Sądzę, że pierwsze należności będą wypłacane w lutym 2012 roku.

**- Co, pana zdaniem, decyduje o powodzeniu przy wykupie gruntów pod inwestycję?**

- Jasne stawianie sprawy i konsekwencja w jej załatwianiu. Jeden trudny etap mamy już za sobą. Przed nami kolejne.

**- Gdzie mogą się pojawić zagrożenia?**

- W negocjacjach z ministerstwami. Na przykład z resortem transportu. Skala zaplanowanej inwestycji będzie wymagała przebudowy lub modernizacji części dróg krajowych i węzłów komunikacyjnych. Plotkiem do przeskoczenia jest kolej. Ludzie

powinni mieć możliwość dotarcia do Park of Poland nie tylko samochodem. To wymaga prac koncepcyjnych i niemałych nakładów na usprawnienie połączeń ze stolicą. Stosunkowo najłatwiej będzie dostarczyć do parku rozrywki i nauki media: gaz, wodę, energię elektryczną.

**- Czy kłopotów nie wroży to, że największy park tematyczny w Europie Środkowo-Wschodniej będzie się rozciągał na obszarze trzech sąsiadujących ze sobą gmin: Mszczonowa, Radziejowic i Puszczy Mariańskiej?**

- Właśnie po to, by nikt nikomu nie wchodził w szkodę, powołaliśmy 7 grudnia Strefę Aktywności Gospodarczej. Obejmuje wydzielony obszar trzech gmin powiatu żyrardowskiego. Oprócz nas, wójtów gmin i inwestora, spółki Global Parks Poland, list intencyjny w tej sprawie podpisali: starosta powiatu żyrardowskiego i wiceprezes Polskiej Agencji Informacji i Inwestycji zagranicznych Marek Łyżwa. W takim gronie wręcz nie wypada się kłócić. Strefa jest po to, aby wszystko było poukładane. Spodziewamy się, że inwestorów w strefie będzie wielu. Trzeba będzie umiejętnie godzić różne interesy. Sukces może dać jedynie zgodne działanie.

**- Kto będzie głównym sterownikiem?**

- To nie jest jeszcze ustalone. Z pewnością decyzje będą zapadać kolegiąlnie.

**- Nawet jeśli o większości spraw: rozlokowaniu centrów konferencyjnych, parku nauki czy obiektów służących rozrywce będzie decydował „triumwirat”, to nie na każdą decyzję inwestycyjną będzie miał wpływ. Okoliczne miasta i gminy będą próbowały złowić coś dla siebie - wybudować hotel czy inny obiekt turystyczny.**

- Każdy z pewnością coś złowi. Mszczonów nie będzie miał monopolu na usługi turystyczne. To trochę tak jak z Zakopanem. Miasto ma promień oddziaływania inwestycji. W strefie około 50 kilometrów od turystycznego centrum powstaje mnóstwo obiektów i usług, które muszą to centrum obsłużyć. Podobnie będzie z Mszczonowem. Dokoła jest mnóstwo miast, które będą chciały zdyskontować napływ turystów i stworzyć nowe miejsca pracy w szeroko pojętych usługach. Piaseczno, Skiemniewice, Sochaczew, Gro-

dzisk Mazowiecki, Pruszków - to tylko pierwsze z brzegu przykłady.

**- Czy w związku z olbrzymią budową przewiduje pan porozumienia z innymi samorządami niż Radziejowice i Puszcza Mariańska?**

- Jeśli wziąć za przykład parki rozrywki we Francji czy Niemczech, to tam rozwój infrastruktury hotelarskiej był przewidywalny. Polska aż tak przewidywalna nie jest. Być może zamiast hoteli powstanie w strefie oddziaływania parku sieć prywatnych kwater, minihoteleków? Istnieją ogromne możliwości zaadaptowania na miejsca noclegowe niepotrzebnych strychów, nadbudówek, poddaszy, pomieszczeń gospodarczych. Zapewne wraz z okolicznymi miastami trzeba będzie stworzyć cały układ turystyczny. Wskazana będzie współpraca na wielu polach.

**- Podobno głównym magnesem parku będzie 150-metrowej wysokości rollercoaster?**

- Urządzeń służących rozrywce i zabawie będzie co niemiara. Chciałbym, żeby pod Mszczonowem można się było nie tylko pobawić, ale również poćwiczyć umysł. Skoro już trochę kopujemy Florydę, to dlaczego nie Kalifornię i tamtejszą Dolinę Krzemową? Relaks w parku czy multiplexie mógłby być połączony z możliwością odwiedzenia centrum innowacji. Chodzi o stworzenie możliwości spotkań naukowców, studentów, uczniów, ludzi o otwartych, kreatywnych umysłach. Zaistniałyby warunki do zupełnie nowej edukacji młodzieży. Mógłby tu powstawać kapitał w postaci know-how, czyli wiedza, którą można wdrożyć w nowe technologie. Dziś nie ma już wyścigu, kto wyprodukuje więcej obrabiarek, ale kto posiada wysoko specjalistyczną wiedzę.

**- Wygra ten, kto będzie pierwszy?**

- Tak.

**- A pan nie zamierza być drugi?**

- Nie.

**- Ale Peter Jan Mulder zainvestował już podobno w grodziski projekt 11 mln euro?**

- Nie wiem, na co mogło pójść 11 mln euro. Ja interesuję się projektem mszczonowskim i robię swoje. Wiem, że nasz inwestor jest wiarygodny. Jego dwie spółki: Cinema City Poland i Ronson Development są notowane na polskiej giełdzie. Obie przynoszą spory dochód. Kierują nimi wiarygodni ludzie. Dlatego mam prawo wierzyć, że inwestycja Park of Poland będzie zrealizowana.

**- Wedle dostępnych informacji inwestorzy spod Grodziska też stworzyli biznesplan i zamierzają ugrać na zrealizowaniu inwestycji duże pieniądze.**

- Spółka Global Parks Poland zanim przysłała do Mszczonowa, próbowała rozmawiać z Grodziskiem i kupić tam grunt. To się jej nie udało.

**- Dla was skupienie paruset hektarów to pestka?**

- Z pewnością to nielatte przedsięwzięcie. Ale - jak widać - wykonalne. Uzgodniłmy z inwestorem, że żadnych informacji na temat projektu nie będziemy rozpowszechniać, dopóki nie skupi potrzebnej mu ziemi. I, po cichu, dopieiliśmy swego.

**- Nie pierwszy raz robi pan po cichu swoje. Wiele lat temu - także bez rozgłosu - skupił pan tereny pod inwestycję. W Mszczonowie ulokowały się potem duże firmy logistyczne.**

- Dają teraz pracę setkom ludzi. Jedną tylko firmą FM miała

**- Hodowla „pięknych umysłów” w pobliżu karuzeli?**

- Chodzi o to i o coś więcej - by najbardziej twórczy, kreatywni ludzie pozostali w kraju, a nie wyjeżdżali w poszukiwaniu możliwości rozwoju za ocean.

**- Słowem park rozrywki wygląda jedynie na pomysł wstępny?**

- Bo tak jest w istocie. Ludzi trzeba najpierw czymś w określone miejsce przyciągnąć. Nie tylko rollercoasterem. Tu musi być dużo nowych „zabawek”, rzeczy, których nie ma gdzie indziej. A przy okazji możliwość wzięcia udziału w ciekawej konferencji i obcowania ze światem najnowszych wynalazków.

**- I na wybudowanie czegoś w rodzaju Centrum Naukowego „Kopernik” z dodatkami potrzeba aż trzech tysięcy hektarów?**

- Owe 3200 hektarów to obszar całej Strefy Aktywności Gospodarczej. Potrzeba aż tyle miejsca, bo nie chcemy dopuścić, by jedni drugim zaglądali w okna. Duża przestrzeń daje inwestorowi możliwość realizowania śmiałych planów.

**- Wielka skala projektu i krótki, czteroletni czas jego realizacji. Czy niestabilna sytuacja gospodarcza w Europie nie tworzy zbyt wielkiego ryzyka?**

- Inwestorzy na wielkie projekty wydają się przygotowani. Mają w ich realizacji spore doświadczenie. I nie wybrali chyba złego momentu. Niepisana reguła brzmi, że wszystkie inwestycje w dziedzinie rozrywki buduje się w kryzysie. Wówczas realizuje się je najtaniej i najszybciej. Kryzys nie będzie trwał cały czas. To sinusoida. Gdy się skończy, zaczynają się sprzedawać usługi. 2015 r. to moment, kiedy na świecie wiele problemów się rozstrzygnie.

## Top News:

### „Park of Poland” - największy nowy projekt w Europie

7 grudnia na konferencji w Ministerstwie Gospodarki poświęconej powołaniu Specjalnej Strefy Aktywności Gospodarczej na terenie Mazowsza zachodniego oficjalnie potwierdzono realizację parku tematycznego „Park of Poland”. W połowie drogi między Łodzią, a Warszawą powstanie największy w tej części Europy park rozrywki. Oprócz kolejki górskiej wysokości na 160 metrów znajdują się w nim: centrum nauki, centrum konferencyjno-biznesowe, park tematyczny, park wodny, hotele oraz sklepy.

Burmistrzowie trzech gmin: Mszczonów, Radziejowice i Puszcza Mariańska podpisali z Moshe „Mookym” Greidingerem, głównym udziałowcem Global Park of Poland, list intencyjny zakładający, że na terenie ich Strefy Aktywności Gospodarczej powstanie Global Park of Poland.

Prace budowlane rozpoczną się na początku 2013 r., rozpoczęcie działalności nastąpi po ok. 2 i pół roku. Inwestycja w park do 2016 r. sięgnie 3,18 mld zł, a do końca 2020 r. 3,8 mld zł. Koszt przedsięwzięcia szacowany jest na 0,5 mld euro! Inwestycja zostanie sfinansowana przez polskie i zagraniczne fundusze inwestycyjne oraz inwestorów prywatnych. Park of Poland przyciągnie kolejne inwestycje do strefy. Pod usługi turystyczne, handel i rozrywkę przeznaczono 3,2 tys. ha.

Na potrzeby parku zostaną uruchomione stałe połączenia z Warszawą i Łodzią. Ponadto park będzie dysponować pięcioma własnymi składami kolejowymi, które będą dowoziły gości z różnych części Europy Środkowo-Wschodniej. Plany parku poznamy w II kwartale przyszłego roku. Przygotuje je firma Forrec, która zaprojektowała m.in. Legoland.

Szacuje się, że Park of Poland będzie odwiedzać 4 mln osób rocznie. W Strefie Aktywności Gospodarczej ma powstać 2 tys. nowych miejsc pracy. (marek)

## Termy już działają



W mszczonowskich termach wykorzystuje się źródła geotermalne



Ciepłe wody termalne relaksują i leczą

**NASZE DZIECI** urodzone w szpitalu od 11 do 14 grudnia



**ANASTAZJA RUPIŃSKA**  
Anastazja to pierwsze dziecko Sylwii i Arkadiusza Rupińskich z Sochaczewa. Urodzona w niedzielę, 11 grudnia 2011 r. o godz. 17.45. Waga 3,170 kg. Wzrost 54 cm.



**NIKODEM JARŻĄB**  
Nikodem to drugi syn Izabeli i Jarosława Jarząb z Sochaczewa. Urodzony w środę, 14 grudnia 2011 r. o godz. 7.30. Waga 3,2 kg. Wzrost 53 cm.



**KACPER WINNICKI**  
Kacper to pierwsze dziecko Magdaleny i Krzysztofa Winnickich z Młodzieszyna. Urodzony w środę, 14 grudnia 2011 r. o godz. 14.30. Waga 3,820 kg. Wzrost 53 cm.



**KRZYSZTOF KOWALEWSKI**  
Krzysztof to pierwsze dziecko Wiolety i Huberta Kowalewskich z Tere-sina. Urodzony w poniedziałek, 12 grudnia 2011 r. o godz. 5.25. Waga 3,630 kg. Wzrost 52 cm.



**WIKTORIA KAJETANIAK**  
Wiktoria to drugie dziecko Weroniki i Grzegorza Kajetaniak z Guzowa. Urodzona w środę, 14 grudnia 2011 r. o godz. 9.50. Waga 3,120 kg. Wzrost 51 cm.



**OSKAR JASINSKI**  
Oskar to drugi syn Anny i Sebastiana Jasinski z Iłowa. Urodzony w środę, 14 grudnia 2011 r. o godz. 15.00. Waga 3,750 kg. Wzrost 55 cm.

# Mikołaj w „Chopinie”

Jak co roku, uczniowie Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Fryderyka Chopina przygotowali paczki świąteczne dla potrzebujących dzieci i młodzieży. Upominki trafiły do podopiecznych świetlicy terapeutycznej przy sochaczewskim oddziale Towarzystwa Zapobiegania Narkomanii.

Prezenty przygotowywane są przez uczniów „Chopina”. W klasach odbywają się zbiórki pieniędzy. Następnie młodzież wspólnie decyduje, co zostanie zakupione za zebraną kwotę. W tym roku, co przynajmniej nauczyciele i uczniowie, udało się przygotować naprawdę bogate podarki.

Zanim doszło do wręczenia prezentów odbyło się wspólne kołędowanie. Miało młodzieżowy charakter. Wykorzystano współczesne i klasyczne koledy. Te ostatnie wykonano w zupełnie nowej aranżacji. Część tekstów była rapowana.



Wszyscy zostali obdarowani indywidualnie przygotowanymi paczkami. Prezenty wręczał oczywiście Święty Mikołaj

Upominki wręczał, jak przystało na grudzień, Święty Mikołaj. Każda z paczek miała indywidualny charakter. Prezenty zostały przygotowane pod kątem indywidualnie obdarowy-

## Opowieść wigilijna

W świątecznej i podniosłej atmosferze odbyło się w czwartek, 15 grudnia, wigilijne spotkanie w Szkole Podstawowej nr 2.

Dyrektor Hanna Celeda powitała gości: wiceburmistrza Sochaczewa Marka Fergińskiego, księdza proboszcza Parafii MB Nieustającej Pomocy Andrzeja Gałaję, przedstawicielki Sochaczewskiej Szkoły Umiejętności Barbarę Karbownik i Mirosława Adamczyk, nauczycieli emerytów, pracowników szkoły, przedstawicieli rady rodziców, samorządu uczniowskiego oraz uczniów.

Koło teatralne „Bez Nazwy” zaprezentowało widowisko na motywach powieści Karola Dickensa „Opowieść wigilijna”. Wzruszająca historia Scrooge’a, który pod wpływem wizyt kolejnych duchów z chytrego, starego skapca staje się dobrym, życzliwym i opiekuńczym człowiekiem, wprowadziła wszystkich w świąteczny czas. Poruszyła też serca widzów, którzy nagrodzili młodych artystów gromkimi brawami.

Potem odbyło się spotkanie przy wigilijnym stole.



Wszyscy wszystkim ślą życzenia

## Po kalendarz do muzeum

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą prowadzi sprzedaż specjalnych kalendarzy na 2012 rok pt. „Sochaczew - podczas wojen światowych”. Wydawnictwo to powstało dzięki współpracy z firmą Inter...Test. Kalendarz zawiera kolekcję zdjęć zrobionych w okresie działań wojennych 1914-15 i 1939 r. Wyjątkowe fotografie ze zbiorów placówki pokazują przebieg zaciętych walk i ogrom zniszczeń, jakie powstały w mieście, które znalazło się między walczącymi ze sobą armiami.



Użyte w nowej publikacji muzeum archiwalne fotografie wiernie oddają dramatyczny obraz Sochaczewa z tamtych czasów.

Kalendarz można nabyć w siedzibie muzeum przy placu Kościuszkim 2. Cena 7 zł.

Lukasz Kuciński

## DZIEJE SOCHACZEWA (90) II WOJNA ŚWIATOWA (1939-1945)

(...) Z drugiej strony przestępczość kryminalna, zawsze istniejąca, stanowiła dogodny pretekst do przeprowadzania akcji o charakterze eksterminacyjnym. Wysyłano zatem przestępców kryminalnych czy osoby uznane za takie na mocy prawa o areszcie ochronnym do obozów koncentracyjnych. Kompetencji policji kryminalnej podlegały takie sprawy, jak uchylanie się od obowiązku meldunkowego, posiadanie fałszywych dokumentów, nielegalny handel czy przebywanie na ulicy po godzinie policyjnej.

W Sochaczewie stacjonował również pluton żandarmerii (Gendarmerie Zug). Postępek tej ostatniej mieścił się przy Bahnhofstrasse (obecnie ulica 1 Maja, róg Warszawskiej). Komendantem żandarmerii w Sochaczewie (do 15 stycznia 1943) był Sichenberg. Znamy nazwiska również niektórych żandarmów: kapitan Otto Baner, chorąży Georg Voggenthaler, podoficer Robert Hartmann, Frederick Humm, Kraska, Guze, Ney,

Lutz. Tłumaczem w żandarmerii był Józef Gustaw Czamecki. Jednostką nadawczą sochaczewskiego plutonu żandarmerii była Gendarmerie Hauptmannschaft, której główna siedziba dla strefy zachodniej od końca 1939 roku znajdowała się w Skierniewicach. Żandarmeria w Sochaczewie otrzymała radiostację nadawczo-odbiorczą na wypadek przecięcia połączeń telefonicznych przez partyzantów. Budynek posterunku zabezpieczono przez wstawienie okiennic i obicie drzwi blachą.

W Sochaczewie znajdowała się także siedziba Tajnej Policji Państwowej (Geheime Staatspolizei), zwanej popularnie gestapo. Do zadań tej ostatniej należała m.in. ochrona ustroju, zwalczanie faktycznych i domniemyanych przeciwników hitlerizmu oraz osadzanie „przestępców politycznych” w obozach koncentracyjnych. Obok jednostek regularnych funkcje policyjne od początku okupacji pełniła zbrojna organizacja mniejszości niemieckiej Selbstschutz.

Działalność niemieckich sił policyjnych w Sochaczewie wspierała Policja Polska Generalnego Gubernatorstwa (Polnische Polizei Generalgouvernement), zwana popularnie ze względu na kolor noszonych mundurów „policją granatową”. Była ona także zobowiązana wykonywać polecenia wydane przez starostę. Została utworzona 30 października 1939 roku z rozkazu Wyższego Dowódcy SS i Policji w Generalnym Gubernatorstwie SS-Obergruppenführera Friedricha Wilhelma Krügera z przedwojennych funkcjonariuszy Policji Państwowej, którzy zostali wezwani na rozkaz niemiecki do służby.

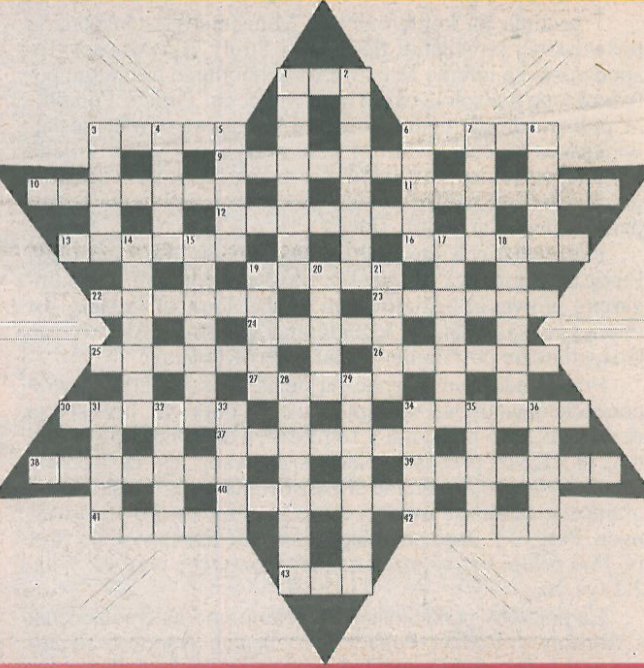
Zarówno względy natury materialnej, nieznajomość właściwej roli, jaką okupant przeznaczył dla funkcjonariuszy byłej policji państwowej, a także obawa przed represjami spowodowały, że wielu policjantów zgłosiło się w wyznaczonym terminie do 10 listopada 1939 roku do służby w aparacie policyjnym okupanta i w większości współpracowało z władzami okupacyjnymi.



96-500 Sochaczew, al. 600-lecia 72c pawilon 7  
(vis a vis wojskowego cmentarza wojskowego) tel. 46 8624155  
Wysokiej klasy sprzęt KOMPUTEROWY w umiarkowanej cenie

TANIE RATY

## KRZYŻÓWKA (51)



Poziomo:  
1 - stworzyciel świata, 3 - urodził się w Betlejem, 6 - król Judei, 9 - stan w USA, 10 - dar, 11 - nie panna, 12 - posiłek przed Bożym Narodzeniem, 13 - likwidacja, 16 - kolega, 19 - modlitwa w islamie, 22 - ozdoba choinkowa, 23 - polski skoczek narciarski, 24 - nie brutto, 25 - opinie, 26 - rasa psa, 27 - biedna, 30 - zajac, 34 - krasnoludek, 37 - piloci, 38 - drzewko ubierane na Boże Narodzenie, 39 - szopka, 40 - strumyk, potok, 41 - zespół M.Grechuty, 42 - rygor, 43 - francuski burmistrz.

Pionowo:  
1 - nauka w zyciu, 2 - powstaje podczas granulacji, 3 - kuzynka sosny, 4 - zjawisko świetlne na niebie, 5 - trzos, 6 - wiszące łóżko, 7 - dyscyplina, 8 - element ogumienia, 14 - wielonogi skorupiak, 15 - spis danych, 17 - dzielimy się nim podczas wigilii, 18 - pastuch, 19 - struż z Ameryki Płd., 20 - kolej podziemna, 21 - senne widziadło, 28 - miejsce urodzin Jezusa, 29 - kolednik, 31 - podobne buduje, 32 - płaci ją ZUS, 33 - imię żeńskie, 34 - dawna nazwa Tajlandii, 35 - amortyzator, 36 - tkanina.

Po rozwiązaniu krzyżówki należy odczytać hasło wg podanego szyfru. Pierwsza cyfra szyfru to numer wyrazu poziomego. Druga cyfra szyfru oznacza pozycję litery w danym wyrazie. Rozwiązaniem jest hasło:

1/1-27/3-11/3-3/2 24/1-41/1-26/1-16/2-10/3-40/5-43/2-39/5-12/2-6/2  
Spośród nadesłanych w przeciągu miesiąca prawidłowych rozwiązań wylosujemy kartę, której nadawca otrzyma 40 zł. Zapraszamy do zabawy i życzymy powodzenia.

NIEZALEŻNE INTERNETOWE CENTRUM INFORMACJI HISTORYCZNEJ I TURYSTYCZNEJ MIASTA SOCHACZEW (www.bkwiatkowski.pl)



**Obwieszczenie o pierwszej licytacji lokalu nr KW PL10/00037534/4**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie Jacek Jachowicz na podstawie art. 953 kpc podaje do publicznej wiadomości, że: w dniu 11.01.2012 r. o godz. 13.10 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. 1 Maja 7 w sali nr według wokandy, odbędzie się

**pierwsza licytacja spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego**

należącego do dłużnika: **Magdalena Jankowska** położonego: **96-500 Sochaczew, Konstytucji 3 Maja 9/19**, dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą o numerze **KW PL10/00037534/4**

Lokal mieszkalny stanowiący przedmiot licytacji znajduje się na IV piętrze budynku (poddasze), dostępny z klatki schodowej nr 2.

Lokal typu M3 o powierzchni użytkowej 51,95 m<sup>2</sup>; obejmuje: trzy pokoje, w tym jeden z aneksem kuchennym, przedpokój, łazienkę, WC.

Do lokalu należy (jako pomieszczenie przynależne) piwnica lokatorska oznaczona nr 19, o powierzchni 5,82 m<sup>2</sup>.

Zorientowanie lokalu względem stron świata: wschód/zachód.

Dwa pokoje posiadają okna w kierunku zachodnim, jedna sypialnia w kierunku wschodnim. Okna częściowo plastikowe, częściowo drewniane zespolone, parapety drewniane. Drzwi wewnętrzne sklejkowe, szklone. Tynki wewnętrzne cementowo-wapienne malowane farbami emulsyjnymi; na ścianach oraz na skosach sufitowych w znacznej części boazeria sosnowa /świerkowa.

Podłogi: częściowo płytki typu gres, częściowo deski sosnowe heblowane.

Łazienka: kabina prysznicowa, glazura do sufitu, terakota.

Drzwi wejściowe antywłamaniowe.

- Instalacje: centralne ogrzewanie z kotłowni osiedlowej (grzejniki żeliwne), woda - z sieci miejskiej, kanalizacja sanitarna, energia elektryczna.

Suma oszacowania wynosi **218.000,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi **163.500,00 zł**.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rekojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest **21.800,00 zł**.

Oględziny lokalu z udziałem komornika odbędą się w dniu **10.01.2012 r. w godz. 11.30-11.45.**

ZS-1739

**Obwieszczenie o pierwszej licytacji nieruchomości**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie Jacek Jachowicz na podstawie art. 953 kpc podaje do publicznej wiadomości, że: w dniu 11.01.2012 r. o godz. 15.00 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. 1 Maja 7 w sali nr według wokandy, odbędzie się

**pierwsza licytacja lokalu mieszkalnego**

należącego do dłużnika: **Zofia Rutkowska** położonego: **96-500 Sochaczew, Grunwaldzka 11/22**, dla którego Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą o numerze **KW [NKW: PL10/00038520/0]**

Lokal mieszkalny stanowiący przedmiot wyceny znajduje się na parterze budynku (1 kondygnacja). Lokal o powierzchni użytkowej 49,3 m<sup>2</sup>; obejmuje: dwa pokoje, kuchnię, przedpokój, łazienkę z WC.

Do lokalu należy piwnica lokatorska oznaczona nr 22 o powierzchni 4,31 m<sup>2</sup>.

Zorientowanie lokalu względem stron świata: południe/północ.

Okna plastikowe, drzwi wewnętrzne wymienione typu „Porta”, drzwi wejściowe wygluszone.

Tynki wewnętrzne cementowo-wapienne wykończone gładzią gipsową, malowane farbami emulsyjnymi. Podłogi i posadzki: panele podłogowe, w kuchni posadzka ceramiczna.

Urządzenia sanitarne tradycyjne, typowe: wyposażenie i wykończenie łazienki - do remontu.

Instalacje: centralne ogrzewanie z kotłowni zakładowej (grzejniki aluminiowe i żeliwne, instalacja stalowa), zimna woda - z sieci miejskiej, ciepła woda z ogrzewacza elektrycznego przepływowego, kanalizacja sanitarna, energia elektryczna.

Standard lokalu i stan techniczny - przeciętny.

Suma oszacowania wynosi **172.800,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi **115.200,00 zł**.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rekojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest **17.280,00 zł**

W dniu **10.01.2012 r. w godz. 11.00-11.15** można oglądać nieruchomości z udziałem komornika.

ZS-1740

**Zebra ZAUFAJ POLSKIEJ FIRMIE**  
Odbiór odpadów komunalnych i budowlanych



Świadczymy usługi **JEDNORAZOWO** i **DLUGOTERMINOWO**

W ofercie posiadamy **POJEMNIKI 120 l, 240 l, 1100 l** oraz **KONTENERY** o pojemności **5 m<sup>3</sup>, 7 m<sup>3</sup>, 10 m<sup>3</sup>, 30 m<sup>3</sup>**



**PPHU ZEBRA Sp. J.**  
biuro handlowe:  
ul. Chemiczna 8  
96-500 Sochaczew

**najniższe ceny w mieście!!!**

Zamówienia:  
tel./fax 46 861 15 19  
tel. 662 967 992  
e-mail: pphu.zebra@wp.pl  
www.pphuzebra.pl

Oferujemy także:  
- porządkowanie terenu  
- prace koparko-ladowarką  
- prace porządkowe różne

**OknoDach**

**Najlepsze ceny w mieście**

**FACHOWA OBSŁUGA**  
**WYCENA GRATIS**  
**SPRZEDAŻ RATALNA**

<b>Parapety:</b> P	<b>Drzwi zewnętrzne:</b> Kędziora	<b>Drzwi wewnętrzne:</b> PORTA DRZWI, DRE
<b>Okna dachowe:</b> FAKRO, VELUX, DOKPOL	GERDA, Entra	INVADO, OSILO, CLASSEN, ERKADO
<b>Okna:</b> AMERISIDE, DRUTER, OKNO	<b>Bramy garażowe:</b> Normstahl, KRISPOL	<b>Blachy dachowe:</b> BLACHY PRZEBIBRO, BALEXMETAL, BLACHOTRAPEZ

**PROMOCJA ZIMOWA**  
**RABATY DO 45%**

al. 600-lecia 76  
96-500 Sochaczew  
tel. 604-444-317

**KAPITAŁ LUDZKI** NOWE SZANSE DLA UCZNIÓW GMINY MŁODZIESZYN  
UNIA EUROPEJSKA EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

**RAZEM W GMINIE**  
piknik edukacyjny w Gimnazjum w Młodzieszynie

Już ponad rok realizujemy w młodzieżyskich placówkach oświatowych projekt unijny „Nowe szanse dla uczniów Gminy Młodzieszyn”. Nadeszła pora na podsumowanie tych działań, na które składają się zajęcia pozalekcyjne i wycieczki rozwijające możliwości intelektualne dzieci i młodzieży w całej gminie.

**Zapraszamy do uczestnictwa w Pikniku Edukacyjnym, który odbędzie się 21.12.2011 roku o godz. 10:00 w sali gimnastycznej szkoły w Młodzieszynie.**

Uczestnicy projektu pragną z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku złożyć mieszkańcom Gminy Młodzieszyn serdeczne życzenia życiowej pomyślności oraz wielu nowych szans i pozytywnej energii, aby je w pełni wykorzystać.



Reklama sponsorowana ze środków UE z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach projektu operacyjnego Kapitał Ludzki.

**DROBNE**

Usługi

**BIURO RACHUNKOWE  
ROB-MAR  
USŁUGI KSIĘGOWE**

- KPIR, RYCZAŁTY  
- ZUS, PŁACE  
- ZWROT VAT ZA MATERIAŁY  
BUDOWLANE  
  
DOJAZD DO KLIENTA  
PROMOCYJNE CENY  
  
Sochaczew, ul. Żeromskiego 9,  
II piętro vis a vis Domu Rzemiosła  
**tel. 600-816-195**

● Rolety materiałowe, żaluzje poziome, verticale, moskitiery, Tel. 862-98-20, 604-830-360. KOZŁOWSKI.

● Vertal- żaluzje - verticale -rolety materiałowe -rolety antywłamaniowe, moskitiery. Producent, montaż, VAT, tel. 602-736-692, 512-342-751.

● Autozłom, kasacje pojazdów, odbiór pojazdów, tel. (46) 861-94-66.

● „VIDEOCOLOR” WIDEOFILMOWANIE, HD, FOTOGRAFOWANIE, WESELA, PLENERY, TEL. 501-350-075.

● Przeprowadzki - transport kompleksowo, tel. 510-121-089.

● Usługi hydrauliczne, nowoczesne instalacje sanitarne w miedzi i plastiku, tel. (46) 863-40-87, 601-154-847.

● Tabliczki, reklamy, banery, Pracownia Szydłów Adam's, 606-385-277, (46)862-62-12.

● Pranie dywanów i tapicerek, tel. 608-582-751, 46 863-57-55.

● ROLETY, ŻALUZJE, VERTICALE, MOSKITIERY, MARKIZY, REFLEKSOLE. DARMAR Sochaczew, ul. Kochanowskiego 60 („Merkury”). Największy wybór! Najniższe ceny! [www.darmar-sochaczew.pl](http://www.darmar-sochaczew.pl) tel. 46 862-86-07, 602-459-904.

● Usługi hydrauliczne, tel. 662-480-962.

● Glazura, terakota, gładzie, malowanie, zabudowy K.G., panele, parkiety, docieplenie, kominki, tel. 604-166-988

● Malowanie, gipsowanie, KG, tel. 602-383-118.

● Wylewki agregatem, tel. 511-440-509.

● Wylewki agregatem, tel. 509-038-623.

● TYNKI GIPSOWE I CEMENTOWO-WAPIENNE, WYLEWKI AGREGATAMI, SOLIDNIE, TEL. 502-370-226.

● Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietu, tel. 501-249-461

● Cyklinowanie, olejowanie, montaż parkietów, schodów, VAT, tel. 502-321-194, 46 838-31-57

● Przewóz osób 8+1, tel. 502-321-194.

● Wywóz nieczystości płynnych, tel. 606-374-093.

● **NAJLEPSZE W MIEŚCIE PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN, TAPICEK MEBLOWYCH I SAMOCHODOWYCH. PRZY TRZECH DYWANACH KOLEJNY DO 6 M<sup>2</sup> GRATIS. TEL. 602-380-336.**

● KOSTKA BRUKOWA - projektowanie i wykonawstwo, tel. 698-668-468.

● OGRODY - od projektu do wykonania - [www.architekturaogrodu.pl](http://www.architekturaogrodu.pl), tel. 698-668-468.

● Glazura, terakota, remonty, solidnie, tel. 602-670-035.

● Glazurnik - hydraulika, tel. 692-391-125.

● Produkcja parapetów, Kozłów Biskupi, ul. Sosnowa 25 (osiedle), tel. 46 863-05-99.

● Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 666-088-518.

● Usługi koparko-transportowe i minikoparką, fundamenty, piasek, ziemia, tel. 602-38-60-81.

● Wycinka drzew, wynajem podnośników 10 i 30 m. Usługi koparko-ładowarką, odśnieżanie dachów, tel. 668-591-725.

● Adaptacje poddaszy, sufity - podwieszanie, systemy suchej zabudowy wnętrz, glazura, prace malarskie i inne remontowo-budowlane, tel. 516-366-376.

● Glazura - terakota, gładź gipsowa, malowanie, płyty K-G, tel. 607-728-362.

● Przesyłki kurierskie OPEK PACZKA Sklep KRAM, al. 600-lecia 21 F, tel. 46 862-76-77.

● Wywóz szamba, tel. 664-627-946.

● Docieplenia poddaszy, montaż ścian działowych, sufitów podwieszanych, malowanie, tel. 604-645-981, 502-228-972.

● Malowanie, tapetowanie, układanie paneli, gipsowanie, tel. 662-070-086.

● Profesjonalna fotografia okolicznościowa. [www.reportazfoto.pl](http://www.reportazfoto.pl), tel. kom: 78 78 74 151.

● Budowlane - gipsy, ściany GK, poddasza, gładź, malowanie, glazura, terakota, panele, tel. 606-32-15-09.

● Usługi elektroniczne i elektroniczne, RTV i AGD. Przystępne ceny tel. 796-206-538

● Docieplenia budynków, tel. 694-124-842.

**Finanse**

● Doradca ds. kredytów hipotecznych, tel. 796-520-070.

**Nieruchomości**

● Sprzedam mieszkanie 70 m<sup>2</sup>, II p, z garażem, al. 600-lecia, tel. 791-512-312.

● Do wynajęcia w centrum handlowym w Sochaczewie: - budynek 65 m<sup>2</sup> z przeznaczeniem na handel, magazyn, garaż; - pomieszczenia na działalność od 20 do 150 m<sup>2</sup>, tel. 602-237-042.

● Do wynajęcia w Skierniewicach 3000 m<sup>2</sup> powierzchni produkcyjno-magazynowej z mediami. Kontakt 601-593-005 w godz. 8.00-16.00.

**Obwieszczenie o pierwszej licytacji nieruchomości**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie Jacek Jachowicz na podstawie art. 953 kpc podaje do publicznej wiadomości, że: w dniu 11.01.2012 r. o godz. 14.20 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. 1 Maja 7 w sali nr według wokandy, odbędzie się

**pierwsza licytacja nieruchomości**

należącej do dłużnika: Adama Kiewel położonej: **96-500 Sochaczew, Kuznecin 38**, dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą o numerze KW [NKW: PL10/00032927/1]

**Nieruchomość gruntowa zabudowana:**

- działka gruntu nr ew. 110/10 o powierzchni 0,2035 ha, z obrębem nr 0021 Kuznecin, położona Kuznecin 38, gmina Sochaczew  
- budynek mieszkalny murowany o pow. zabudowy 71 m<sup>2</sup>, zniszczony  
- budynek gospodarczy murowany o pow. zabudowy 53 m<sup>2</sup>, zniszczony  
- budynek gospodarczy murowany o pow. zabudowy 20 m<sup>2</sup>, do rozbiórki  
- budynek gospodarczy drewniany o pow. zabudowy 69 m<sup>2</sup>, do rozbiórki  
Nieruchomość zlokalizowana na terenach podmiejskich. Nieruchomość gruntowa stanowi działkę gruntu nr ewidencyjny 110/10 z obrębem nr 0021 Kuznecin. Teren działki płaski, w kształcie prostokąta.

Działka gruntu częściowo ogrodzona; dostępność uzbrojenia terenu w postaci: energia elektryczna, wodociąg. Brak planu zagospodarowania przestrzennego dla rejonu przedmiotowej nieruchomości; wg zapisu w Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Sochaczew - przedmiotowa nieruchomość zlokalizowana na terenach zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej. W budynku mieszkalnym dożywnia i bezpłatna służebność osobista w jednej izbie od strony wschodniej wraz z prawem do korzystania z części wspólnych budynku i budynków gospodarczych w niezbędnym zakresie.

Suma oszacowania wynosi 156.700,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 117.525,00 zł

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 15.670,00 zł.

Oględziny nieruchomości z udziałem komornika odbędą się w dniu 10.01.2012 r. w godz. 11.00-11.15.

● Wynajmę (lub sprzedam) lokal użytkowy, z tradycjami handlowymi na sklep, biuro, gabinet lekarski itp. w Chodakowie, tel. 501-443-369.

● Sprzedam segment w zabudowie szeregowej 115 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej, centrum miasta, ul. Ciepina, na tyłach osiedla Viktoria, stan developerski, tel. 603-666-774.

● Do wynajęcia powierzchnia magazynowa (800 m<sup>2</sup>) w Teresinie, obiekt dostępny od 01.01.2012 r. Możliwość korzystania z obsługi magazynowej. Tel. 601-36-25-31.

● Sprzedam działkę 1000 m<sup>2</sup> Budki Piaseckie, tel. 728-725-600.

● Sprzedam mieszkanie 70 m<sup>2</sup>, III piętro, ul. Żeromskiego (po remoncie, wspólnota), tel. 608-690-240.

● Sprzedam mieszkanie dwupokojowe 50 m<sup>2</sup>, odnowione, tel. 601-830-107 wieczorem.

● Sprzedam M-3, 47,9 m<sup>2</sup>, IV piętro, w Sochaczewie, ul. Warszawska (przy Banku PKO), tel. 609-765-289.

● Do wynajęcia mieszkanie trzy pokoje, II piętro, tel. 695-599-647.

● Sprzedam M-3 lub M-4, tel. 696-087-179.

● Sprzedam ziemię nad jeziorem z aktualnymi planami zagospodarowania, tel. 784-018-540.

● Działki budowlane, media, Nowe Mostki, tel. 606-974-507.

● Sprzedam mieszkanie własnościowe 50 m<sup>2</sup> z garażem, centrum miasta, ul. Pokoju. Trzy pokoje, I piętro, garaż 20 m od domu, niskie opłaty eksploatacyjne, tel. 506-147-020.

● Sprzedam działkę budowlaną 1000 m<sup>2</sup> w Kątach k/Sochaczewa, media w drodze, tel. 698-675-183, 696-269-402.

● Sprzedam pawilon usługowo-handlowy 30 m<sup>2</sup>, plac Kościuski. Działka 2000 m<sup>2</sup>, centrum Sochaczewa, tel. 694-431-751, 603-673-559.

● Lokale handlowo-biurowe do wynajęcia, tel. 862-82-10 lub 501-384-355

Niniejszym informujemy o przerwach w dostawie energii elektrycznej jakie wystąpią na terenie Sochaczewa i okolic:



**20.12.2011 r. w godz. 8:00 do 15:00:** Antoniew 1 i 2, Dębsk 3, Bronisławy 1 i 2, Erminów 2, Karolków Szwarocki 1 i 2, Dachowa 1, 2 i GS, Rybno 1.

**w godz. 8:00 do 16:00:** Sochaczew ul.: Bortnowskiego, Skotnickiego, Kutrzeby.

**21.12.2011 r. w godz. 8:00 do 16:00:** Sochaczew ul.: Porzeczkowa, Rumiankowa, Grzybowa, Chabrowa, Malinowa.

**27.12.2011 r. w godz. 8:00 do 16:00:** Sochaczew ul.: Gawłowska bloki nr 47, 47a i 49.

**28.12.2011 r. w godz. 9:00 do 13:00:** Sielice 1, Sochaczew ul.: Staszica od Pokoju do nr 96, Mieszka I-go, Niemcewicz.

**w godz. 12:00 do 16:00:** Sielice 2, Sochaczew ul.: Staszica od nr 98 i 57 do 600-lecia, Żołnierska, Bolesława Śmiałego.

**29.12.2011 r. w godz. 8:00 do 16:00:** Dachowa 2.

**30.12.2011 r. w godz. 8:00 do 16:00:** Sochaczew ul.: Trojanowska od nr 90.

**ARKADIA**  
Dom Bankietowy  
ul. Trojanowska 94  
Sochaczew

**SYLWESTER 2011/2012**  
Godz 20  
rezerwacja tel.  
**46 862 70 59**  
Bawić nas będzie zespół MAYDAY

**OLEJ  
OPAŁOWY**

**ekoterm plus**

jedyny w regionie  
AUTORYZOWANY  
DYSTRYBUTOR

**DA-MO**

tel. 46 830-17-80  
509-790-325  
500-075-699  
[www.damo.com.pl](http://www.damo.com.pl)

- Kawalerka umeblowana do wynajęcia, tel. 46 862-49-60. ZS-1694
- Sprzedam gospodarstwo rolne 8 ha, tel. 501-768-745. ZS-1696
- Sprzedam połowę bliźniaka, na ul. Długiej. Centrum Sochaczewa, możliwość zorganizowania parkingu na działce, tel. 508-386-612. ZS-1703
- Sprzedam dom w budowie w Kozłowie Biskupim, tel. 508-386-612. ZS-1704
- Sprzedam mieszkanie 37 m<sup>2</sup>, na ul. Senatorskiej, tel. 609-080-360. ZS-1707
- Mieszkanie do wynajęcia umeblowane + sprzęt AGD, Sochaczew, ul. 15 Sierpnia, tel. 796-707-200. ZS-1718

- Do wynajęcia mieszkanie, 58 m<sup>2</sup>, w centrum, tel. 600-22-90-25. ZS-1719
- Do wynajęcia M-4, 61 m<sup>2</sup>, III piętro, ul. Kochanowskiego, tel. 695-409-129. ZS-1720
- Wynajmę garaż, ul. Traugutta, tel. 602-374-931. ZS-1725
- Sprzedam lub wynajmę M-4, ul. Żeromskiego, Sochaczew, tel. 501-443-557. ZS-1729
- Sprzedam dom 120 m<sup>2</sup>, wykończony, stan deweloperski, wszystkie media, działka ogrodzona 1000 m<sup>2</sup>, tanio, tel. 606-379-346. ZS-1730
- Sprzedam dom 140 m<sup>2</sup>, wykończony, stan deweloperski, wszystkie media, działka ogrodzona 1000 m<sup>2</sup>, tanio, tel. 606-379-346. ZS-1731
- Sprzedam dom 170 m<sup>2</sup>, wykończony, stan deweloperski, wszystkie media, działka ogrodzona 1500 m<sup>2</sup>, tanio, tel. 606-379-346. ZS-1732
- Sprzedam M-4 (61,2 m<sup>2</sup>), I p, i M-3 (44,5 m<sup>2</sup>), II p. w Chodakowie, tel. 783-683-932. ZS-1732
- Sprzedam pawilon handlowy pod działalność gospodarczą, w Teresinie, tel. 606-344-980. ZS-1753
- Sprzedam ziemię 5.65 ha w Bronisławach, tel. 46 861-82-46. ZS-1755
- Sprzedam działkę rolnobudowlaną 3050 m<sup>2</sup> w Rokotowie. Cicha i spokojna okolica. Wodociąg i prąd. Cena 32 zł/m<sup>2</sup>. Tel. 606-239-939. ZS-1756
- Sprzedam zaciszną działkę 900 m<sup>2</sup> z domkiem w Sochaczewie, przy ul. Żyrardowskiej, tel. 502-653-191. ZS-1761 R.B.

- Sprzedam tanio w Sochaczewie działki budowlane i przemysłowe, tel. 506-069-100. ZS-1762 R.B.
- Do wynajęcia M-3, Sochaczew, tel. 694-291-986. ZS-1763
- Sprzedam M-4, 62,31 m<sup>2</sup>, IV p, Chodaków, cicha okolica, niski czynsz. Cena ok. 3500 zł/m<sup>2</sup>, tel. 602-439-917. ZS-1764 B
- Sprzedam mieszkanie - M4, 64 m<sup>2</sup>, IV p., po remoncie, al. 600-lecia, 600-361-267. ZS-1766

**Zdrowie**

- Centrum Stomatologiczne „Eldent”, ul. 15 Sierpnia 1, 862-50-61, pon.-pt. 9-19, sob. 9-12. Ortodoncja, protetyka estetyczna, chirurgia stomatologiczna. Pełny zakres usług. ZS-6
- Lekarz specjalista dermatolog Ewa Brochocka-Zegadło. Gabinet prywatny Sochaczew, ul. Trojanowska 20, tel. 691-513-051. ZS-178

**Motoryzacyjne**

- Auto-skup, także złomowanie, stan, wiek nieistotny. Pomoc drogowa, tel. 513-439-439. ZS-730 B
- Auto - skup, stan, marka, wiek, nieistotny, tel. 502-949-495. ZS-1443 G
- Auto, auto całe albo do naprawy od 96 r. KUPIE, GOTÓWKA! Tel. 726-294-780. ZS-1684
- Sprzedam Skodę Felicję, 97 r. stan b.dobry, czerwona. 4,2 tys. zł, tel. 604-457-174. ZS-1765

**Praca**

- Zaopekuję się dzieckiem, tel. 662-603-456. ZS-1670
- FIRMA TRANSPORTOWA z okolic Sochaczewa ZATRUDNI KIEROWCĘ kat. C+E w transporcie międzynarodowym w relacjach Polska - Włochy. Tel. 501-041-505 Wojciech D. ZS-1699

- Poszukuję opiekunki od stycznia do rocznego chłopca. Preferowane osoby z okolic Boryszewa, tel. 600-983-113. ZS-1708
- Szkoła Językowa British School poszukuje osoby do obsługi biura (stażysta lub osoba z doświadczeniem). Wymagania: znajomość jęz. angielskiego na poziomie zaawansowanym, wyższe wykształcenie, komunikatywność, umiejętności prezentacji, zdolności organizacyjne, samodzielność i nastawienie na realizację celów, znajomość MS Office. Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie cv oraz listu motywacyjnego na adres: sochaczewbs@britishschool.pl Uprzejmie informujemy, że skontaktujemy się z wybranymi kandydatami. ZS-1715 B

- Agencja Ochrony zatrudni pracowników do ochrony na terenie Ożarów Mazowieckiego. Atrakcyjne wynagrodzenie. Tel: 691-737-741 lub 22-853-05-05. ZS-1757 R

**Zwierzaki**

- Skup bydła rzeźnego! Konkurencyjne ceny!, tel. 604-267-833. ZS-1688 B

**Rolnicze**

- Dymka - Bezpośredni Import - Najtaniej. Tel. 504-936-183. ZS-1716 R.B.

**Różne**

- Drewno kominkowe z dostawą, tel. 509-990-536. ZS-19 B.R.
- Sprzedam duże choinki z plantacji, tel. 46 862-50-09. ZS-1697

**NFZ**  
NZOZ Przychodnia Specjalistyczna świadczenia również w ramach NFZ w Poradniach

- Okulistyczna, badanie pola widzenia
- Laryngologiczna, badanie słuchu
- Ginekologiczna, leczenie nadżerek, cytologia, wkładki
- Urologiczna, uroflometria
- Dermatologiczna, badanie i leczenie znamion
- USG Doppler

oraz pozostałe w Poradniach:

- Ortopedyczna, USG
- Kardiologiczna, EKG, ECHO
- Alergologiczna, testy, spirometria, odczulanie
- USG - Doppler, jamy brzusznej, tarczycy węzłów chłonnych, urologiczne, ginekologiczne, ECHO serca, ortopedyczne
- Reumatologiczna
- Gastrologiczna
- Neurologiczna
- Endokrynologiczna
- Diabetologiczna
- Chirurgia ogólna i naczyniowa

Ul. Piłsudskiego 16/2A (budynek JW. Construction)  
Rejestracja:  
46 880-70-70 lub 46 880-70-71 ZS-23

**Giełda Pracy**

**Powiatowy Urząd Pracy w Sochaczewie**  
(tel. 46 862-33-93 w. 148 i 149)

Kierowca z prawem jazdy kat. B, sprzedawca, główny księgowy, stażysta, asystent w dziale zakupów, kupiec, asystent ds. sprzedaży, sprzedawca-magazynier, kierowca z prawem jazdy kat. C, kierowca z prawem jazdy kat. C+E, pracownik magazynu, magazynier, kucharz, kelner - sprzedawca, mechanik samochodowy, lakiernik samochodowy, pomocnik lakiernika, blacharz samochodowy, ślusarz-sprawacz, kontroler jakości.

mig/mag, aluminium, programista php, programista java, blacharz, lakiernik, pracownik produkcyjny, pracownik supermarketu. **NORWEGIA** - radio planner, inżynier mechanik, przewodnik turystyczny. **FINLANDIA** - projektant techniczny solid works, projektant pdms. **CZECHY** - pracownik wsparcia technicznego - windows 7, tokarz, tokarz horyzontalny, operator żurawia, operator cnc, operator cnc (frezarki). **BELGIA** - technik elektryk, tajemniczy klient. **WIELKA BRYTANIA** - opiekun osób starszych, operator maszyny do szycia/tapicerowania, operator frezarek sterowanych numerycznie, agent sprzedaży rezerwacji hoteli, przedstawiciel serwisu obsługi klienta.

**OFERTY ZAGRANICZNE**

**NIEMCY** - pielęgniarka, tapicer. **HOLANDIA** - mechanik, monter systemów rurociągowych, asystent w supermarkecie, pracownik wulkanizacji, mechanik serwisu naczepr i przyczepr, spawacz

**Podjęmę pracę:**

- Poszukuję pracy jako opiekunka osób chorych, starszych, nawet całodobowo, a także dziecka. Kwalifikacje i referencje, tel. 697-143-945.
- Rencistka w średnim wieku podejmie pracę: sprzątanie, opieka, praca jako stróż, tel. 669-829-964.
- Rencistka z doświadczeniem w średnim wieku podejmie pracę: sprzątanie, opieka, praca w sklepie, tel. 669-829-964.

**Bezpłatny kupon dla poszukujących pracy**

Treść

Imię, nazwisko i adres

**OKULISTYKA**

- laserowe zabiegi oczu,
- USG oczu,
- pracownia angiografii oczu,
- poradnia leczenia jaskry,
- poradnia okulistyki dziecięcej,
- komputerowe bad. pola widzenia,
- cyfrowe badanie dna oczu,
- zabiegi laserowe w cukrzycy,
- zabiegi plamki (siatkówki),
- bezdotkowy pomiar ciśnienia oka.

**dr Mikołaj Krajewski,**  
**dr Dorota Matusiak**  
**dr Jadwiga Juszek**  
**dr Barbara Popiołek**  
**dr Agnieszka Chustecka**

Tel. 46 863-38-74  
**KLINIKA ALFA**

**STOMATOLOGIA „DENTIKO”**

**Dorota Wrzesińska-Mirowska**  
zapisy: 0-603-203-800  
**Anna Wrzesińska-Bartosik**  
zapisy: 0-607-797-930

czynne poniedziałek - piątek Sochaczew, ul. Żeromskiego 27, II p. gab. 7

- Leczenie w znieczuleniu
- Stomatologia zachowawcza
- Wybielanie zębów
- Protetyka, profilaktyka

**GABINET KLIMATYZOWANY**

**OLEJ OPALOWY eksterm plus OLEJ NAPĘDOWY z dostawą do odbiorcy**

- jakość ■ solidność ■ terminowość

**Węże wydawcze 40m-50m**  
46/ 837-14-50  
46/ 837-13-58  
509-481-799

**„KOPER”**  
SPÓŁKA Jawna  
**Pilaszków 18**  
99-400 Łowicz

**Kupię**

**gospodarstwo lub grunt rolny**

**tel. 664 944 635**

**LARYNGOLOG**  
**ALERGOLOG**  
**dr Andrzej Wojdas**  
■ Konsultacje i porady  
■ Badania endoskopowe krtani, nosa i zatok  
■ Diagnostyka i leczenie:  
- chrapania  
- bezdechów sennych  
■ Testy i odczulanie alergii  
■ Spirometria

Sochaczew  
ul. Żeromskiego 41 A lok. 22 (NZOZ „Almed” I piętro)

**Przyjęcia**  
we wtorki i piątki 17 -20.

**Zapisy**  
46 862-88-92, 501-44-03-22

**ALFA**  
**KLINIKA**  
**PRACOWNIA USG**  
(jamy brzusznej, tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ginekologiczne, ortopedyczne, echo serca)

**MAMMOGRAFIA PORADNIA:**

- LARYNGOLOGICZNA
- ENDOKRYNOLOGICZNA
- DERMATOLOGICZNA
- GINEKOLOGICZNA
- KARDIOLOGICZNA (EKG, ECHO)
- REUMATOLOGICZNA
- ONKOLOGICZNA
- STOMATOLOGICZNA
- ORTOPEDCZNA - DZIECI I DOROŚLI
- NEUROLOGICZNA - DZIECI I DOROŚLI
- OKULISTYCZNA - DZIECI I DOROŚLI
- REHABILITACJI - MASAŻ LECZNICZY
- CENTRUM MEDYCYNY PRACY
- PSYCHOLOGICZNA (PSYCHOTESTY)
- CHIRURGII NACZYNIOWEJ
- LOGOPEDA
- DIETETYK
- INTERNISTA
- GASTROLOG
- CODZIENNE BADANIA KRWI (8.00-10.00)
- GIMNASTYKA KOREKCYJNA WAD POSTAWY U DZIECI
- SZKOŁA RODZENIA SZPITALA POŁOŻNICZEGO

**KLINIKA ALFA**  
Ul. Polna 9  
(naprzeciwko budowy osiedla przy ul. Kochanowskiego)  
Rejestracja:  
46 86 11 321, 46 86 33 874

**MC BIURO RACHUNKOWE**  
**MAL COMP OFERUJE**

profesjonalną i pełną obsługę księgową wszystkie formy rachunkowości - księgowość, podatki, kadry, płace, ZUS, rozliczenia roczne

**Dla nowych klientów upust**

tel. kom. 503-093-222, tel./fax 46 862-41-77  
96-500 Sochaczew, ul. Targowa 18, paw. 7 (przy poczcie)  
e-mail: malcomp@op.pl  
czynne pon.-pt. 8.00-18.00, sob. - 11.00-18.00

**Anna Świercz - Stępień**  
**REMEDIUM STOMATOLOGIA**

**Leczenie:**

- ✓ najnowocześniejsze ortodoncja, implanty, laser, mikroskop, RTG
- ✓ przyjazne (mikroprocesorowe bezbolesne znieczulenie, video-okulary dla dzieci)
- ✓ pewne (24-miesięce gwarancji, certyfikat ISO)
- ✓ zespół świetnych lekarzy

Sochaczew Al. 600-lecia 50E Tel. (46) 862-63-33, 601-08-14-11  
www.remedium-stomatologia.pl

*Niech radość i pokój Świąt Bożego Narodzenia towarzyszy Wam przez cały Nowy Rok. Życzymy Mieszkańcom oraz Gościom gminy Rybno, aby był to Rok szczęśliwy w osobiste doznania, spełnił zamierzenia i dążenia zawodowe oraz aby przyniósł wiele satysfakcji z życia osobistego*



Rada Gminy Rybno,  
Wójt - Grzegorz Kropiak  
oraz pracownicy Urzędu

## Rady księdza na święta

Otrzymaliśmy oryginalny i pełen pogody list od księdza Kazimierza Kozłowskiego z Niepokalanowa, który przytaczamy z niewielkimi skrótami.

Droga Redakcjo „Ziemi Sochaczewskiej”  
(...) Zachęcany do składania życzeń, piszę. Mam wątpliwości, czy są to życzenia gratisowe, czy płatne. Wiele redakcji w Polsce ma darmową stronę na życzenia świąteczne dla dzieci, chorych i ubogich, a płatne są dla różnych instytucji i dla „pazernych” bogaczy. Tak czy owak piszę i **WSZYSTKIM ŻYCZE WESOŁOŚCI ŚWIĄTECZNYCH, ANA DE WSZYSTKO DUŻO ZDROWIA DLA CIAŁA I DUSZY.**  
Jedzcie placek świąteczny mili goście, Coście schudli w adwentowym poście!  
Z serdecznościami  
Kazimierz Kozłowski OFMConv.

PS. Dobre świąteczne rady dla cierpiących na nadwagę:  
1. „Jeśli chcesz być zdrowy, a lekarz daleki - ruch, wesołość, dieta, zastąpią ci leki! To myśl Franciszka Kapińskiego, tego pana od kolędy „Bóg się rodzi”.  
2. Dziennie 6 kilometrów (minimum) pieszo, po to, aby być zdrowym, wciąż sprawnym.  
3. Codzienne mycie twarzy i szyi, uchroni cię przed różnymi katarami i zimowymi dolegliwościami.  
To nie pokuta, ale kilka punktów regulaminu zdrowego człowieka. Otyłość zawsze sprzyja chorobom. Niestety, otyli jedzą długo, ale krótko żyją. KK.

*Radosnych, spokojnych i rodzinnych Świąt Bożego Narodzenia oraz dużo szczęścia w Nowym Roku przesyła*




Zarząd Powiatowy  
Polskiego Stronnictwa  
Ludowego

*Radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz pomyślności w Nowym 2012 Roku wraz z podziękowaniami za owocną współpracę życzy*



**Bank Spółdzielczy**  
w Sochaczewie Grupa BPS

*Najserdeczniejsze życzenia zdrowych, spokojnych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia spędzonych w milej, rodzinnej atmosferze oraz spełnienia wszystkich marzeń w Nowym Roku 2012 z całego serca życzy*



Mirosław Adam Orliński  
Radny Sejmiku  
Województwa  
Mazowieckiego

*Radości, rodzinnego ciepła, serdeczności, niegasnącej nadziei i pokoju w sercu. Sił w radzeniu sobie z przeciwnościami życia oraz optymizmu. Otwarcia na drugiego człowieka, nawet jeśli jest to trudne. Sił do czynienia dobra i odkrywania prawdy a przede wszystkim, by były to Święta Narodzenia Bożego w sercu. Wesołych Świąt i Szczęśliwego 2012 roku.*



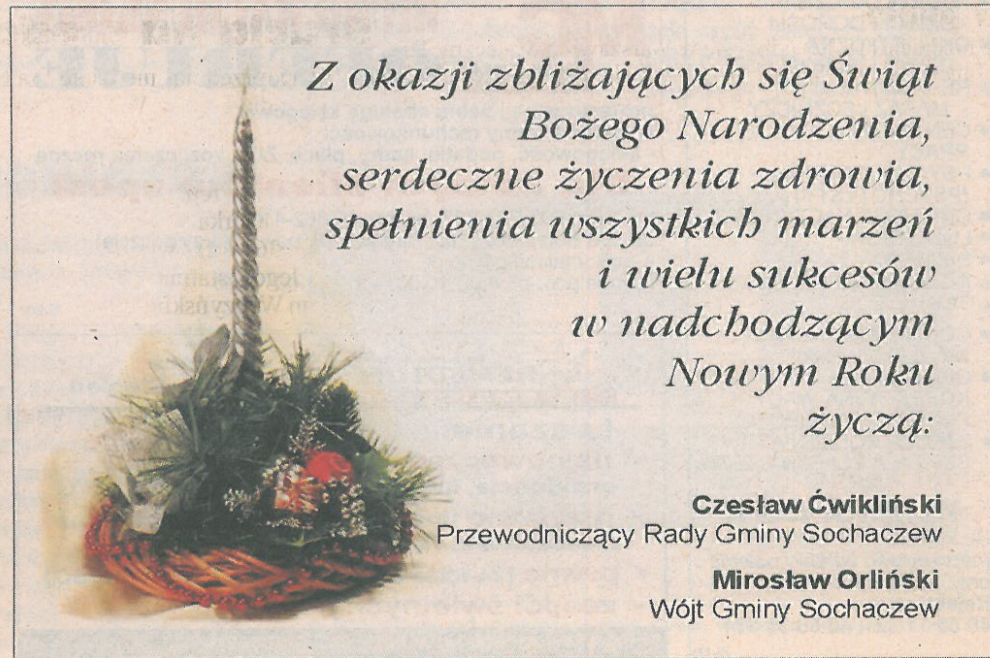
Przewodniczący Rady Gminy Wiesław Olczak      Wójt Gminy Młodzieszyn Joanna Szymańska

*Niech te święta Bożego Narodzenia przyniosą radość, życzliwość i wzajemne zrozumienie, a w zbliżającym się Nowym Roku 2012 - dużo nadziei, spełnienia marzeń oraz wszelkiej pomyślności życzą*



właściciele  
Wanda i Tadeusz Przychodni  
z Hurtowni  
Artykułów Przemysłowych,  
ul. Kusocińskiego 5

*Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia, serdeczne życzenia zdrowia, spełnienia wszystkich marzeń i wielu sukcesów w nadchodzącym Nowym Roku życzą:*



Czesław Ćwikliński  
Przewodniczący Rady Gminy Sochaczew  
Mirosław Orliński  
Wójt Gminy Sochaczew

## MMA

## I Mistrzostwa Polski MMA

## Pierwszy raz oficjalnie

„Najlepszy turniej MMA w Polsce” - tylko w ten sposób, cytując uczestników, można podsumować pierwsze oficjalne Otwarte Mistrzostwa Polski MMA, które odbyły się w Teresinie w poprzedni weekend. Świetna atmosfera, sprawna organizacja oraz wysoki poziom walk złożyły się na sukces pierwszej tego typu imprezy MMA w Polsce. Startowało w niej ponad 300 wojowników. Zawody, podsumowujące tegoroczne edycje Amatorskiej Ligi MMA odbywające się na terenie całego kraju, zorganizował Dragon Fight Club Sochaczew oraz GO-SiR Teresin pod patronatem wójta Marka Olechowskiego. Sponsorem zawodów był Boryszew ERG, OLIMP Nutrition, OSHEE oraz SMMASH. Za użyczenie mat zapasniczych, na których toczyły się walki, wielkie podziękowania należą się LKS Mazowsze Teresin.

Pierwszy dzień zawodów zarezerwowany był dla walczącej młodzieży (kadeci, juniorzy i młodzieżowcy). Po raz pierwszy do startu dopuszczono zawodników w wieku 13 - 15 lat, walczących w kategorii kadet. Również po raz pierwszy rozegrano turniej młodzieżowców (19-21 lat). W kategorii tej walczyć się będzie tylko w zawodach rangi Mistrzostw Polski. Ostatnią sobotnią kategorią byli juniorzy. Najszybciej zakończył się najmniej licznie obsadzony turniej kadetów. W turnieju tym wziął udział zawodnik Dragona, Adrian Bylicki. W swojej kategorii wagowej zajął trzecie miejsce. Po dekoracji zwycięskich kadetów najliczniej obsadzony turniej juniorów ruszył na dwóch matach. Jednak nawet mimo tego usprawnienia, wszystkie walki zakończyły się około godziny 19, co i tak, biorąc pod uwagę ogromną liczbę zawodników (200), jest niezłym osiągnięciem. Wśród startujących, zarówno w turnieju juniorów jak i młodzieżowców, sporą grupę stanowili zawodnicy Dragona. Dla większości z nich, zwłaszcza tych, którzy trenują dopiero od roku, był to pierwszy start w zawodach.

Niedziela należała do dorosłych fighterów. Po oficjalnym rozpoczęciu, którego dokonał



Cios nie zawsze dochodzi tam, gdzie się zaplanowało

poseł Maciej Małecki, ruszyły turnieje seniorów. Złazczyły walki fullcontactowe dostarczyły licznie zgromadzonym widzom mocnych wrażeń. Widowiskowe akcje, efektowne nokauty, walki kończące przed czasem przez poddanie to było coś na co z pewnością czekali kibice. Na macie pojawili się utytułowani zawodnicy (między innymi Krzysztof Jotko, który był sparringpartnerem Mariusza Pudzianowskiego, Mameda Chalidowa oraz Aslambeka Saidowa) wielu stylów oraz świetni trenerzy - Paweł Nastula, Mirosław Okniński, Antoni Chmielewski oraz Krzysztof Kulak. Obecność takich sław podnosi prestiż zawodów i zapewnia niepowtarzalną atmosferę.

Najwięcej emocji towarzyszyło walkom finałowym turnieju fullcontact. Złazczyła kategoria do 96 kg była bardzo emocjonująca, gdyż w finale spotkali się Grzegorz Ciepłiński z Dragona oraz Marcin Naruszcza z MMA Okniński Team Warszawa. Taktyka Dragona, polegająca na zachowaniu walki w stojące i wyprzedzaniu ataków na głowę przeciwnika, okazała się na tyle skuteczna, że Grześkowi udało się powalić przeciwnika ciosem sierpowym. Pomimo kilku obaleń, które wykonał Naruszcza, zwycięstwo w pierwszej rundzie sędziowie przyznali Grześkowi. Niestety, warunki przez większość drugiej pięciominutowej rundy dyktował zawodnik MMA

Okniński, nawet mimo dwukrotnej przerwy na zatamowanie krwotoków spowodowanych atakami naszego Smoka. W takiej sytuacji sędziowie zdecydowali o zarządzeniu przerwy oraz trzeminutowej dogrywki, podczas której ostatecznie miało się rozstrzygnąć, do kogo należyć będzie złoto. Atmosfera w hali była już naprawdę gorąca. Większość klubów solidaryzowała się z naszym zawodnikiem. Nawet trenerzy, a zwłaszcza trener Marcina, dali się ponieść emocjom... Zapowiadały się trzy naprawdę ciężkie minuty - tak dla zawodników, jak i widzów, a już zwłaszcza dla sędziów, do których należało podjąć decyzję. Ostatecznie o wyniku walki zdecydował sędzia maty, przerywając ją z powodu kolejnego krwotoku zawodnika MMA Okniński, którego nie udało się zatamować w ciągu regulaminowych trzech minut. Oznaczało to niezdolność zawodnika do dalszej walki oraz zwycięstwo Grzegorza Ciepłińskiego. Kibice obu fighterów dali upust swoim emocjom, wiwatując lub wygwizdując niesłuszną ich zdaniem decyzję sędziego.

Organizatorzy składają wielkie podziękowania zawodnikom, sędziom, trenerom, widzom, sponsorom i wszystkim, bez których zawody te nie mogłyby się odbyć. Dzięki nam pierwsze oficjalne Otwarte Mistrzostwa Polski MMA odniosły taki sukces.



Mistrz Nastula przyzwyczał nas do najwyższego stopnia podium

## Medale sochaczewian:

## Kadeci

2. Jacek Paluch (62 kg, Osiedlowe Stowarzyszenie Sportowe Sochaczew)

3. Artur Bylicki (80 kg, Dragon Fight Club Sochaczew)

## Juniorzy

3. Marcin Danielewicz (67 kg, Dragon Fight Club Sochaczew)

3. Patryk Półka (87 kg, Dragon Fight Club Sochaczew)

3. Michał Dziedzic (87 kg, Dragon Fight Club Sochaczew)

3. Łukasz Kozłowski (96 kg, Dragon Fight Club Sochaczew)

## Seniorzy full-contact

1. Grzegorz Ciepłiński (96 kg, Dragon Fight Club Sochaczew)

## JUDO

## Dzieciaki z medalami

W sobotę (10.12) „dzieciarnia” z „Siódemki” wystartowała w silnie obsadzonym Turnieju Mikołajkowym Dzieci we Włocławku (340 startujących z 50 klubów z całej Polski). Plonem były 4 medale.

## Wyniki UKS „7”

rocznik 1999-2000  
2. Wiktoria Niemiec (34 kg)  
2. Przemysław Tomecki (42 kg)  
5. Adam Janicki (38 kg)  
7. Mateusz Pajk (38 kg)  
rocznik 2001-2002  
3. Krystian Tempczyk (42 kg)  
5. Jakub Kasza (39 kg)  
rocznik 2003 i młodszy  
2. Paulina Chystek (39 kg)

## Turniej z Mikołajem

We wtorek (13.12) odbył się w sochaczewskiej hali MOSiR wewnątrzklubowy II Mikołajkowy Turniej Judo zorganizowany dla najmłodszych judoków przez UKS „7”. Głównym celem zawodów była promocja judo. Przybyłych na imprezę przywitani trenerzy - Janusz Piechna i Marcin Niemiec oraz... Święty Mikołaj. Licznie przybyli kibice gromkimi brawami nagradzali poczynania zawodników na tatami, a sporo walk stało na niezłym poziomie. Swoich młodszych kolegów dekorowali utytułowani Katarzyna Kasza, Konrad Feliga oraz Bartosz Ponichtera. Współorganizatorem turnieju był MOSiR.

## Wyniki turnieju:

## kategoria 20 kg

1. Olga Piechna  
1. Adrian Fergijski

## kategoria 23 kg

1. Albert Oszczak  
2. Jakub Łasica

## kategoria 25 kg

1. Bartek Targaszwski  
2. Jan Jaworski  
3. Jakub Dobrzyński i Tobiasz Oszczak

## kategoria 26 kg

1. Dawid Ziemiński

2. Ernest Ogrzeczak  
3. Tomasz Ralka  
kategoria 30 kg  
1. Paulina Chystek  
2. Wiktoria Kierubińska  
3. Jakub Jesionek

## kategoria 33 kg

1. Aleksander Kutu  
2. Adrian Dul  
3. Jakub Gzik

## kategoria 34 kg

1. Wiktor Michurski  
2. Dawid Strzelczyk

## kategoria 35 kg

1. Hubert Zduńczyk  
2. Krystian Kantorski  
3. Daniel Leszczyński

## kategoria 36 kg

1. Paulina Targaszwski  
2. Amelia Rosa  
3. Tomasz Kalisiak

## kategoria 40 kg

1. Jakub Kasza  
2. Krystian Tempczyk  
3. Jakub Styczek

## kategoria 47 kg

1. Aleksander Zamani  
2. Kacper Kierubiński

## kategoria 57 kg

1. Klaudia Krzemińska  
2. Patrycja Kawecka  
3. Agata Mikulska

## kategoria 67 kg

1. Jakub Raczkowski

## 6 medali Siódemki

UKJ „Siódemka” Mława był gospodarzem rozgrywanego 18 grudnia Turnieju Judo Dzieci i Dzieci Młodszych. W zawodach tych wzięły udział: UKS „Siódemka” Sochaczew, Gwardia Olsztyn, AZS AWF Warszawa, Gwardia Szczytno, UKJ Białoleka Warszawa, PCSW Warszawa, Zatoka Braniewo, UKJ AON Warszawa, UKJ Ryś Warszawa oraz Ippon Olsztyn. W turnieju walczyły dzieci urodzone w latach

1999-2000 oraz 2001-2002. Sochaczewska ekipa licząca siedmiu judoków wywalczyła na tatami 6 medali.

## Miejsca naszych judoków:

rocznik 1999-2000  
1. Przemysław Tomecki (46 kg)  
2. Adam Janicki (38 kg)  
3. Maciej Szlendak (46 kg)  
3. Maciej Bruder (70 kg)

rocznik 2001-2002  
3. Krystian Tempczyk (41 kg)  
3. Sebastian Zalewski (41 kg)  
5. Jakub Kasza (41 kg)



Drużyna „Siódemki” zajęła całe podium

## TANIEC TOWARZYSKI

## Jest pudło

W niedzielę (18.12) odbył się w Warszawie Świąteczny Turniej Tańca Towarzyskiego. W imprezie bardzo dobrze spisała się para Szkoły Tańca Pasjonat - Wiktoria Ertman i Krzysztof Musiał. W swoim czwartym występie w klasie D wskoczyli już na podium, zajmując drugie miejsce.

## PŁYWANIE

## Pływacka klasa

W roku szkolnym 2012/13 w Gimnazjum nr 2 zostanie utworzona klasa sportowa o profilu pływackim. Odbyło się już pierwsze spotkanie zainteresowanych rodziców z dyrekcją szkoły. Następne planowane jest w lutym. Więcej informacji można uzyskać na stronie UKS 2 Sochaczew.

## PIŁKA NOŻNA

## Piłkarski nabór

UKS Unia Boryszew, szkoląca piłkarską młodzież od 1997 roku, zaprasza chłopców urodzonych w latach 2002, 2003, 2004 i 2005 na treningi sekcji piłki nożnej. Zajęcia prowadzone są w każdy wtorek i piątek w godzinach 17-20 w hali sportowej Gimnazjum nr 2. Trenerzy serdecznie zapraszają na zajęcia.

## JUDO

## Bracia na medal

W poprzednią niedzielę (11.12) odbył się w Warszawie Ogólnopolski Mikołajkowy Turniej Judo Dzieci. Orkana-Judo reprezentowali bracia Górka. Szymon (U-12, 36 kg) wywalczył złoto. Jego ostatnią walka z Filipem Wyczyńskim (Pante-

ra Brwinów) trwała zaledwie siedem sekund i była najkrótszą w turnieju. Jego młodszy brat (U-10) Jakub (28 kg) w zawodach wygrał cztery walki, jedną przegrał i ostatecznie zdobył brązowy medal.

## TENIS STOŁOWY

## SKTS stawia na dzieci

Sochaczewski Klub Tenisa Stołowego ogłasza nabór dla dzieci ze szkół podstawowych do sekcji tenisa stołowego. Zajęcia rozpoczynają się od stycznia 2012 roku.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerami telefonów:

Natalia: 511 234 490,  
Piotrek: 501 822 277

## Nagrody Orkana-Judo

O nagrodach wręczonych ludziom z Orkana-Judo przez burmistrza Sochaczewa pisaliśmy przed tygodniem. Jednak to nie wszystkie nagrody dla ludzi związanych z tym klubem. W poniedziałek (5.12) Arkadiusz Sobieraj został odznaczony przez Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego

Srebrnym Krzyżem Zasługi. To jeszcze nie wszystko. Tuż po Nowym Roku (5.01) Zosia Hatlińska podczas Gali Mistrzów WMZJ odbierze nagrodę za zwycięstwo (po raz trzeci z rzędu) w rankingu WMZJ. Sochaczewianka jako jedyna uczestniczka cyklu zdobyła ponad 500 punktów.

PIŁKA NOŻNA

Sochaczewska Halowa Liga Piłki Nożnej

# Wrócili do gry

W miniony weekend rozegrane zostały w chodakowskiej hali MOSiR kolejne mecze SHLPN. Do gry powrócili piłkarze Hydro-Instalu, którzy po zwycięstwie nad BSC przeskoczyli ich w tabeli. Na osiem kolejek przed zakończeniem rundy zasadniczej wydaje się, że pewne awansu mogą być drużyny Dudka i Fast-Service. O pozostałe dwa miejsca w play-off będą zaciekle walczyć Probud, Hydro-Instal oraz BSC Elewacje. Zacięta będzie także rywalizacja o koronę Króla Strzelców. Do tego miana kandyduje prawie dziesięciu futbolistów.

**Wyniki XI kolejki:**  
**Probud - Arwal 2:1 (0:0)**  
 gole: M. Janiszewski, M. Gerasik - M. Szymański  
**Dudek - Al-Tym 9:1 (4:1)**  
 gole: K. Bartosiewicz (4), M. Bargieł (2), T. Trafalski (2), M. Trzos - R. Walczak  
**Prima - Hegor 4:1 (0:1)**  
 gole: M. Bazylak (4), M. Gruszecki - M. Kołodziejczyk  
**Fast-Service - Sokół 12:0 (5:0)**  
 gole: P. Kubisz (7), J. Stencel (4), K. Wróbel  
**Hydro-Instal - BCS 4:3 (2:2)**  
 gole: A. Chałubek (2), K. Tondera, K. Tabara - K. Stencel (2), E. Botorowicz



Mariusz Wiciak skutecznie wykonał rzut karny w meczu z Prima

**Wyniki XII kolejki:**  
**Dudek - Arwal 6:3 (4:2)**  
 gole: M. Bargieł (3), K. Bartosiewicz, T. Trafalski, M. Trzos - P. Bartkowski, M. Szymański, M. Malinowski  
**Al-Tym - Prima 3:1 (1:1)**  
 gole: M. Wiciak (2), R. Celeda - M. Bazylak  
**Sokół - Hegor 2:1 (0:1)**  
 gole: B. Rosa (2) - T. Krzyżaniak  
**Fast-Service - Hydro-Instal 9:2 (0:1)**  
 gole: P. Kubisz (5), T. Oziembowski (2), M. Leszczyński, A. Binienda - K. Tabara  
**BCS - P&G 7:4 (3:2)**  
 K. Stencel (3), Ł. Kowalewski (2), K. Kuśmider, A. Trojanowski - S. Wiertochin (2), A. Lutyński, P. Polakowski  
**Wyniki XIII kolejki:**  
**Dudek - Probud 6:2 (3:2)**  
 gole: B. Walewski (2), T. Trafalski, J. Bartosiewicz, D. Jagiełło, D. Piątek - S. Skowron, T. Kubiak  
**Arwal - Prima 4:2 (3:1)**  
 gole: M. Malinowski (2), P. Bartkowski, J. Walczak - M. Bazylak, M. Majcher  
**Sokół - Al-Tym 4:1 (1:1)**  
 gole: B. Kowalewski, M. Rosa, K. Komosa, A. Biszczyński - D. Zieliński  
**Hydro-Instal - Hegor 5:0 (3:0)**  
 gole: A. Szewczyk (2), K. Tabara (2), Ł. Piórkowski  
**Fast-Service - P&G 8:0 (2:0)**  
 gole: A. Binienda (4), J. Stencel (2), K. Wróbel (2)  
**Wyniki XIV kolejki:**  
**Probud - Prima 3:1 (1:1)**  
 gole: S. Skowron (2), M. Gerasik - M. Gruszecki  
**Sokół - Arwal 4:2 (0:2)**  
 gole: M. Rosa (3), K. Komosa - R. Sadowski, P. Bartkowski  
**Hydro-Instal - Al-Tym 9:1 (2:0)**  
 gole: A. Dąbrowski (6), A. Szewczyk (2), K. Tabara  
**P&G - Hegor 9:1 (4:1)**  
 gole: D. Lzydorek (2), P. Wołkow (2), M. Kawczyński (2), K. Sadowski (2), P. Polakowski - M. Łukawski  
**Fast-Service - BCS 5:1 (2:0)**  
 gole: A. Binienda (2), K. Wróbel, J. Stencel, T. Oziembowski - K. Stencel

**Tabela po XIV kolejce:**

1. Transport Dudek	34	80-17
2. Fast-Service	33	79-23
3. Probud	28	57-33
4. Hydro-Instal	24	70-38
5. BCS Elewacje	24	62-29
6. Arwal Brochów	13	31-61
7. Sokół Budki Piaseckie	12	27-61
8. Al-Tym Chodaków	11	21-56
9. Hegor	10	20-68
10. Procter & Gamble	9	38-76
11. Prima	9	26-49

**Najsukuteczniejsi piłkarze SHLPN:**  
 21 - Przemysław Kubisz (Fast-Service)  
 20 - Adrian Dąbrowski (Hydro-Instal), Kamil Bartosiewicz (Dudek)  
 18 - Kamil Stencel (BCS), Michał Bargieł (Dudek)  
 17 - Szymon Skowron (Probud)  
 16 - Kamil Wróbel (Fast-Service)  
**Piłkarz kolejki:**  
 Piłkarzem XI kolejki został Krzysztof Tabara (Hydro-Instal)  
 Piłkarzem XII kolejki został Przemysław Kubisz (Fast-Service)  
 Piłkarzem XIII kolejki został Bartłomiej Walewski (Transport Dudek)  
 Piłkarzem XIV kolejki został Adrian Binienda (Fast-Service)

PIŁKA NOŻNA

## Żeby nie te karne

W sobotę w Teresinie odbył się I Halowy Turniej Piłki Nożnej Kobiet o Puchar Starosty Sochaczewskiego. Organizatorami byli KS Teresin i GOSiR Teresin, a współorganizatorami - Starostwo Powiatowe w Sochaczewie oraz Urząd Gminy Teresin. Poziom zawodów był bardzo wysoki. Pierwsza drużyna Mariusza Zaborowskiego spisała się bardzo dobrze zajmując ósme miejsce. Mogło być jeszcze lepiej. Niestety dwa mecze teresińskie futbolistki przegrały po seriach rzutów karnych. „Rezerwy” nie pokazały nic ciekawego i ostatecznie zamknęły stawkę. W tym zespole na słowa pochwały zasłużyła jedynie bramkarka Martyna Paruszewska, która obroniła kilka „setek” i uchroniła ją od jeszcze wyższych porażek. Organizatorzy spisali się na medal. Dołączyli do nich wiele pochwał oraz zaproszeń na halowe turnieje. W zawodach odbyły się 34 mecze. W eliminacjach Pierwsza drużyna zajęła trzecie miejsce w grupie B (za Piastowia i Raszynem, a przed Pelikanem II) i awansowała do ćwierćfinałów. Rezerwy w grupie C były ostatnie (za Pegazem Drobina, Goliatem Leoncin oraz AZS UW Warszawa) z zerowym kontem (gole 0-8).

**Wyniki fazy pucharowej:**  
**Grupa walcząca o miejsca 9-12**  
 AZS UW Warszawa I - KS Teresin II 2:0  
 Pogoń Siedlce - Pelikan II Łowicz 1:2

**Ćwierćfinały (miejsca 1-8)**  
 KS Raszyn II - AZS UW Warszawa I 0:1  
 Piastovia Piastów - Goliat Leoncin 0:1  
 Pegaz Drobina - KS Teresin I 2:2 k.2:1  
 Pelikan I Łowicz - KS Raszyn I 2:0  
**Grupa walcząca o miejsca 5-8**  
 KS Raszyn II - Piastovia Piastów 0:1  
 KS Teresin I - KS Raszyn I 0:0 k.1:2  
**Półfinały o miejsca 1-4**  
 AZS UW Warszawa I - Goliat Leoncin 0:1  
 Pegaz Drobina - Pelikan I Łowicz 0:1  
**Mecze finałowe o miejsce XI**  
 Pogoń Siedlce - KS II Teresin 2:0  
**o miejsce IX**  
 AZS UW II Warszawa - Pelikan II Łowicz 1:0  
**o miejsce VII**  
 KS Raszyn II - KS Teresin I 1:0  
**o miejsce V**  
 KS I Raszyn - Piastovia Piastów 2:1  
**o miejsce III**  
 Pegaz Drobina - AZS UW I Warszawa 0:0 karne: 4-3  
**Final**  
 Pelikan I Łowicz - Goliat Leoncin 0:0 karne: 2-0

**Nasze dziewczęta zagrały w składach:**  
 KS Teresin I: Paulina Pietruszewska, Marta Pierzchała, Anna Woźniak, Justyna Gładysiewicz (1 gol), Kamila Banaszek (3 gole), Marlena Wójcik, Katarzyna Szewczyk, Ewelina Krejner, Justyna Kosińska, Alicja Wójcik oraz trener Mariusz Zaborowski.  
 KS Teresin II: Martyna Paruszewska, Daria Kubiak, Katarzyna Felczak, Dominika Tepezyk, Wioletta Banaszek, Karolina Kowalska, Sylwia Czajka, Agata Figacz, Paulina Paruszewska, Paulina Kosińska oraz trener Marcin Bartosiński.



Dziewczęta z Teresina prezentują się atrakcyjnie

## Jak przed tygodniem

W poprzedni weekend młodsi piłkarze Orkana (rocznik 2001) wywalczyli drugie miejsce w turnieju halowym, a Krystian Tabara był najsukuteczniejszym strzelcem zawodów. W minioną sobotę podopieczni Michała Pszczółkowskiego powtórzyli sukces na turnieju w Warszawie (Ogólnopolski Turniej Halowej Piłki Nożnej pod patronatem PZPN o Puchar Kanclerza Wyższej Szkoły Menedżerskiej). Orkan ponownie był drugi, a Tabara został Królem Strzelców. W zawodach wzięło udział 14 drużyn. Nasi piłkarze zagraли w składzie: Adam Zwierz, Jakub Łukasik - Adrian Tomczyk, Krystian Tabara (strzelił 11 goli i został Królem Strzelców), Patryk Bednarczyk, Michał Bociak, Alan Wosiński, Kacper Kopka, Szczeban Felczak, Igor Toma-

szewski, Patryk Żakowski oraz Dominik Brodowski.  
**Wyniki Orkana:**  
**Eliminacje grupowe**  
**Orkan Sochaczew - Victoria Tarchomin 2:1**  
 gole: Tabara (2)  
**Orkan Sochaczew - UKS Cezar Warszawa 3:1**  
 gole: Tabara (2), Tomczyk  
**Orkan Sochaczew - ML Sport Warszawa 6:0**  
 gole: Tabara (3), Tomczyk (2), Wosiński  
**Orkan - AON Rembertów 0:0**  
**Mecze finałowe**  
**Orkan Sochaczew - SP30 Warszawa 2:0**  
 gole: Tabara (2)  
**Orkan Sochaczew - Junak Warszawa 2:0**  
 gole: Tabara (2)  
**Orkan Sochaczew - Orzel Warszawa 0:1**

**CMS**  
I WRACASZ DO GRY

**Kontakt:**  
 Centrum Medycyny Sportowej Sp. z o.o.  
 Rejestracja: 22 592 93 05-10  
 Email: rejestracja@cms.waw.pl  
 Adres: Warszawa, ul. Wawelska 5 (za stadionem Skry)

Wejść na: [www.cms.waw.pl](http://www.cms.waw.pl) I WRÓĆ DO GRY

**Centrum Medycyny Sportowej** jest ośrodkiem leczniczo-rehabilitacyjnym specjalizującym się w terapii urazów ortopedycznych. Naszą opieką obejmujemy zarówno sportowców jak i osoby aktywnie uprawiające sport. W Centrum Medycyny Sportowej pracuje zespół najwyższej klasy specjalistów zapewniający najlepszą możliwą opiekę w przypadku wystąpienia urazu.

Z doświadczenia lekarzy ortopedów i rehabilitantów CMS korzysta m.in. polska kadra olimpijska. W Centrum Medycyny Sportowej korzystamy z najnowszych osiągnięć techniki. CMS jest liderem wśród klinik ortopedycznych i jako pierwszy w Polsce proponuje swoim pacjentom możliwość wykorzystania nowatorskich metod i technik w leczeniu urazów ortopedycznych i powrotu do aktywności. Terapie stosowane w Centrum Medycyny Sportowej obejmują całościowo proces powrotu pacjenta do formy. Z tego względu oprócz kliniki ortopedii prowadzimy centrum rehabilitacji jak też centrum diagnostyki i poradnie specjalistów z różnych dziedzin medycyny. CMS posiada także własny oddział szpitalny, w którym przeprowadzane są operacje i zabiegi ortopedyczne.

Centrum Medycyny Sportowej zaprasza do:

- Kliniki ortopedycznej
- Centrum rehabilitacji

Do dyspozycji pacjentów oddajemy także:

- Centrum diagnostyczne (USG, EEG, EMG, EKG, RTG ortopedyczny)
- Poradnie specjalistyczne (pełen zakres)
- Szpital (zabiegi i operacje ortopedyczne)

W 2007 roku uległam wypadkowi, w wyniku którego miałabym poważne kłopoty ze zlaną nogą. Dzięki zaangażowaniu i fachowości dr. Tadeusza Ścińskiego oraz całego zespołu Centrum Medycyny Sportowej, dziś mogę nawet biegać. Polecam z całego serca usługi CMS, zawsze będę wdzięczna, że dzięki nim mam sprawną nogę

Składam serdeczne życzenia świąteczne.

Gerda Mielczar

TENIS STOŁOWY

Grand Prix Sochaczewa

# Rekord pobity



Przy stole dwóch najlepszych olboyów Dariusz Strupiński i Andrzej Purchelski

Piąty turniej klasyfikacyjny, który odbył się w sobotę (17.12) był rekordowy pod każdym względem. Na starcie stanęło 65 osób (w tym 6 dziewcząt), które rozegrały między sobą 174 mecze. To nowy rekord tegorocznego Grand Prix. Bardzo zacięty był turniej dziewcząt. Każda zawodniczka zaznała goryczy porażki. W trakcie turnieju halę odwiedził wiceburmistrz Marek Fergiński w towarzystwie Mieczysława Głuchowskiego (dyrektor MOSiR) oraz Józefa Szajewskiego (prezes KS Bzura Chodaków).

**Kolejność turnieju dziewcząt**

1. Katarzyna Waśniewska 4 9:3
2. Marta Beim 3 8:7
3. Izabela Janasz 2 6:6
4. Dorota Baczyńska 2 5:7
5. Wiktoria Wrublewicz 2 5:7
6. Małgorzata Pisarek 2 5:8

W turnieju chłopców ze szkół podstawowych wystartowało dwudziestu młodych zawodników. Eliminacje rozegrano systemem grupowym. W następnej fazie walczone pucharowo. Zwyciężył jeden z najmłodszych uczestników, bardzo sympatyczny Maksymilian Miastowski.

**Wyniki turnieju szkół podstawowych:**

- ćwierćfinały**  
 Michał Kowalczyk - Błażej Skrzypkowski 2:0  
 Maksymilian Miastowski - Adam Pajak 2:0  
 Maciej Cieplak - Nikodem Zofczak 2:1  
 Jakub Kaźmierski - Adam Ertman 2:1
- półfinał o miejsca 1-4**  
 Miastowski - Kowalczyk 2:0  
 Cieplak - Kaźmierski 2:0
- półfinał o miejsca 5-8**  
 Skrzypkowski - Pajak 2:0  
 Zofczak - Ertman 2:0
- o VII miejsce**  
 Ertman - Pajak 2:1
- o V miejsce**  
 Skrzypkowski - Zofczak 2:0
- o III miejsce**  
 Kowalczyk - Kaźmierski 2:1
- final**  
 Miastowski - Cieplak 2:1

W kategorii gimnazjów wystartowało szesnastu zawodników. Lider klasyfikacji

Daniel Orliński tym razem był trzeci.

**Wyniki turnieju gimnazjów:**

- ćwierćfinały**  
 Daniel Orliński - Sebastian Goszczyński 2:1  
 Emil Pietrzak - Sebastian Sierota 2:0  
 Jarosław Tempczyk - Piotr Owczarzak 2:0  
 Dawid Bielecki - Dawid Pietrzak 2:1
- półfinał o miejsca 1-4**  
 E. Pietrzak - Orliński 2:0  
 Bielecki - Tempczyk 2:0
- półfinał o miejsca 5-8**  
 Goszczyński - Sierota 2:1  
 D. Pietrzak - Owczarzak 2:0
- o VII miejsce**  
 Owczarzak - Sierota 2:0
- o V miejsce**  
 D. Pietrzak - Goszczyński 2:0
- o III miejsce**  
 Orliński - Tempczyk 2:1
- final**  
 Bielecki - E. Pietrzak 2:1

Tym razem zagrało piętnastu seniorów. W finałowym meczu spotkało się dwóch uczniów sochaczewskiej „Osiemdziesiątki” - Adrian Nowak i Łukasz Osicki. Wygrał ten pierwszy 3:1.

**Wyniki turnieju Seniorów:**

- ćwierćfinały**  
 Adrian Nowak - Damian Selerski 3:0  
 Mateusz Selerski - Rafał Malinowski 3:1  
 Łukasz Osicki - Bartłomiej Klingbeil 3:0  
 Michał Nowak - Łukasz Nowak 3:0
- półfinał o miejsca 1-4**  
 A. Nowak - M. Selerski 3:0  
 Osicki - M. Nowak 3:2
- półfinał o miejsca 5-8**  
 D. Selerski - R. Malinowski 3:1  
 Ł. Nowak - Klingbeil 3:2
- o VII miejsce**  
 R. Malinowski - Klingbeil 3:0 v.o.
- o V miejsce**  
 D. Selerski - Ł. Nowak 3:1
- o III miejsce**  
 M. Selerski - M. Nowak 3:0 v.o.
- final**  
 A. Nowak - Osicki 3:1

Do sochaczewskiej hali MOSiR dotarło ośmiu starszych panów. Z czołówki zabrakło Piotra Kłosińskiego oraz Stanisława Głowackiego. Walka była bardzo wyrównana, a o pierwszych trzech miejscach zdecydowały wyniki bezpośrednich meczów pomiędzy zainteresowanymi

ping - pongistami. Zwyciężył lider klasyfikacji Dariusz Strupiński.

**Wyniki turnieju**

- Oldboyów:**
1. Dariusz Strupiński 6 20-5
  2. Andrzej Purchelski 6 20-6
  3. Paweł Kuran 6 19-7
  4. Radosław Jurzyk 4 15-14
  5. Marek Korzemiński 3 11-14
  6. Dariusz Mjotrowski 2 9-16
  7. Wiesław Swiderski 1 6-18
  8. Mariusz Selerski 0 1-21

**Klasyfikacja po V GP**

- Kobiety**
1. Dorota Baczyńska 28
  2. Marta Beim 27
  3. Aleksandra Panek 26
  4. Izabela Janasz 25
  5. Wiktoria Wrublewicz 19
  6. Małgorzata Pisarek 19
  7. Aleksandra Paruszewska 17
  - 8-10. Anna Nowakowska, Sylwia Salińska, Katarzyna Waśniewska po 10
- Szkoły podstawowe**
1. Błażej Skrzypkowski 38
  2. Maciej Cieplak 33
  3. Jakub Kaźmierski 30
  4. Maksymilian Miastowski 22
  5. Michał Kowalczyk 19
  6. Nikodem Zofczak 16
  7. Adam Ertman 15
  - 8-9. Piotr Mechecki, Artur Michalczyk po 10

- Gimnazja**
1. Daniel Orliński 38
  2. Dawid Janasz 30
  3. Dawid Bielecki 21
  4. Jarosław Tempczyk 16
  5. Emil Pietrzak 15
  6. Robert Tomaszewski 14
  7. Jakub Kalinowski 13
  8. Michał Szymczak 10

- Seniorzy**
1. Mateusz Selerski 28
  2. Damian Selerski 26
  3. Michał Nowak 22
  4. Bartłomiej Opaliński 20
  5. Rafał Malinowski 17
  6. Adrian Nowak 17
  7. Grzegorz Piórkowski 17
  8. Bartłomiej Klingbeil 15

- Oldboje**
1. Dariusz Strupiński 43
  2. Piotr Kłosiński 32
  3. Stanisław Głowacki 24
  4. Radosław Jurzyk 23
  5. Paweł Kuran 17
  6. Andrzej Purchelski 16
  7. Mariusz Selerski 14
  8. Wiesław Swiderski 13

KOSZYKÓWKA

Sochaczewska Liga Koszykówki

# Ponownie zawiedli

W niedzielę przepołowiona została runda zasadnicza SLK. W pierwszym meczu skazane na pożarcie Stare Byki dzielnie walczyły. Na niewiele to się zdało, gdyż ich rywale prowadzeni do boju przez Dimitra Ukraincewa byli lepsi aż o 50 punktów. W drugim meczu na parkiet wyskoczyły ekipy Dudka i Kicksów. Moźna się było spodziewać super emocji. Już w piątej sekundzie meczu Dawid Juszkowski trafił za trzy. Mecz był szybki i zacięty przez 6 kolejnych minut.

W końcówce pierwszej kwarty lepiej ułożona ekipa Księgowych wypracowała sobie 9-punktową przewagę. W drugiej kwarcie Dudki skutecznie punktowały sfrustrowanych gwiazdorów z Kicksów. Niestety po raz kolejny okazało się, że tej drużynie potrzebny jest lider, który pokierowałby samolubną grą niektórych zawodników. Na początku trzeciej części nerwy wzięły górę nad rozsądkiem. Z parkietu z „dyskiem” spada Dawid Sobieraj, a na domiar złego 6 kolejnych rzutów osobistych trafia Michał „Pszczola” Krawczak i jest już po meczu. Z pewnością najlepszym koszykarzem spotkania był Przemysław Maciak, który, nie tylko celnie trafiał, ale był niezastąpiony w walce na tablicach.

Faworytem trzeciego spotkania był łowicki Cewokan. Rywali z Żyrardowa było tylko pięciu, co jeszcze pogarszało ich sytuację wyjściową. Jednak po pierwszej kwarcie prowadzili Elektrycy. W drugiej na bezpieczną odległość odskoczyli łowiczanie i mecz stał się po prostu nudny. Cewokan sprawnie wrażeń drużyny, która nie chce zrobić zbyt dużej krzywdy rywalom. Natomiast żyrardowianie z niezbyt dużym zaangażowaniem starali się gonić rywali.

**Wyniki V kolejki SLK:**  
 Chupacabra - Stare Byki 91:41 (23:6, 15:14, 26:8, 27:13)

Dymitr Ukraincew (28), Paweł Górski (16), Marcin Milczarek (12), Tomasz Bąk (11), Michał Kuran (11), Łukasz Puchala (7), Michał Tomaszewski (4), Hubert Nowak (2), Marek Kuran - Michał Rogowski (18), Andrzej Grad (12), Szymon Miklin (5), Konrad Chojnacki (2), Krystian Fiedziukowski (2), Łukasz Wróblewski (2), Marcin Wawrzyńczak

**Biuro Rachunkowe Dudek - Kicks.com.pl 75:47 (25:16, 20:10, 23:9, 7:12)**

Przemysław Maciak (25), Michał Krawczak (19), Michał Marcinkowski (12), Bartłomiej Karasiński (10), Tomasz Miklin (5), Artiom Wójcicki (3), Grzegorz Lach (1) - Dominik Ziental (19), Dawid Juszkowski (9), Dawid Sobieraj (8), Piotr Sowiński (6), Sebastian Jankowski (3),

na (14), Michał Partyka (7), Przemysław Pawlicki (4), Adam Gębala (2)

**Tabela po V kolejce:**

1. BR Dudek	10 332-202
2. Chupacabra	9 356-220
3. Kicks.com.pl	8 304-302
4. Cewokan	7 266-258
5. Stare Byki	6 214-323
6. LPElektronik	5 208-375

**Najsukuteczniejsi zawodnicy:**

- 96 - Dawid Juszkowski (Kicks)
  - 85 - Michał Krawczak (Dudek)
  - 76 - Przemysław Maciak (Dudek)
  - 74 - Dymitr Ukraincew (Chupacabra)
  - 72 - Hubert Nowak (Chupacabra)
  - 62 - Przemysław Duranowski (Cewokan)
- Rzuty osobiste:**
- 24 - Michał Krawczak (Dudek)
  - 21 - Przemysław Maciak (Dudek)
  - 18 - Hubert Nowak (Chupacabra)
  - 14 - Dawid Juszkowski (Kicks), Przemysław Duranowski (Cewokan)



Michał Rogowski próbuje przedrzeć się przez obronę Chupacabry

Łukasz Wójcicki (2), Tomasz Kmiecinski, Sebastian Zabłocki

**Cewokan Łowicz - LPElektronik Żyrardów 58:45 (12:13, 13:2, 17:14, 16:16)**

Przemysław Duranowski (19), Wojciech Tomaszewski (10), Adrian Dyszkiewicz (9), Marcin Danych (6), Piotr Pawłowski (5), Zbigniew Sowiński (4), Maciej Kołodziejczyk (3), Adam Kowalik (2) - Michał Jarosławski (18), Ireneusz Jarzy-

12 - Michał Partyka (LPElektronik)

- Rzuty za „3”:**
- 9 - Kamil Hupert (Stare Byki)
  - 8 - Adrian Dyszkiewicz (Cewokan), Dymitr Ukraincew (Chupacabra)
  - 7 - Artiom Wójcicki (Dudek)
  - 6 - Michał Rogowski (Stare Byki)
  - 5 - Bartłomiej Burza (Cewokan), Michał Krawczak (Dudek), Paweł Górski (Chupacabra)

Warszawska Liga Juniorów

# Doprowadzili do horroru



Obrona Ogródników zbyt często była nieszczerła

**UKS Ogródnik Sochaczew - OSiR Trójka Żyrardów 91:86 (22:13, 31:33, 19:18, 19:22)**

Kamil Lange (24), Jakub Wójcicki (18), Łukasz Ciura (15), Mateusz Maciak (14), Konrad Szałowski (9), Tomasz Osiński (7), Radosław Ostrowski (4)

W niedzielnym meczu WLJ sochaczewscy Ogródnicy napsuli krwi nie tylko swoim kibicom, ale także i trenerowi. Pierwszą kwartę gospodarze gładko wygrali. Na początku drugiej powiększyli przewagę (42:31), by kilka minut później niemal w całości ją stracić (50:44). Początek trzeciej kwarty to gra kosz za kosz do stanu 61:57. Następuje zryw Ogródników, którzy

ponownie odskakują na kilkanaście punktów (70:57) tylko po to, żeby przewagę ponownie stracić (70:64). W ostatniej części gry doszło do koszykarskiego horroru. Gospodarze ponownie powiększają przewagę (84:72).

Wydaje się, że spokojnie dowioda wynik do ostatniej syreny. Nic bardziej mylnego. Rozluźnienie, fatalne błędy i nieskuteczność doprowadziły niemal do porażki (87:86).

Na szczęście w ostatniej minucie celnie trafili Kamil Lange i, po sprytnie rozegranym rozpoczęciu, Konrad Szałowski. Rywalom zabrakło czasu na ripostę i wygrana koszykarzy Adama Hilchena stała się faktem.

**Wydawca**  
 Urząd Miejski w Sochaczewie, ul. 1 Maja 5

**Redaguje zespół:**  
 Andrzej Smyczek (red. nacz.)  
 Sławomir Burzyński  
 Małgorzata Pałuba-Burzyńska  
 Agnieszka Porzywska  
 Jolanta Smielak-Sosnowska  
 Renata Wódka

**Operatorzy DTP:**  
 Sebastian Stepien,  
 Maciej Wódka

**Stale współpracują:**  
 Zaneta Czyszewska, Tomasz Ertman,  
 Jakub Grabiec, Marcin Hugo-Bader,  
 Jerzy Jankowski, Iwona Kupiec, Bogusław Kwiatkowski, Franciszek Niewiadomski,  
 Jan Wasilewski

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów, skrótów oraz skracania niezamówionych tekstów.

**Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń:**  
 96-500 Sochaczew, ul. 1 Maja 5, tel. 862-23-55, fax 862-75-19.

**Adres do korespondencji:**  
 96-500 Sochaczew, skr. poczt. 30

**e-mail:**  
 z\_soch@poczta.onet.pl  
 tygodnikziemia.sochaczewska@neostrada.pl  
 www.esochaczew.pl/ziemia

Druk POLSKAPRESSE Sp z o.o.  
 ul. Matuszewska 14  
 03-876 Warszawa  
 Nakład 3100 egz.

# Choinka w rękawiczkach

Przystrojanie choinek bombkami to banał - pomyśleli uczniowie i uczennice z klasy IVa SP i IId gimnazjum w Zespole Szkół im. F. Chopina w Chodakowie i choince w szkolnym korytarzu założyli rękawiczki. Dokładniej różnokolorowe rękawiczki wiszą na niej w charakterze ozdób. Taka ozdoba się nie potluje, a jak spadnie, łatwo posprzątać.

Pedagog Elżbieta Liberańska, bibliotekarka Agnieszka Stubik-Woźnicka i opiekun samorządu Kinga Zdaniewicz uznały pomysł dzieci za świetny. Na pytanie, skąd się wziął, każdy ma inną odpowiedź.

- Bo kojarzy się ze słowami znanej kolędy: „Oj, maluśki, maluśki, maluśki, kiejby rękawicka...”

- Bo choince też czasem ręce opadają razem z rękawiczkami.

- Bo taka zima, że co komu po rękawiczkach. (a.)



Dyrektor szkoły Teresa Lutyńska chwali młodzież za pomysłowość i pozwala się sfotografować przy szkolnym „wynalazku”

## Weź do domu przyjaciela

### Zostały uratowane

Zachęcamy do adopcji dwójki szczeniąt. Historia piesków i ich rodzeństwa jest dramatyczna. Pięć małych szczeniaków wzięto w kartonie do rzeki. Przeraziłwie piszczały. Dzieciom idącym do szkoły udało się wyciągnąć karton na brzeg. Jeden szczeniak utonął. Pozostałe trafiły do dobrych ludzi. Dwa są jeszcze w domu tymczasowym. Szukamy dla nich opiekunów. Czarny szczeniak to piesek łaciaty to „dziewczynka”. Mają około pięciu tygodni. Kiedy dorosną, będą się zaliczać do niewielkich psów.

Zainteresowanych adopcją prosimy o kontakt z fundacją „Nero”: 502-156-186.

Inne zwierzęta znajdujące się pod jej opieką można obejrzeć na stronie internetowej [www.neronet.pl](http://www.neronet.pl) oraz na profilu fundacji na Facebooku. (ap)



Na adopcję czeka jeszcze piesek i suczka

## MAŁE PIWO



### Karpie na świerku

Wiecie jak blondynka zabija karpia? Topi go. I w zasadzie jest to pomysł zbliżony do dyrektywy, jaką wydał prokurator generalny Andrzej Seremet i która trafiła do prokuratur w całym kraju. W dokumencie tym instruuje nas, że karp jest zwierzęciem wodnym i tam go trzeba zatłuc. Podpowiada też, jak haratnąć karpia na święta, by uniknąć kary za karpioobójstwo.

Według pana prokuratora zabijania kregowców mogą dokonywać tylko osoby, które ukończyły 18 lat. Ja bym jednak proponował ten wiek podwyższyć, bo nie każdy młody człowiek potrafi spojrzeć w ry-

## Z okien kolejki wąskotorowej

### Albo zdrowie, albo święta

Przed świętami życzymy sobie świąt zdrowych i wesołych. Już w trakcie rodzinnej Wigilii okazuje się, że osiągnięcie stanu wesołości i zdrowia jednocześnie nie jest zadaniem prostym. Posunąłbym się nawet do stwierdzenia, że obie te rzeczy wzajemnie się wykluczają.

Jeśli chce się zachować zdrowie, trzeba unikać nadmiaru jadła i napoju. Najlepiej brać zakolem półmiski z pierogami, wazy z barszczem czerwonym lub grzybówką, patery ze śledziem pod piezynką i karpim w galarecie i talerze czubate od makowca i miodowych pierników. Jak zarazy strzec się trzeba alkoholi, coli oraz używek: kaw oraz herbat. Postny ideał to podplomyk zapijany kompotem z suszu. Wymienianie tego, czego nie należy jeść w dni niepostne, wydaje się stratą czasu, albowiem należałoby nie jeść niczego.

Czy pozbawienie żołądka świątecznych dóbr może u kogokolwiek wywołać euforię, radość lub choćby grymas?

Dlatego w imię osiągnięcia przynajmniej stanu gotowości do uśmiechu, gotowi jesteśmy poświęcić zdrowie, czyli jeść lub – jak kto woli – zakąsać. Podejmując heroiczną wybitkę spróbowania choćby kilku świątecznych potraw i wszystkich rodzajów rozluźniających napojów, dajemy wyraz bezgranicznego zaufania najpierw we własne możliwości, a potem w naszą służbę zdrowia.

Po kilku wigilijnych toatach przerywanych kolędami osiągamy najwyższy poziom świątecznego zadowolenia. Stan ów zapowiada niekiedy zdarzenia opisane w liście mojego znajomego do współbiesiadania.

„Zaraz po Wigilii, około 12 rano, zostałem obudzony przez nastoletnią latroś, która zapytała, skąd u mnie guz na czole oraz rany cięte na policzku i żuchwie. Bo było tak, że po wyjściu goszczącej rodziny wszedłem tanecznym krokiem do garażu. Nie zauważyłem stojącego pod schodami

pułda z wiertarkami. Utracony przeze mnie nagle środek ciężkości spowodował gwałtowne zetknięcie mojej twarzy z terakotą, którą wyłożony jest garaż. Wcześniej, ratując się przed upadkiem, chwyciłem za pułdę z narzędziami ogrodniczymi: zraszaczem, działką i łopatką. Stalowa działka miała do pokonania o wiele krótszą drogę niż moja twarz i dlatego znalazła się na posadzce nieco wcześniej od niej. Gdyby nie to niespodziewane zetknięcie z ceramicznym podłożem, ślady nie byłyby tak widoczne. Moje okulary są dość lekkie, więc spadły później niż zraszacz i łopatką. Dlatego doznały mniejszych uszkodzeń niż twarz. Dociskając lewą ręką ich wygięty do góry zausznik i poprawiając wypadające szkło, mogę prawą ręką wykonywać niezbędne życiowe czynności, między innymi pisać. Ku przestrodze bliźnim”.

Jan Bywały

skończyć z amatorką i wprowadzić do zawodówek klasy kształcącej karpich anesteziologów. Choć poszukiwania właściwych rozwiązań ciągle jeszcze trwają.

I tak do szkoły podstawowej w Kozłowie Szlacheckim włamali się tuż przed świętami jacyś zwolennicy humanitarnejgo szlachtowania kregowców, którzy co prawda rąbnęli jakąś kasę, ale za to zostawili... siekierę. Może, by dać ciału pedagogicznemu i młodzieży jakąś świąteczną wskazówkę. Myśl tę potwierdzają prokuratorskie zalecenia, które mówią, że najbardziej humanitarnym sposobem zabicia karpia jest ogłuszenie go i potem szybkie odcięcie głowy. Bo jeśli nie, można zarobić rok paki, a za szczególne okrucieństwo nawet dwa. Jak się rurka nie trafi dobrze i trzeba ze dwa razy poprawić... Tego w

sądzie nie usprawiedliwi żadna świąteczna tradycja wieczoru wigilijnego.

Tematem zajęli się również internauci: „Prokurator powinien wydać dyrektywę, że do zabicia kregowca jakim jest człowiek wymagane jest ukończone 24 lata i wyższe wykształcenie, ewentualnie kurs szycia... z pepeszy”. Inny proponuje, aby wydać dyrektywę uznającą karpia za owoc. I jest to świetna myśl, bo skoro mamy gruszkę na wierzbie, to dlaczego nie karpie na świerku.

Tak przeszkoleni możemy już śmiało ruszać do sklepu po świąteczną rybkę, o ile jeszcze nie straciliśmy apetytu. Ja natomiast nie mam żadnych problemów z zabiciem karpia, bo u mnie na stole wigilijnym będzie dorsz.

Sławomir Burzyński

## Jestem z miasta

### Na ten Nowy Rok!

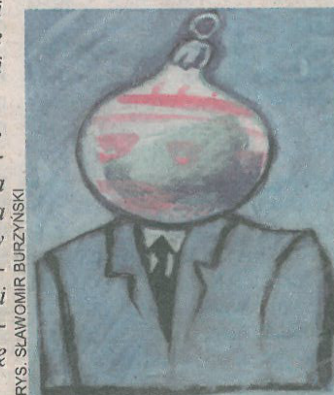
Nie wiem, czego Wam życzyć na święta i Nowy Rok. Życzenia... to już złożył premier w swoim exposé, więc cóż tu dodawać?

Zatem: abyśmy to przetrwali, nikogo się nie bali i byli zawsze sobą, może biednie, ale honorowo! No i żebyśmy zdrowi byli.

Ale jak tu zdrowym być, gdy wszędzie kryzys. Aż niedobrze się robi od słuchania tego ble, ble, ble i zwalania wszystkiego na niego. My w kryzysie to jesteśmy od zakończenia II wojny światowej i nic w tym względnie - obojętnie pod czyją okupacją - się nie zmieniło.

Kryzys, kryzys, kryzys! - słysząc zewsząd. Słowo odmienniane przez wszystkie przypadki. On był, jest i da-

lej będzie. Ale dla nas, maluczkich. My ciągle będziemy na dorobku, karmieni nadzieją, że może kiedyś i dla nas słońce zaświeci? Ciemno to widzieć!



Żeby o tym zapomnieć chociaż-przez chwilę, niech się „cieszą” głowy przez ten

czas świąteczny i sylwestrowy. I tak ma być przecież zapowiadany już tyle razy koniec świata. „To użyjemy co dla nas, bo... nie będzie nas”. Wzniesmy toasty za tych, co na morzu, za tych, co w szalupie i za tych co ich mamy w d... Wypijmy też za tych, co nam źle nie życzą, a resztę... pal diabli - oni się nie liczą. I obyśmy zawsze wyciągali ręce do przyjaciół, ale nigdy po prośbie!

Ale już tak na poważnie, to życzę nadziei, własnego skrawka nieba, zadumy nad płomieniem świecy, filiżanki dobrej, pachnącej kawy, piękna poezji, muzyki, pogodnych świąt zimowych, odpoczynku, zwolnienia, oddechu, nabrania dystansu do tego co wokół, chwil roziskrzonych kolędą, śmiechem i wspomnieniami. Wbrew temu, co się naokoło dzieje!

FAN

## Nieźle kwiatki

### Złotouści

Przypominamy co ciekawsze wypowiedzi radnych poprzednich kadencji. Nie mamy wątpliwości, że również radni obecnej kadencji dostarczą materiału do tej rubryki.

„Chciałbym kilka słów na ten temat zabrać” - Stanisław Wachowski, 27.04.2010

„Brak zamierzonego efektu wynikającego z przekazanej działki policji...” - S. Wachowski, 27.04.2010

„Tym samochodem mogą jeździć inne osoby po godzinach miasta...” - S. Wachowski, 27.04.2010

„Zarządę przerwę, bo w trakcie tej przerwy mamy na sali naszego gościa” - Danuta Radzanowska, 27.04.2010

kim<sup>®</sup>

WSZYSTKO NA REMONT  
WSZYSTKO NA BUDOWĘ

MATERIAŁY BUDOWLANE  
i SANITARNO-INSTALACYJNE

kim Sp. z o.o.

<p>* SOCHACZEW (96-500) ul. TROJANOWSKA 1 tel/fax: (46) 862-88-20 tel: (46) 862-17-11</p>	<p>* WARSZAWA (00-716) ul. BARTYCKA 114 tel: (22) 559-62-00 fax: (22) 651-00-79</p>
---	---

GODZINY OTWARCIA:  
pon. - pt. 6.00 - 20.00  
sob. 6.00 - 14.00

sochaczew@kim.home.pl  
www.kim.home.pl

DOSTAWY  
NA TELEFON